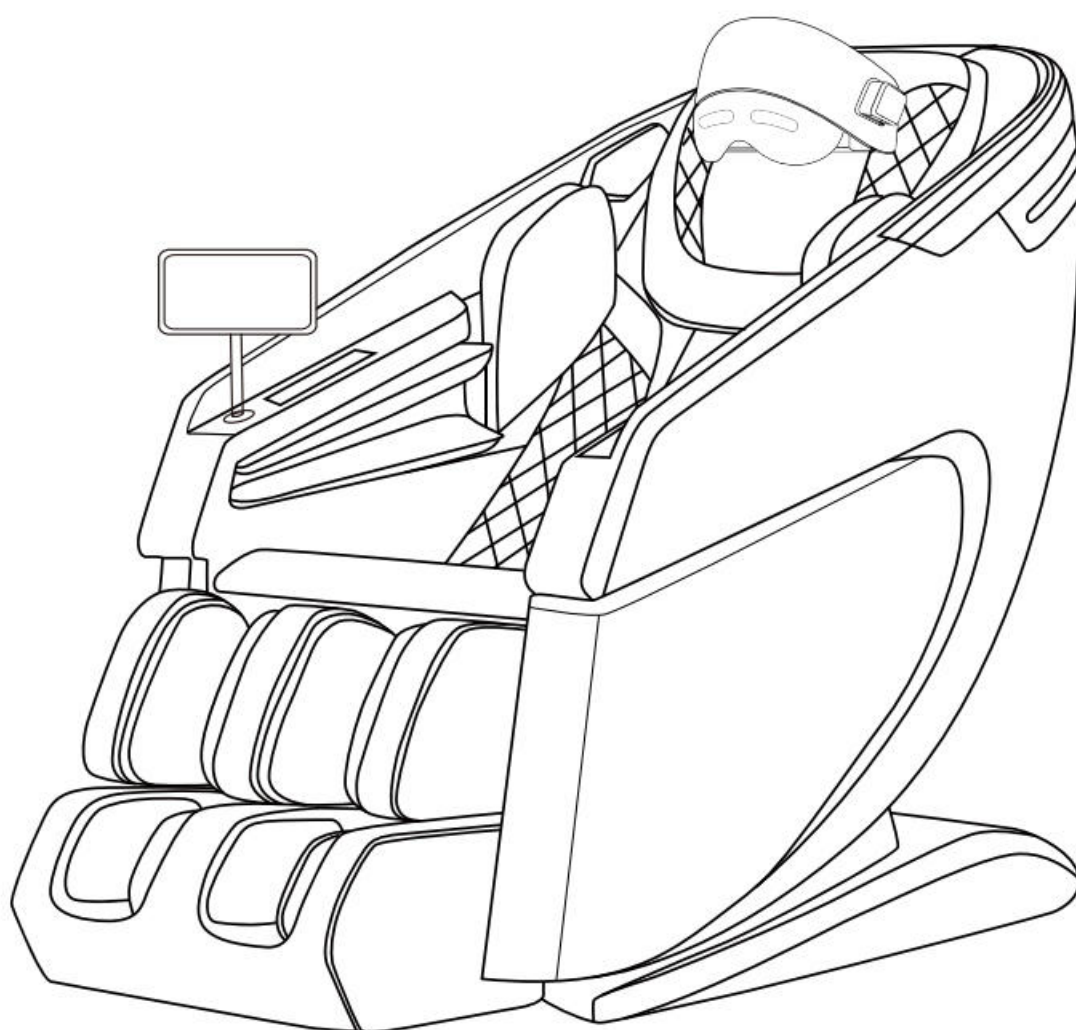


SAN  TECHNIK®

MA2605 & MA2606



INHALT

SICHERHEITSHINWEISE.....	3
WARNUNG.....	5
PRODUKTBESCHREIBUNG.....	6
FUNKTIONEN.....	7
HANDSTEUERUNG.....	8
VERWENDUNG.....	9
ANSCHLUSS UND INBETRIEBNAHME.....	10
STANDBY-MODUS.....	10
START DER MASSAGE.....	10
FERNBEDIENUNG AN DER ARMLEHNE.....	11
BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR DAS AUGENMASSAGEGERÄT.....	11
AUSSCHALTEN DES SESSELS.....	12
BLUETOOTH.....	12
BODENSCHUTZ.....	13
TRANSPORT.....	13
UMWELTSCHUTZ.....	14
FEHLERBEHEBUNG.....	14
TECHNISCHE DATEN.....	14

SICHERHEITSHINWEISE

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Platzieren Sie das Gerät auf einer ebenen und festen Oberfläche mit einem Mindestabstand von 0,6 m.
- Kinder dürfen sich nur unter Aufsicht in der Nähe des Produkts aufhalten.
- Verwenden Sie das für dieses Produkt vorgesehene Netzkabel und erden Sie es ordnungsgemäß.
- Ziehen Sie nach jedem Gebrauch und vor Wartungsarbeiten den Netzstecker aus der Steckdose. Dadurch werden Verletzungen oder Schäden am Gerät vermieden.
- Verwenden Sie den Sessel nur wie in dieser Anleitung beschrieben.
- Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wird.
- Verwenden Sie den Sessel nur für den vorgesehenen Zweck.
- Lesen Sie vor dem ersten Einschalten des Produkts die gesamte Anleitung sorgfältig durch.
- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich wie in der Anleitung beschrieben.
- Die maximale Betriebsdauer pro Einschaltvorgang darf 30 Minuten nicht überschreiten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Rahmen, der Lederbezug oder andere Teile beschädigt sind.
- Verwenden Sie den Sessel nicht, wenn die Lüftungsöffnung abgedeckt ist oder eine ordnungsgemäße Belüftung verhindert wird.
- Legen Sie keine schweren Gegenstände oder Gegenstände mit scharfen Kanten auf den Sessel.
- Aus Sicherheitsgründen sollten Sie während der Massage nicht einschlafen.
- Verwenden Sie den Sessel nicht nach Alkoholkonsum oder wenn Sie sich unwohl, müde oder schläfrig fühlen.
- Verwenden Sie den Sessel mindestens eine Stunde nach dem Essen nicht.
- Achten Sie darauf, keine zu hohe oder zu intensive Massageintensität zu verwenden.
- Belastbarkeit: 150 kg

AUFSTELLORT DES MASSAGESESSELS

- Verwenden Sie den Sessel nicht bei hohen Umgebungstemperaturen oder in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit, z. B. im Badezimmer.
- Verwenden Sie den Sessel nicht unmittelbar nach einem Wechsel der Umgebungstemperatur.
- Verwenden Sie den Sessel nicht in staubiger oder anderweitig ungünstiger Umgebung.
- Um das gesamte Gerät muss ein ausreichender Freiraum zur Belüftung vorhanden sein.

PERSONEN, DIE DEN SESSEL NICHT VERWENDEN SOLLTEN

- Der Sessel sollte nicht von Personen verwendet werden, die an Osteoporose leiden.
- Der Sessel sollte nicht von Personen mit Herzerkrankungen oder elektronischen Implantaten, z. B. Herzschrittmachern, verwendet werden.
- Personen mit erhöhter Körpertemperatur wird empfohlen, den Sessel nicht zu verwenden.
- Schwangere oder menstruierende Frauen sollten den Sessel nicht verwenden.
- Verwenden Sie den Sessel nicht bei Verletzungen oder Hautschäden.
- Kinder unter 14 Jahren und Personen mit geistiger Beeinträchtigung dürfen den Sessel nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.
- Verwenden Sie den Sessel nicht, wenn Sie sich unwohl fühlen oder Ihnen Ihr Arzt Ruhe empfohlen hat.
- Die Verwendung des Sessels mit nassem oder feuchtem Körper ist nicht erlaubt.
- Bei der Verwendung der Heizfunktion ist Vorsicht geboten, da einige Benutzer empfindlich auf die beheizte Oberfläche reagieren können.

SICHERHEIT

- Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung den Produktspezifikationen entspricht.
- Stecken Sie den Netzstecker nicht mit nassen Händen ein.
- Es darf kein Wasser in den Sessel gelangen. Es besteht die Gefahr eines Stromschlags oder einer Beschädigung des Produkts.
- Achten Sie darauf, die Kabel nicht zu beschädigen, und verändern Sie den elektrischen Stromkreis des Sessels nicht.
- Verwenden Sie zur Reinigung elektrischer Teile wie Schalter und Stecker kein feuchtes Tuch.
- Nähern Sie sich dem Sessel aus Sicherheitsgründen nicht, wenn ein vorübergehender Stromausfall vorliegt.
- Wenn der Sessel nicht ordnungsgemäß funktioniert, stellen Sie die Verwendung ein und wenden Sie sich an den Kundendienst.
- Wenn Ihnen während der Massage übel wird, konsultieren Sie einen Arzt bezüglich der weiteren Verwendung des Sessels.
- Das Produkt sollte nicht von Personen mit körperlichen oder geistigen Beeinträchtigungen, Kindern oder Personen verwendet werden, die mit der korrekten Bedienung nicht vertraut sind. In diesen Fällen sollte immer eine erfahrene Person anwesend sein, die für deren Sicherheit verantwortlich ist.
- Kinder dürfen das Produkt nur in Anwesenheit eines Erwachsenen verwenden, der die sichere und korrekte Nutzung beaufsichtigt.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, wenden Sie sich aus Sicherheitsgründen immer an den Hersteller, den Kundendienst oder einen qualifizierten Servicetechniker.

WARTUNG

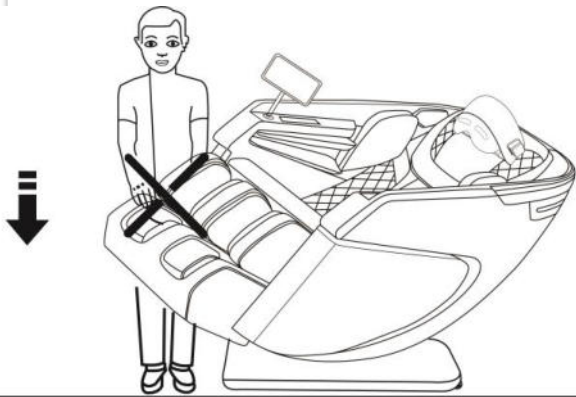
- Wartungsarbeiten dürfen nur von qualifizierten Servicetechnikern durchgeführt werden. Benutzer sollten nicht versuchen, den Sessel selbst zu zerlegen oder zu warten.
- Trennen Sie nach jedem Gebrauch des Sessels das Netzkabel vom Stromnetz.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Netzstecker oder die Steckdose beschädigt ist.
- Wenn der Sessel längere Zeit nicht verwendet wird, bewahren Sie ihn in einer trockenen und sauberen Umgebung auf und schützen Sie das Netzkabel vor Beschädigungen.
- Setzen Sie den Sessel keinen hohen Temperaturen oder längerer direkter Sonneneinstrahlung aus und stellen Sie ihn nicht in der Nähe von Wärmequellen auf.
- Wenn Netzkabel oder Stecker beschädigt sind, wenden Sie sich aus Sicherheitsgründen an den Hersteller, den Kundendienst oder einen qualifizierten Servicetechniker.
- Verwenden Sie zur Reinigung ausschließlich ein trockenes Tuch. Verwenden Sie keinen Verdünner, kein Benzin und keinen Alkohol.
- Die mechanischen Teile des Sessels sind so konstruiert und hergestellt, dass sie keine außergewöhnliche Wartung benötigen.
- Vermeiden Sie Beschädigungen des Sessels durch scharfkantige Gegenstände.
- Schieben Sie den Sessel nicht über unebene Oberflächen. Heben und tragen Sie ihn immer.
- Vermeiden Sie einen zu langen Dauerbetrieb des Geräts.

HÄUFIGE FEHLER UND LÖSUNGEN

- Es ist normal, dass der Motor während des Betriebs Geräusche macht.
- Wenn der Sessel nicht funktioniert, stellen Sie sicher, dass das Netzkabel ordnungsgemäß angeschlossen ist und der Netzschalter auf ON steht.
- Die Stromversorgung schaltet sich automatisch aus, wenn die eingestellte Massagezeit abgelaufen ist. Zusätzlich schaltet sich das Gerät automatisch ab, wenn es zu überhitzen beginnt. Lassen Sie es in diesem Fall mindestens 30 Minuten abkühlen, bevor Sie es erneut starten.

WARNUNG

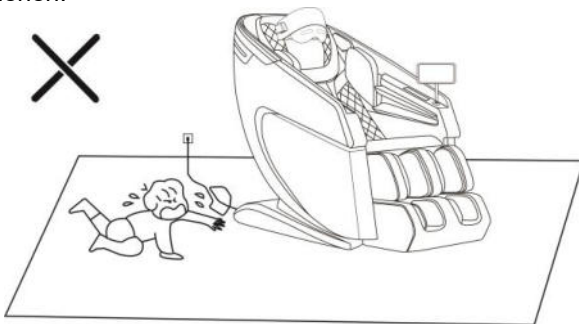
Wenn die Fußstütze angehoben wird, üben Sie keinen Druck auf die Fußstütze aus. Dies kann das Produkt beschädigen oder Verletzungen verursachen.



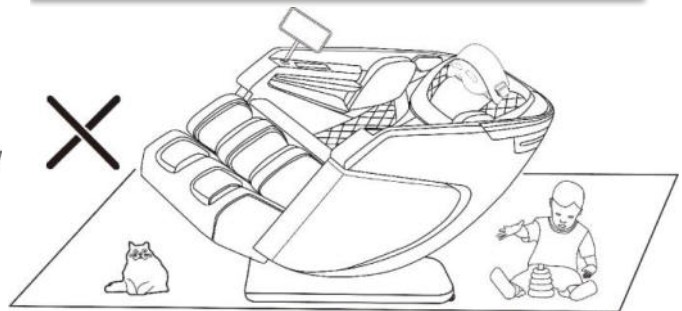
Vergewissern Sie sich vor dem Hinsetzen, dass die Massagefunktion ordnungsgemäß zurückgesetzt wurde. Andernfalls setzen Sie sich nicht hin.



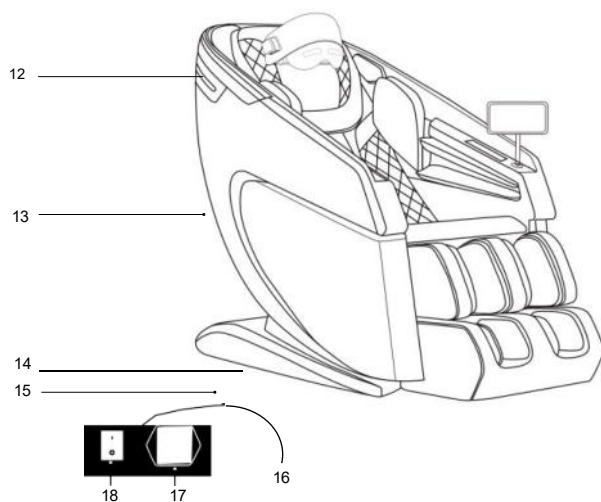
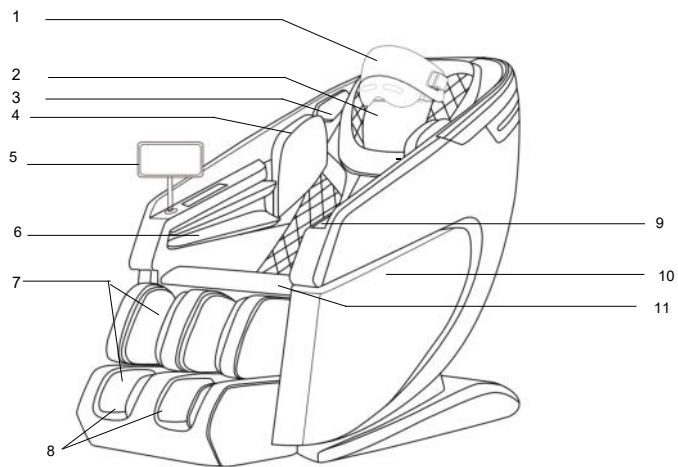
Ziehen Sie niemals das Netzkabel ab, während der Sessel in Betrieb ist oder sich im Standby-Modus befindet. Nach der Verwendung empfehlen wir, den Sessel auszuschalten und den Netzstecker zu ziehen.



Vergewissern Sie sich vor der Verwendung der Liegefunktion, dass ausreichend Platz vorhanden ist und sich keine anderen Personen oder Haustiere hinter dem Sessel befinden.



PRODUKTBESCHREIBUNG

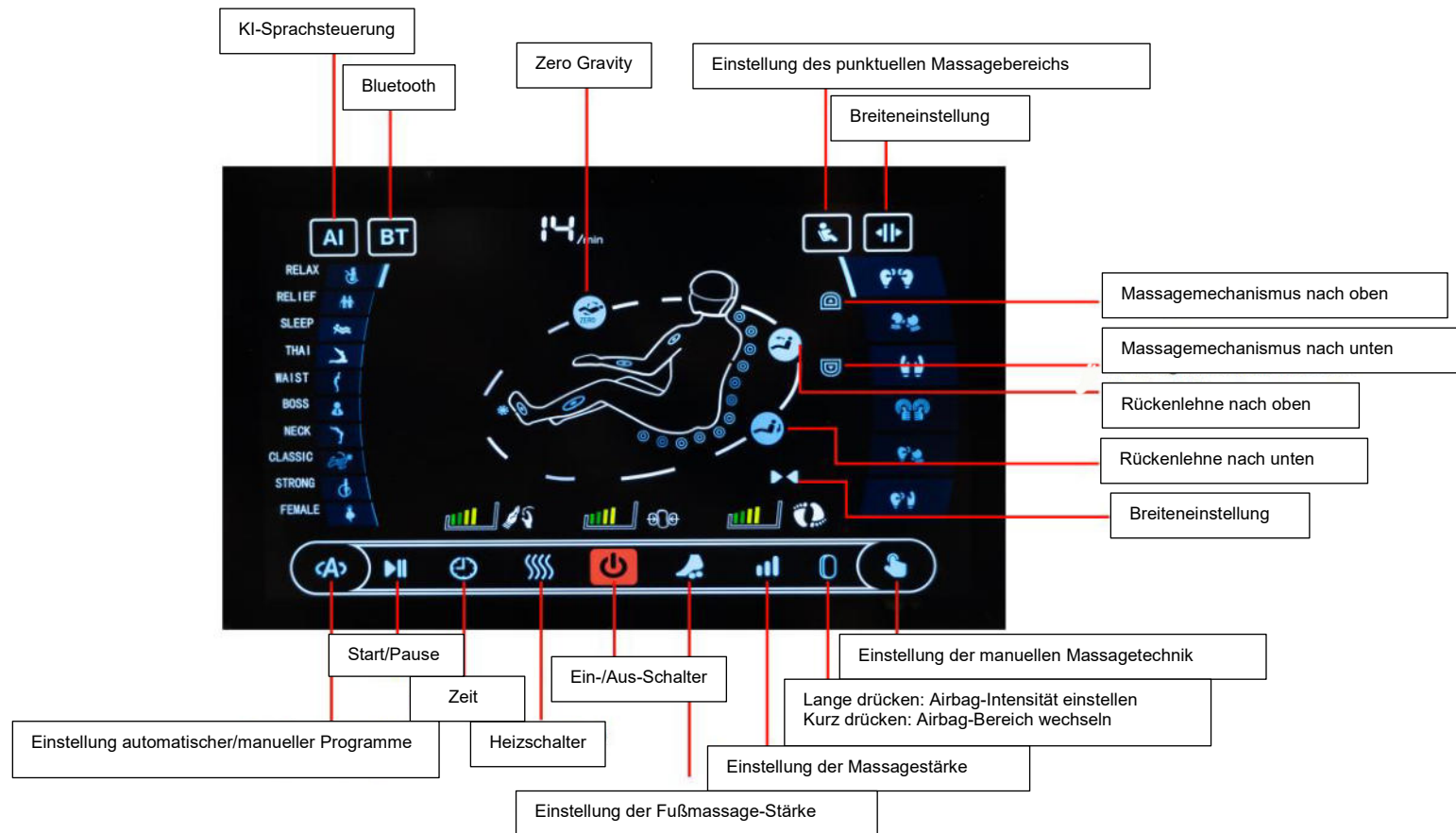


1. Augenmassagegerät
2. Kissen
3. Lautsprecher
4. Luftkissen für Oberarme
5. LED-Touch-Bedienfeld
6. Luftkissen für Unterarme
7. Airbag-Massage für Beine
8. Fußrolle
9. Kurzwahlknöpfe
10. Armlehne
11. Sitzkissen
12. LED-Licht
13. Rückwand
14. Abdeckung der Leiterplatte
15. Räder
16. Netzkabel und Stecker
17. Sesselstecker
18. Schalter

FUNKTIONEN

- SL-Langer-Track – Verlängerte Massageschiene vom Nacken bis zu den Oberschenkeln für eine umfassendere und angenehmere Massage.
- Doppelschichtiger 6-Rollen-Massagemechanismus – Simuliert eine professionelle Handmassage mit intensiverer und präziserer Knetmassage.
- Intelligenter Körperscan – Erkennt automatisch die Körperform für ein individuelles Massageerlebnis.
- Zero-Gravity-Funktion – Reduziert den Druck auf die Wirbelsäule und fördert die Ganzkörperentspannung.
- Bluetooth-Surround-Lautsprecher – Genießen Sie Ihre Lieblingsmusik während der Massage.
- Ganzkörper-Airbag-Massage – Bietet eine sanfte Kompressionsmassage für Schultern, Arme, Taille, Hüfte, Beine und Füße.
- 18 automatische Massageprogramme – Mehrere voreingestellte Programme für unterschiedliche Entspannungsbedürfnisse.
- Taillen- und Beinheizung – Wohltuende Wärme hilft, Muskelverspannungen zu lösen und erhöht den Massagekomfort.
- LED-Beleuchtung
- Fußrollenmassage – Rollenmassage für die Fußsohlen hilft, müde Füße zu entspannen und Druckpunkte zu stimulieren.
- Augenmassagegerät – Ausgestattet mit drei Heizstufen und drei Massagemodi für ein individuelles und wohltuendes Augenmassage-Erlebnis.
- Integrierte Handyhalterung – Praktische Ablage, damit Ihr Smartphone während der Entspannung jederzeit griffbereit bleibt..

HANDSTEUERUNG

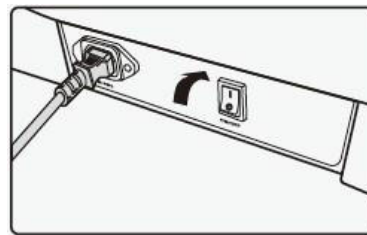
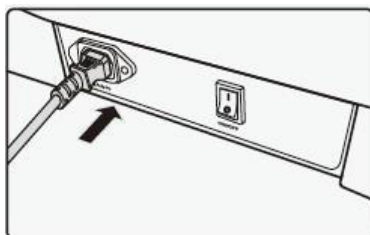
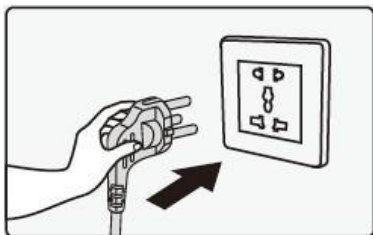


VERWENDUNG

ANSCHLUSS UND INBETRIEBNAHME

1. An eine Steckdose anschließen 2. An den Sessel anschließen

3. Den Schalter nach oben stellen



STANDBY MODUS

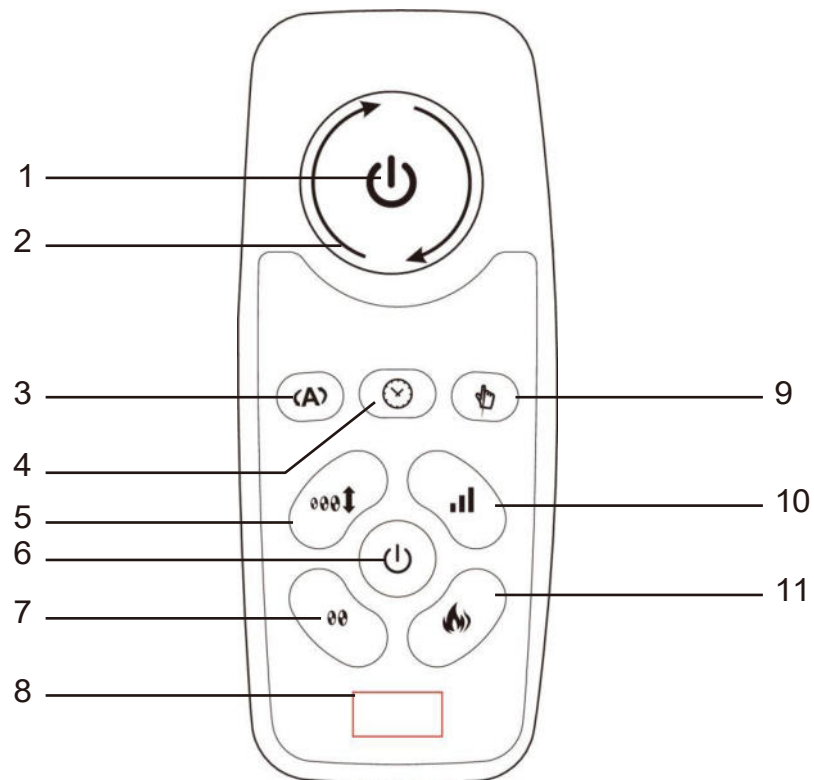
Im Standby-Modus kann keine Funktion ausgewählt werden.

START DER MASSAGE

Drücken Sie die Power-Taste, um zu starten. Der Sessel zeigt den Ladebildschirm an. Die Rückenlehne neigt sich leicht und die Fußstütze wird leicht angehoben. Anschließend startet automatisch eine 15-minütige Ganzkörpermassage. Nach 15 Minuten beendet der Massagesessel die Massage automatisch.

Nach Auswahl der automatischen Massage werden Rückenlehne und Fußstütze entsprechend der gewählten Massage eingestellt.

FERNBEDIENUNG AN DER ARMLEHNE



1.	EIN/AUS	7.	Airbags für das Augenmassagegerät
2.	Drehregler	8.	USB
3.	Automatikprogramme	9.	Manueller Modus
4.	Zeit	10.	Massagestärke
5.	Airbag-Stärke	11.	Heizung des Augenmassagegeräts
6.	Schalter für Augenmassagegerät		

Funktionen	Beschreibung
	Power-Taste: Ein- und Ausschalten. Wenn die Pause länger als 15 Minuten dauert, schaltet sich der Sessel automatisch aus.
	Drehregler: Im manuellen Modus drehen Sie nach links oder rechts, um die Massagegeschwindigkeit zu verringern oder zu erhöhen.
	Zeit: Drücken Sie bei eingeschaltetem Sessel diese Taste, um die gewünschte Massagezeit auszuwählen.
	Automatikmodus: Automatische Massage starten oder beenden.
	Airbags: Airbag-Funktion ein- oder ausschalten.
	Augenmassagegerät: Ein-/Ausschalten
	Airbags des Augenmassagegeräts: Drücken Sie die Taste, um das Augenmassagegerät ein- oder auszuschalten. Wenn das Augenmassagegerät eingeschaltet ist, drücken Sie die Taste erneut, um zwischen den drei automatischen Massageprogrammen zu wechseln.
USB	USB: USB-Ladefunktion.
	Heizung des Augenmassagegeräts: Drücken Sie die Taste, um die Heizfunktion ein- oder auszuschalten. Wenn die Heizfunktion eingeschaltet ist, drücken Sie die Taste erneut, um zwischen den drei Temperaturstufen zu wechseln.
	Manueller Modus: Richtung der Rückenrollen einstellen.
	Massagestärke: Massageintensität in verschiedenen Stufen einstellen.

GEBRAUCHSANLEITUNG FÜR DAS AUGENMASSAGEGERÄT

Drücken Sie die Taste "  ", um das Augenmassagegerät einzuschalten. Standardmäßig startet das Airbag-Knetprogramm auf Stufe 1, die Heizfunktion ist ausgeschaltet.

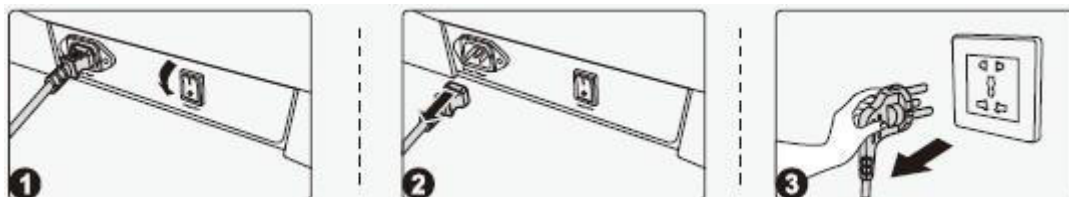
Das automatische Airbag-Massageprogramm verfügt über drei Stufen.

Die Heizfunktion verfügt über drei Temperaturstufen und wechselt in folgender Reihenfolge: niedrige Wärme → mittlere Wärme → hohe Wärme → Heizung aus.

AUSSCHALTEN DES SESSELS

Drücken Sie die Power-Taste, um den Sessel auszuschalten. Die Massagefunktionen werden ausgeschaltet und die Positionen der Rückenlehne werden in die Ausgangsposition zurückgestellt.

Um den Sessel vollständig auszuschalten, stellen Sie den Schalter an der Rückseite des Sessels auf die Aus-Position.

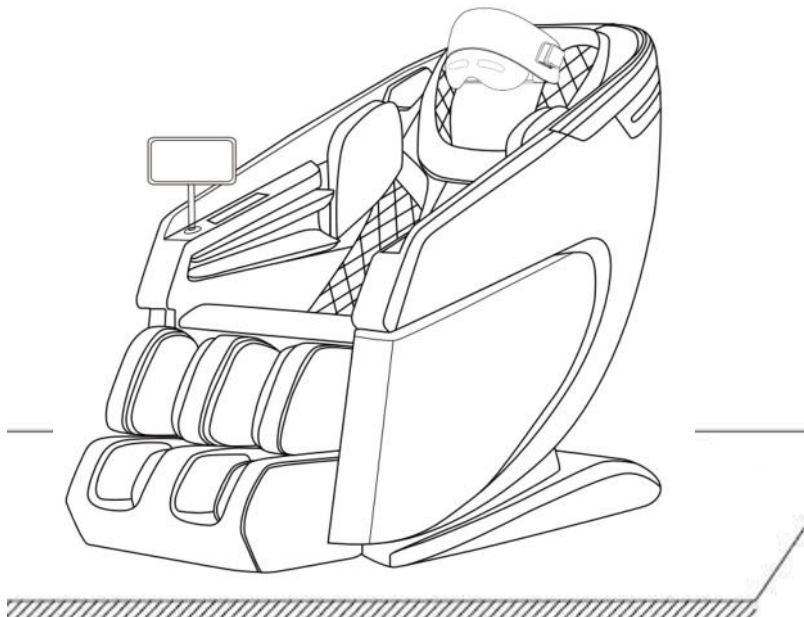


BLUETOOTH

Nachdem der Massagesessel eingeschaltet wurde, suchen Sie auf dem Mobiltelefon über Bluetooth nach neuen Geräten. Der Name des neuen Bluetooth-Geräts lautet: Massage chair. Nach dem Koppeln des Massagesessels mit dem Mobiltelefon können Sie Musik über das Mobiltelefon abspielen.

BODENSCHUTZ

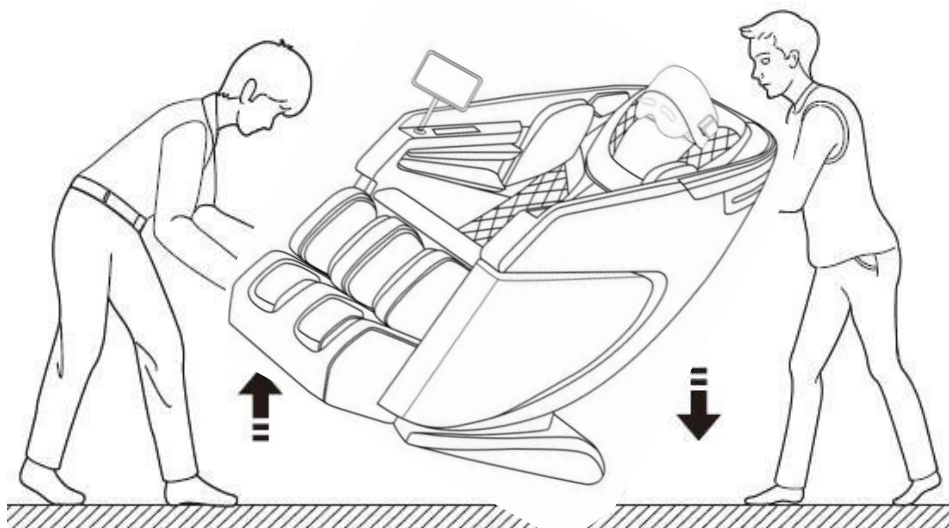
Wir empfehlen die Verwendung eines Bodenschutzes wie Teppichen oder Unterlagen. Das Gewicht des Sessels kann Holzböden beschädigen.



TRANSPORT

Schalten Sie den Sessel vor dem Bewegen aus. Zum Transport werden zwei Personen benötigt.

Eine Person hebt den Sessel an der Fußstütze an, die andere Person schiebt die Rückenlehne. Dadurch wird der Sessel auf seine Rollen gestellt. Ziehen Sie den Sessel nicht an den Armlehnen.



UMWELTSCHUTZ

Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer oder wenn eine weitere Reparatur wirtschaftlich nicht mehr sinnvoll ist, gemäß den örtlichen Vorschriften und umweltgerecht. Bringen Sie das Produkt zur nächstgelegenen vorgesehenen Sammelstelle.

Durch eine ordnungsgemäße Entsorgung tragen Sie dazu bei, wertvolle natürliche Ressourcen zu erhalten und negative Auswirkungen auf Umwelt oder Gesundheit zu vermeiden. Wenn Sie unsicher sind, wenden Sie sich an die örtlich zuständigen Behörden, um Verstöße und mögliche Strafen zu vermeiden.

FEHLERBEHEBUNG

Abnormale Bedingungen und Behandlungsmethoden

Mögliche Situation	Lösung
Geräusche während des Betriebs.	Die entstehenden Geräusche sind auf die Konstruktion zurückzuführen und beeinträchtigen das Gerät nicht.
Der Massagesessel funktioniert nicht, obwohl er angeschlossen ist.	Prüfen Sie, ob der Netzstecker richtig eingesteckt ist und ob eine Stromversorgung vorhanden ist. Prüfen Sie, ob der Netzschalter des Massagesessels auf „I“ steht. Prüfen Sie, ob das Netzkabel beschädigt ist. Prüfen Sie, ob die Sicherung beschädigt ist, und ersetzen Sie sie gegebenenfalls.
Die Rückenlehne lässt sich nicht frei einstellen.	Prüfen Sie, ob Fremdkörper in der Rückenlehne oder Beinauflage stecken. Prüfen Sie, ob das Verbindungskabel locker ist.
Während der Verwendung ist die Steuerung bedienbar, aber der Massagesessel reagiert nicht.	Wenn die Temperatur des Massagesessels nach längerem Betrieb zu hoch wird, wechselt er automatisch in den Temperaturschutzmodus. Schalten Sie das Gerät aus und verwenden Sie es 30 bis 50 Minuten lang nicht, damit es innen abkühlen kann.
Während der Verwendung ist die Steuerung nicht bedienbar und der Massagesessel stoppt.	Wenn die automatische Zeit-Funktion aktiviert ist und die eingestellte Zeit abgelaufen ist, drücken Sie die Taste erneut, um das Gerät zu bedienen.

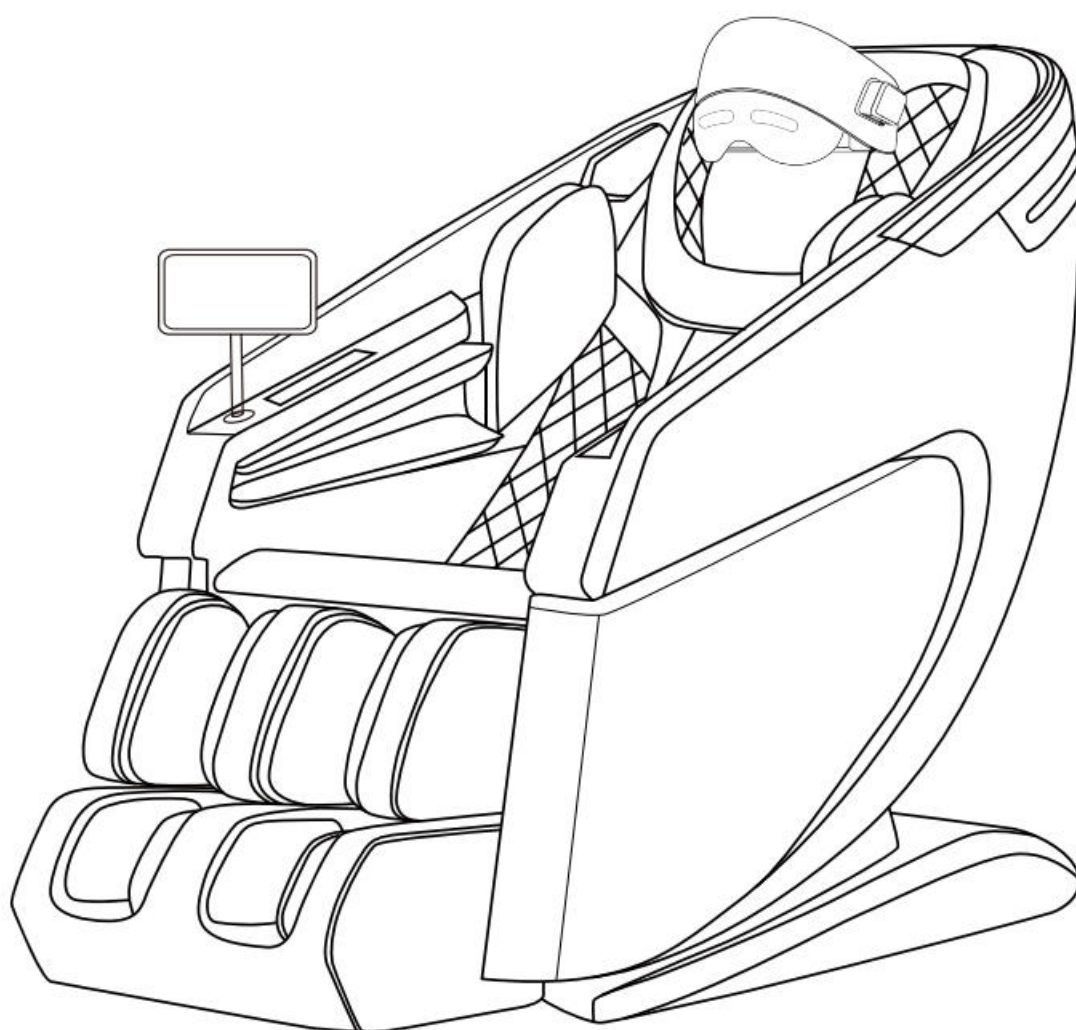
Wenn eine ungewöhnliche Situation auftritt, beenden Sie zur Vermeidung von Unfällen die Verwendung des Massagesessels und ziehen Sie den Netzstecker. Wenn die oben genannten Maßnahmen nicht helfen, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

TECHNISCHE DATEN

Modell:	MA2605 & MA2606
Bezeichnung:	Massagesessel
Nennspannung:	110-240V
Nennleistung:	150 W
Betriebszeit:	30 Minuten
Schutzklasse:	Klasse I

SAN  TECHNIK®

MA2605 & MA2606



CONTENTS

SAFETY INSTRUCTIONS	3
WARNING.....	5
PRODUCT DESCRIPTION	6
FEATURES	7
LED HAND CONTROL.....	8
USE.....	9
CONNECTION AND START-UP.....	10
STANDBY MODE.....	10
STARTING THE MESSAGE.....	10
REMOTE CONTROL ON THE ARMREST.....	11
OPERATING INSTRUCTIONS FOR THE EYE MASSAGER.....	11
TURNING OFF THE CHAIR.....	12
BLUETOOTH	12
FLOOR PROTECTION	13
TRANSMISSION.....	13
ENVIRONMENTAL PROTECTION	14
TROUBLESHOOTING.....	14
SPECIFICATIONS	14

SAFETY INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFETY NOTICES

- Place the appliance on a flat and firm surface with a minimum distance of 0.6 m.
- Children should only be in the vicinity of the product under supervision.
- Use the power cord designed for this product and ground it properly.
- Unplug the power cord from the mains after each use and before starting maintenance - this will prevent injury or damage to the unit.
- Use the chair only as described in the manual.
- Do not use any accessories that are not recommended by the manufacturer.
- Use the chair only for its intended purpose.
- Before switching on the product for the first time, read the entire manual properly.
- Use the product only as described in the manual.
- The maximum operating time per switch-on should not exceed 30 minutes.
- Do not use the device if the frame, leather cover or any of the other parts are damaged.
- Do not use the chair if the air vent is covered or proper ventilation is prevented in any way.
- Do not place heavy objects or objects with sharp edges on the chair.
- For safety reasons, do not fall asleep during the massage.
- Do not use the chair after consuming alcohol or if you are feeling unwell / tired / drowsy.
- Do not use the chair for at least one hour after eating.
- Be careful not to use a massage intensity that is too high / too intense.
- Load capacity: 150 kg

LOCATION OF THE MASSAGE CHAIR

- Do not use the chair in high ambient temperatures and environments with high humidity (e.g. in the bathroom).
- Do not use the chair immediately after a change in ambient temperature.
- Do not use the chair in dusty or any adverse environment.
- Adequate clearance for ventilation must be provided around the entire unit.

PEOPLE WHO SHOULDN'T USE THE CHAIR

- The chair should not be used by people suffering from osteoporosis.
- The chair should not be used by people with heart disease or people with electronic implants (e.g. pacemakers).
- Individuals with a higher body temperature are advised not to use the chair.
- Pregnant or menstruating women should not use the chair.
- Do not use this chair if you have any injuries or skin damages.
- Children under the age of 14 and people with intellectual disabilities may only use the chair under the supervision of an adult.
- Do not use the chair if you are feeling unwell or have been advised by your doctor to take rest.
- Using the chair with a wet or damp body is not allowed.

- Caution is advised when using the heating function, as some users may be sensitive to the heated surface.

SAFETY

- Make the mains voltage matches the product specification.
- Do not plug in the power cord with wet hands.
- Water must not get into the chair - there is a risk of electric shock or damage to the product.
- Take care not to damage the cables and do not modify the chair's electrical circuit.
- Do not use a damp cloth to clean electrical parts such as the switch and plug.
- For safety reasons, do not approach the chair if there is a temporary power failure.
- If the chair stops working properly, discontinue use and contact customer support.
- If you feel nauseous during the massage, consult a doctor about the further use of the chair.
- The product should not be used by people with physical or mental disabilities or children, or people who are unsure of the correct operation - in these cases an experienced person responsible for their safety should always be present.
- Children may only use the product in the presence of an adult who will supervise its safe and correct use.
- For safety reasons, always contact the manufacturer, the service department or a qualified service technician if the power cord is damaged.

MAINTENANCE

- Maintenance should only be carried out by qualified service technicians. Users should not attempt to disassemble or maintain the chair themselves.
- After each use of the chair, disconnect the power cord from the mains.
- Do not use the unit if the power cord plug or power outlet is damaged.
- If the chair is not going to be used for an extended period of time, place it in a dry and clean environment and protect the power cord from damage.
- Do not expose the chair to high temperatures, prolonged exposure to direct sunlight or place it near heat sources.
- For safety reasons, contact manufacturer, the service department or a qualified service technician if the power cord or plug is damaged.
- Use only a dry cloth for cleaning. Do not use thinner, petrol or alcohol.
- The mechanical parts of the chair are designed and manufactured in such a way that they do not require any extraordinary maintenance.
- Avoid damaging the chair with sharp-edged objects.
- Do not slide the chair over uneven surfaces - always lift and carry it.
- Avoid switching on the device for too long.

COMMON FAULTS AND THEIR SOLUTIONS

- It is normal for the motor to make noise during operation.
- If the chair does not work, make sure the power cord is properly connected and the power switch is turned to the ON position.
- The power supply will switch off automatically when the set massage time ends. Additionally, the device will shut down automatically if it begins to overheat. In that case, allow it to cool down for at least 30 minutes before restarting.

WARNING

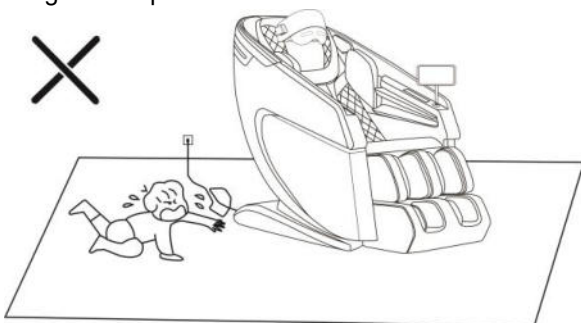
If the footrest lifts, do not apply pressure to the footrest. You may damage the product or injure yourself.



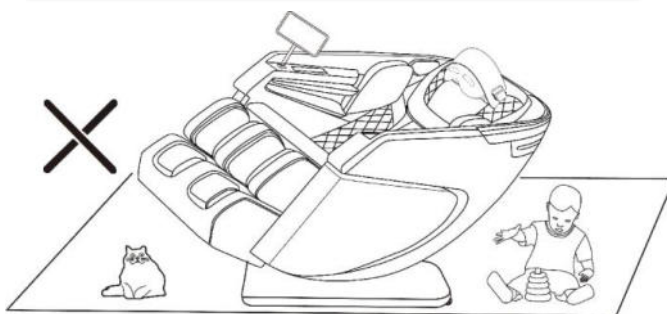
Before sitting down, ensure the massage function has properly reset. Otherwise, do not sit down.



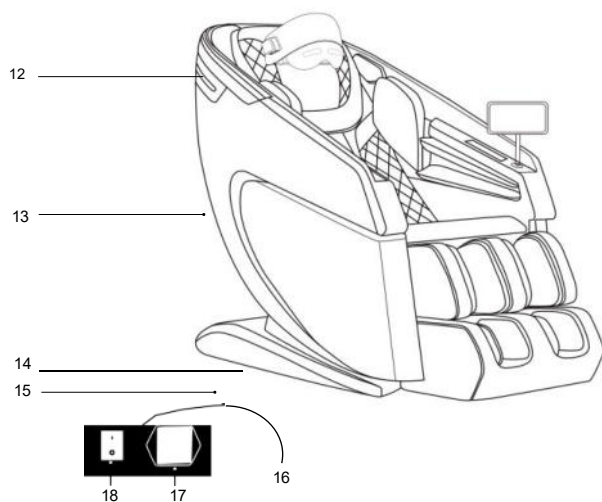
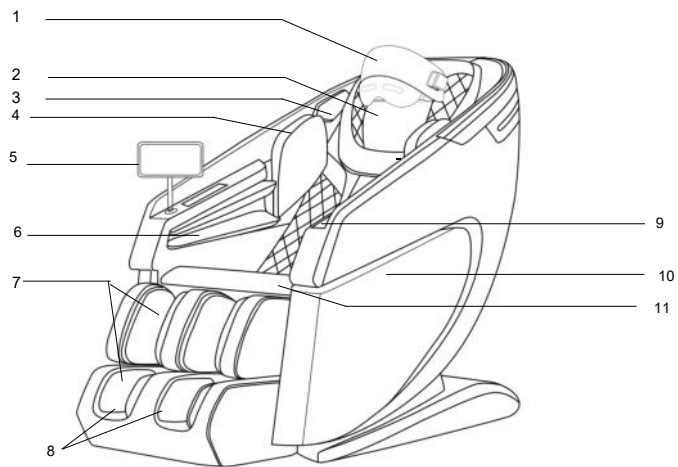
Never remove the power cord while the chair is in operation or when the chair is in standby mode. After use, we recommend switching off the chair and pulling out the power cord.



Before using the recline function, make sure you have enough space and that there are no other people or pets behind the chair.



PRODUCT DESCRIPTION



1. Eye massager

2. Pillow

3. Speaker

4. Air cushions for upper arms

5. LED touch controller

6. Air cushions for the lower arms

7. Leg airbags

8. Foot roller

9. Shortcut key

10. Handrail

11. Cushion

12. LED light

13. Rear panel

14. PCB cover

15. Wheels

16. Power cord and plug

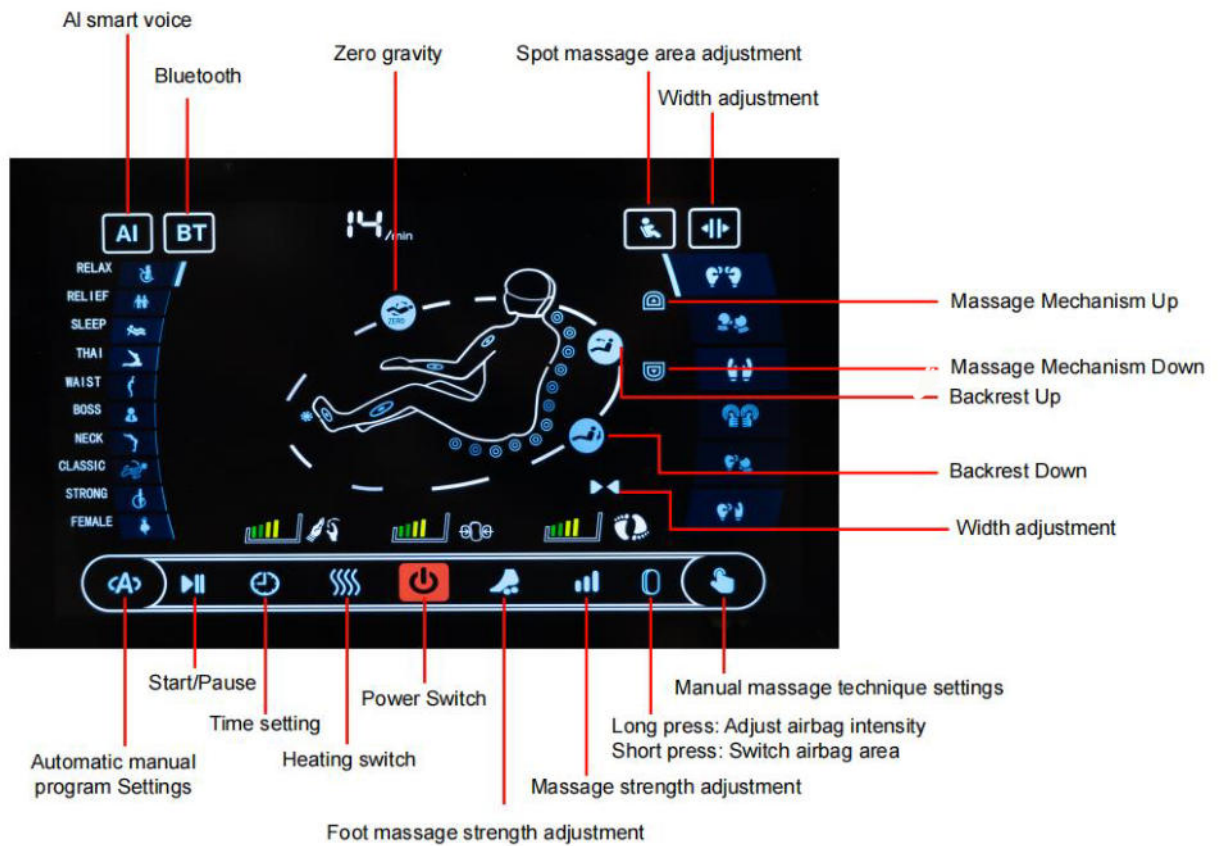
17. Chair plug

18. Switch

FEATURES

- SL Long Rail System - Extends the massage track from the neck to the thighs for a more complete and comfortable massage.
- Dual-Layer 6-Roller Massage Mechanism - Simulates professional hand massage with deeper, more precise kneading.
- Smart Body Scanning - Automatically detects your body shape for a personalized massage experience.
- Zero Gravity Reclining - Reduces spinal pressure and enhances full-body relaxation.
- Bluetooth Surround Speakers - Enjoy your favorite music while relaxing with your massage.
- Full Body Airbag Massage - Provides gentle compression massage for the shoulders, arms, waist, hips, legs and feet.
- 18 Automatic Massage Programs - Multiple preset modes to meet different relaxation needs.
- Waist & Leg Heating - Gentle heat helps relieve muscle tension and improves massage comfort.
- LED Lighting
- Foot Roller Massage - Roller massage for the soles helps relieve foot fatigue and stimulate pressure points.
- Eye Massager - Equipped with three heating levels and three massage modes for a personalized and soothing eye massage experience.
- Built-in Phone Holder - Convenient groove keeps your phone within easy reach while you relax.

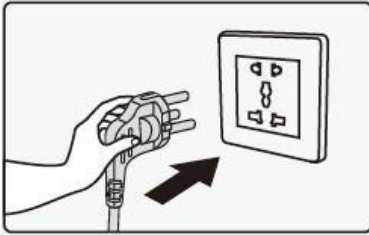
LED HAND CONTROL



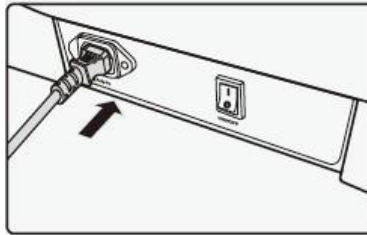
USE

CONNECTION AND START-UP

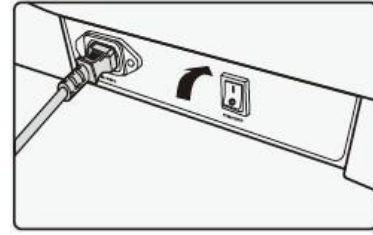
1. Plug into a power outlet



2. Plug into the chair



3. Turn the switch up



STANDBY MODE

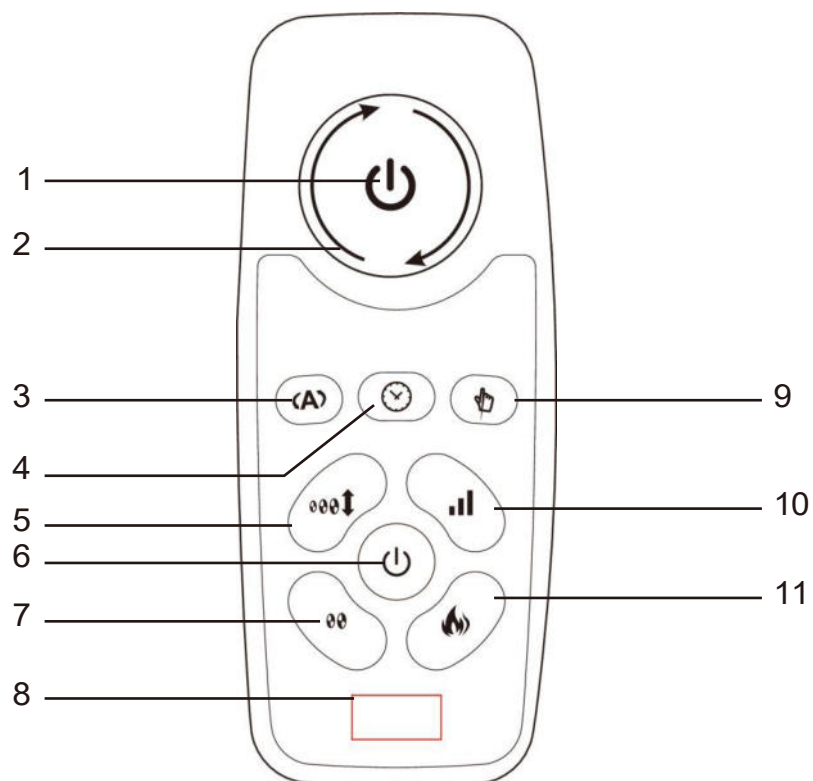
No function can be selected in standby mode.

STARTING THE MASSAGE

Press the power button to start, the chair will display the loading screen. The backrest will tilt slightly, the footrest is slightly raised, automatically enter a 15-minute full body massage. After 15 minutes, the massage chair will automatically end the massage.

After selecting the automatic massage, the backrest and footrest are adjusted according to the selected massage.

REMOTE CONTROL ON THE ARMREST



1.	Power button	7.	Eye massager airbags
2.	Rotate button	8.	USB
3.	Auto Programs	9.	Manual mode
4.	Time Selection	10.	Massage strength
5.	Airbag strength	11.	Eye massager heating
6.	Eye Massager-Switch		

Functions	Description
	Power button: Power on/off, if the stop time is longer than 15 min, the chair will automatically turn off.
	Rotate button: In "manual" mode, turning left or right adjusts the massage speed up or down.
	Timing: Press the button in the power-on state to select different massage time.
	Automatic mode: Starting or switching off the automatic massage.
	Airbags: Starting or switching off the airbags.
	Eye Massager: Power On/Off
	Eye massager airbags : Press the button to turn the eye massager on or off. When the eye massager is on, press the button again to switch between the three automatic massage programs.
USB	USB: Support USB charging.
	Eye Massager heating: Press the button to turn the heating function on or off. When the heating function is on, press the button again to switch between the three temperature levels.
	Manual mode: Adjust the direction of rotation of the back rollers.
	Massage strength: Adjust the massage intensity to different levels.

OPERATING INSTRUCTIONS FOR THE EYE MASSAGER

Press the "  " button to turn on the eye massager. It will start with the Level 1 airbag kneading program by default, and the heating function is off.

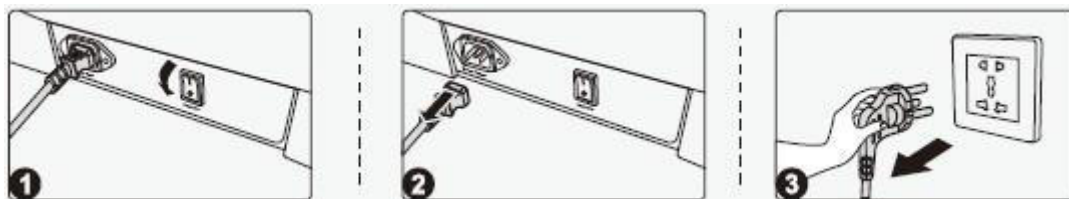
The airbag massage automatic program has three levels.

The heating function has three temperature levels, cycling through low heat ->medium heat - high heat -> heating off.

TURNING OFF THE CHAIR

Press the power button to switch off the chair. The massage functions are switched off and the backrest positions are switched to their original positions.

To switch off completely, set the switch on the back of the chair to the off position.

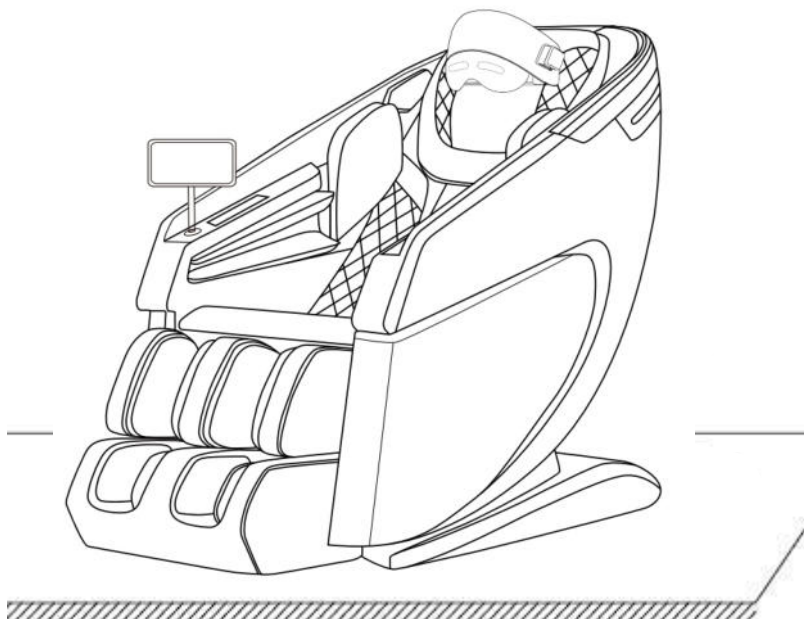


BLUETOOTH

After the massage chair is turned on, search for new devices on the mobile phone Bluetooth. The new Bluetooth device name is: Massage chair. After pairing the massage chair with the mobile phone, you can play music in the mobile phone.

FLOOR PROTECTION

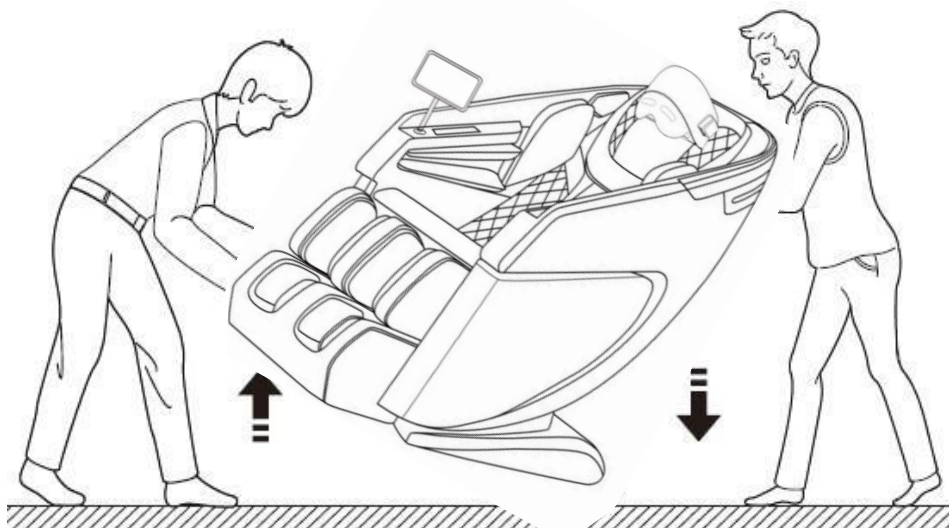
We recommend using floor protection such as carpets or pads. The weight of the chair could damage wooden floors.



TRANSMISSION

Before moving, make sure you switch off the chair. You need two people to move it.

One person lifts the chair by the footrest and the other person pushes the backrest, which sets the chair on its castors. Do not pull the chair by the armrests.



ENVIRONMENTAL PROTECTION

At the end of the product's useful life or if further repair is no longer economically viable, dispose of the product in accordance with local regulations and in an environmentally friendly manner. Take the product to the nearest designated collection point.

By disposing of it in advance, you will help to preserve valuable natural resources and help prevent negative impacts on the environment or human health. If you are unsure, consult with the locally responsible authorities to avoid a violation and subsequent penalty.

TROUBLESHOOTING

Abnormal Conditions and Handling Methods Possible Situations

Possible scenarios	Handling Methods
Noise during operation.	The noise produced is due to the structural design and does not affect the machine.
The massage chair cannot operate even when plugged in.	Check if the power plug is properly inserted or if there is a power supply. Check if the power switch of the massage chair is in the "I" position. Check if the power cord is damaged. Check if the fuse is damaged and replace the fuse if necessary.
The backrest cannot be freely adjusted.	Check if there are any foreign objects stuck in the backrest or leg rest. Check if the connection cable is loose.
During use, the controller is operable, but the massage chair does not respond.	If the temperature of the massage chair becomes too high after prolonged operation, it will automatically enter a temperature protection state. Please turn off the power and stop using it from 30 to 50 minutes to allow the machine to cool down internally.
During use, the controller is inoperable, and the massage chair stops functioning.	If the auto-timer function is activated and the set time has elapsed, please press the button again to operate.

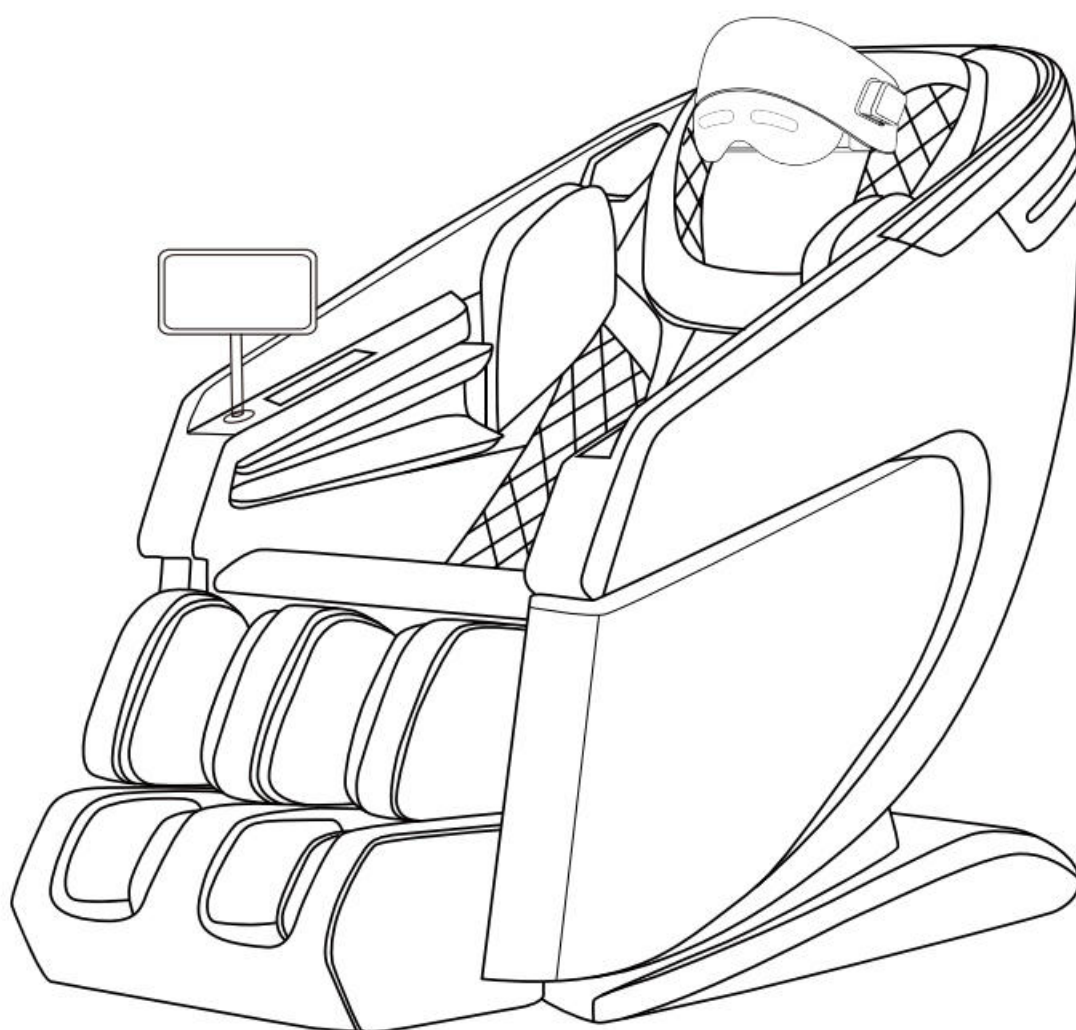
If an abnormal situation occurs, to prevent accidents, please stop using the massage chair and unplug the power cord. If the following handling methods are still ineffective, please contact the after-sales service center.

SPECIFICATIONS

Model:	MA2605 & MA2606
Title:	Massage chair
Rated voltage:	110-240V
Rated power input	150 W
Operating time	30 minutes
Security:	Class I

SAN  TECHNIK®

MA2605 & MA2606



СЪДЪРЖАНИЕ

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ	3
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ	5
ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА	6
ХАРАКТЕРИСТИКИ	7
LED РЪЧНО УПРАВЛЕНИЕ	8
УПОТРЕБА	10
СВЪРЗВАНЕ И ПЪРВОНАЧАЛНА НАСТРОЙКА	10
РЕЖИМ НА ИЗЧАКВАНЕ	10
СТАРТИРАНЕ НА МАСАЖА	10
ДИСТАНЦИОННО УСТРОЙСТВО НА РЪЧНАТА ОБЛЕГАЛКА	11
ИЗКЛЮЧВАНЕ НА СТОЛА	12
BLUETOOTH (БЛУТУТ)	12
ПРЕДПАЗВАНЕ НА ПОДА	13
ПРЕМЕСТВАНЕ	13
ПРЕДПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА	14
ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ	14
СПЕЦИФИКАЦИИ	14

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ВАЖНИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Поставете уреда на равна и твърда повърхност на минимално разстояние от 0,6 м.
- Деца могат да бъдат в близост до продукта само когато са под надзор. .
- Използвайте захранващия кабел предвиден за този продукт и го заземете правилно.
- Изключвайте захранващия кабел от ал.мрежата след всяка употреба и преди да извършите поддръжка (ремонт)- това ще предотврати инциденти или повреда на продукта.
- Използвайте стола само както е обозначено в ръководството за експлоатация.
- Не използвайте никакви аксесоари, които не са препоръчани от производителя.
- Използвайте стола само според предвидената му употреба.
- Преди да включите продукта за първи път, прочетете както трябва цялото ръководство.
- Използвайте продукта само както е описано в ръководството.
- Максималното време за употреба на едно включване не трябва да надвишава 30 минути.
- Не използвайте устройството, ако рамката, коженото покритие или някои други части са повредени.
- Не използвайте стола, ако ако вентилационни отвор е покрит или е попречено на нормалната вентилация.
- Не поставяйте тежки обекти, или обекти с остри ръбове върху стола.
- От съображения за сигурност, не заспивайте по време на масажа.
- Не използвайте стола след като сте консумирали алкохол, или ако не се чувствате добре (изморен сте, или сънен).
- Не използвайте стола поне един час след като сте се нахранили.
- Внимавайте да не използвате прекалено висока интензивност (степен) на масаж на масажния стол.
- Максимален товар: 150 кг

РАЗПОЛАГАНЕ НА МАСАЖНИЯ СТОЛ

- Не използвайте стола при висока температура на околната среда, както в среда с висока влажност (например в банята).
- Не използвайте стола непосредствено след промяна в температурата на средата.
- Не използвайте стола в запрашена или каквато и да е неблагоприятна среда.
- Трябва да се осигури достатъчно свободно пространство за вентилация около целия уред.

ЛИЦА, КОИТО НЕ ТРЯБВА ДА ИЗПОЛЗВАТ МАСАЖНИЯ СТОЛ

- Масажният стол не трябва да се използва от хора, страдащи от остеопороза.
- Уредът не трябва да се използва от лица, страдащи от сърдечни заболявания, както и от хора с електронни импланти (например пейсмейкъри).
- За лица с по-висока телесна температура не се препоръчва да използват масажния стол.
- Бременни жени или жени в менструация не трябва да използват уреда.
- Не използвайте масажния стол, ако имате рани или наранявания на кожата.
- Деца на възраст до 14 години и хора с интелектуални затруднения могат да използват стола само под надзора на възрастен човек.
- Не използвайте стола, ако не се чувствате добре или ако сте посъветвани от доктора да си почивате.
- Употребата на стола с мокро или влажно тяло не се допуска.

- Препоръчва се използването на функцията за подгряване да се ползва с особено внимание, защото някои потребители могат да бъдат чувствителни към нагрятата повърхност.

БЕЗОПАСНОСТ

- Подсигурете напрежението на мрежата да съответства на спецификациите на продукта.
- Нв включвайте кабела за захранването с мокри ръце.
- Вода не трябва да прониква в масажния стол- има опасност от токов удар или повреждане на продукта.
- Внимавайте да не повредите кабелите, и да не променят електр.верига на стола..
- Не използвайте влажен парцал за почистване на електрическите части, като например ключа и щепсела.
- От съображения за сигурност не приближавайте стола, ако има временен токов удар.
- Ако стола не функционира както трябва, прекратете употребата му и се свържете с отдела по обслужване на клиенти.
- Ако Ви се гади по време на масажа, консултирайте се с доктор относно по-нататъшната употреба на стола.
- Продуктът не трябва да се използва от хора с физически или умствени увреждания, или от хора, които не са сигурни в правилната му употреба- в тези случаи опитно лице, което да е отговорно за тяхната безопасност трябва винаги да присъства.
- Деца могат да използват продукта само в присъствието на възрастен, който ще контролира за безопасната му и правилна употреба.
- От съображения за сигурност винаги се свързвайте с производителя, сервизен отдел или квалифициран техник ако кабела за захранването е повреден.

ПОДДРЪЖКА

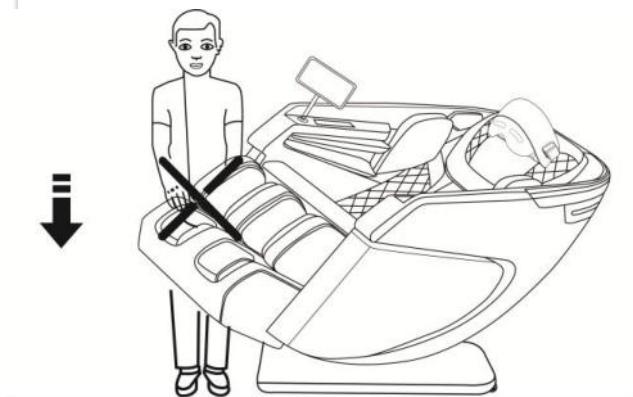
- Поддръжката трябва да се извършва само от квалифицирани сервизни техници. Потребителите не трябва да се опитват да разглобяват или да ремонтират сами масажния стол.
- След всяка употреба на стола, изключете кабела за захранването от мрежата.
- Не използвайте продукта ако захранващия кабел или електрическият контакт са повредени.
- Ако масажния стол няма да се използва за продължителен период от време, поставете го в суха и чиста среда и предпазвайте захранващия кабел от повреда.
- Не излагайте стола на високи температури, на го подлагайте за продължителен период от време на пряка слънчева светлина или да го поставяте в близост до източници на топлина.
- От съображения за сигурност свържете се с производителя, сервизен отдел или квалифициран техник ако кабела за захранването или щепсела са повредени.
- Използвайте само сух парцал за почистване. Не използвайте разредител, бензин или алкохол.
- Механичните части на стола са изобретени и произведени по такъв начин, че да не изискват никаква специална грижа.
- Избягвайте повреждането на стола с предмети с остри ръбове.
- Не плъзгайте стола върху неравни повърхности, винаги го вдигайте и носете!
- Избягвайте включването на уреда за прекалено дълъг период от време.

ЧЕСТИ ГРЕШКИ И ТЕХНИТЕ РЕШЕНИЯ

- Нормално е двигателя да издава шум по време на работа.
- Ако стола не работи, подсигурете кабела за захранването да е правилно свързан и ключа за захранването да е на позиция ON (включено).
- Захранването ще се изключи автоматично когато нагласеното време за масажа свърши. Допълнително, устройството ще се изключи автоматично ако започне да прегрява. В този случай, оставете го да се охлади за поне 30 минути преди да го рестартирате.

WARNING

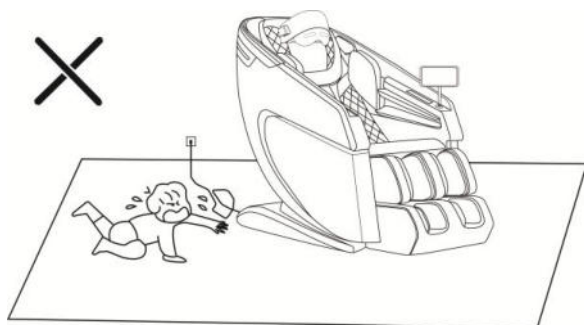
Ако се вдигне облегалката за краката, не прилагайте напрежение върху нея. Можете да повредите продукта или Вие да се нараните.



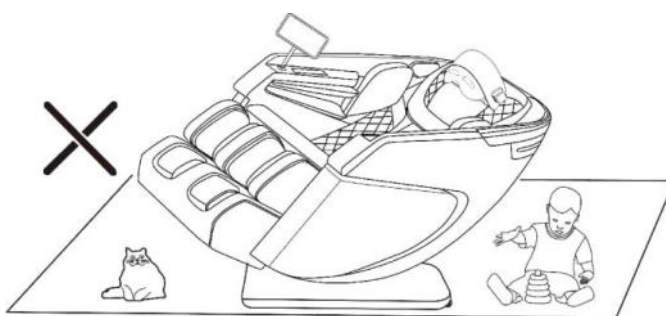
Преди да седнете, уверете се, че масажната функция е правилно нагласена. В противен случай не сядайте на стола.



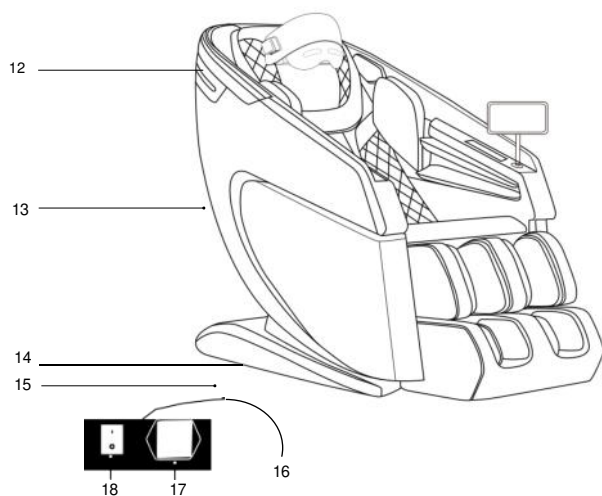
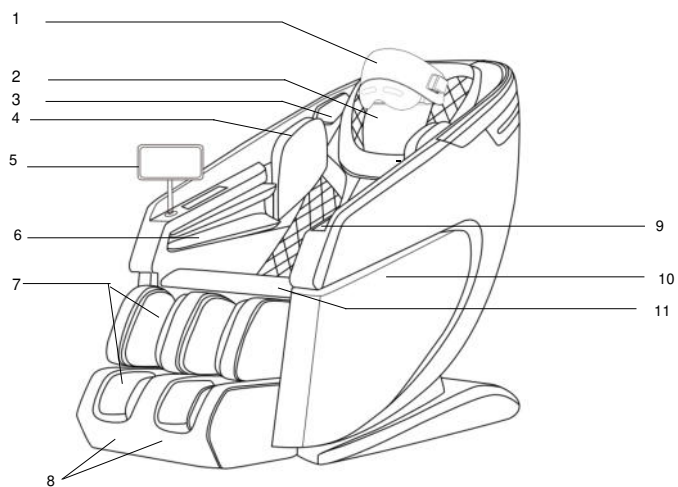
Никога не отстранявайте кабела за захранването, докато стола работи, или когато стола е в режим на изчакване. След употреба препоръчваме да се изключва масажния стол и да се изважда кабела за захранването.



Преди да използвате функцията за накланяне назад, уверете се, че имате достатъчно място и че няма други хора или домашни любимци зад стола.



ПРОДУКТОВО ОПИСАНИЕ

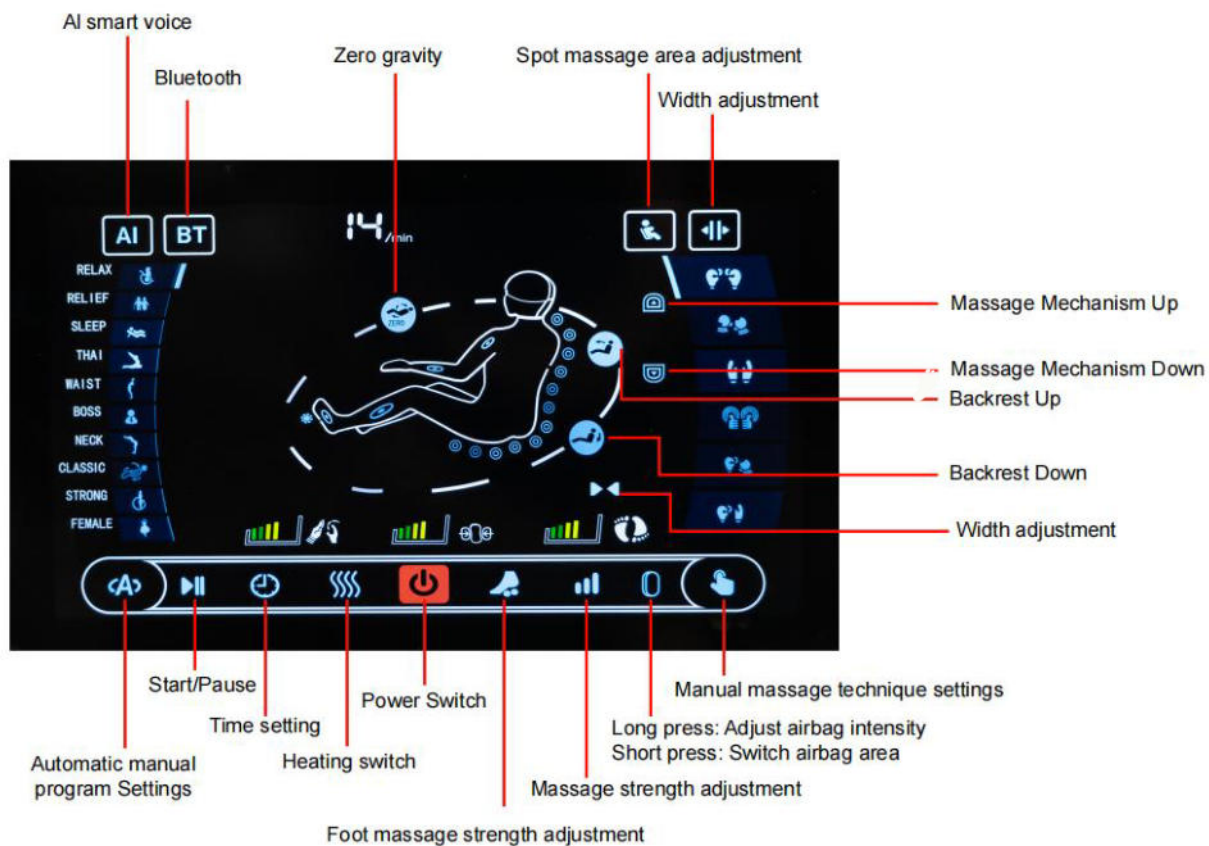


1. Масажор за очите
2. Възглавница
3. Високоговорител
4. Възд.възглавници за горната част на ръцете
5. LED сензорен контролер
6. Въздушни възглавнички за долната част на ръцете
7. Възд.възглавнички за краката
8. Валяци (ролери) за краката
9. Ключ за пряк достъп
10. Парапет за ръцете
11. Възглавница
12. LED осветление
13. Заден панел
14. PCB капак
15. Колелца
16. Кабел за хранването и щепсел
17. Щепсел за стола
18. Превключвател

ХАРАКТЕРИСТИКИ

- SL Long Rail System - Увеличава линията на масажа от врата до бедрата за по-цялостен и комфортен масаж.
- Dual-Layer 6-Roller Massage Mechanism - Симулира професионалния ръчен масаж с по-дълбоко, по-прецизно месене.
- Smart Body Scanning - Автоматично определя формата на тялото за персонализиран масаж. е.
- Zero Gravity Reclining - Накланяне нулева гравитация- намалява напрежението в гърба и увеличава цялостната релаксация на тялото.
- Bluetooth Surround Speakers - Bluetooth високоговорители съраунд- наслаждавайте се на любимата си музика докато релаксирате по време на масажа
- Full Body Airbag Massage - Масаж с въздушни възглавници за цялото тяло- осигурява нежен компресионен масаж за раменете, ръцете, талията, краката и стъпалата.
- 18 Automatic Massage Programs - 18 автоматични програми за масаж- множество предварително нагласени програми за извършването на различни видове масаж..
- Waist & Leg Heating - нагриване за Талията и Краката- нежна топлина облекчава напрежението на мускулите и подобрява комфорта на масажа.
- LED Lighting- LED осветление
- Foot Roller Massage - масаж на валове за петите облекчава умората в стъпалата и стимулира точките на напрежение.
- Eye Massager - масажор за очите -оборудван с три нива на подгриване и три вида масаж за индивидуален и облекчаващ масаж за очите.
- Вградена поставка за телефон - удобна вдлъбнатина държи телефона Ви на близко разстояние докато релаксирате.

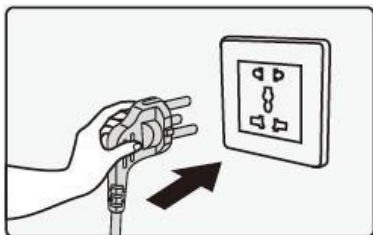
LED РЪЧНО УПРАВЛЕНИЕ



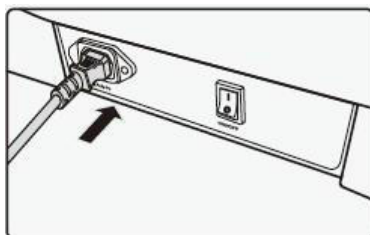
УПОТРЕБА

СВЪРЗВАНЕ И ПЪРВОНАЧАЛНИ НАСТРОЙКИ

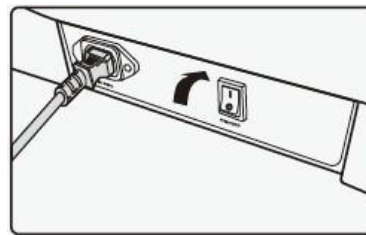
1. Включете в ел.контакта



2. Включете кабела в стола



3. Включете превключвателя



РЕЖИМ НА ИЗЧАКВАНЕ

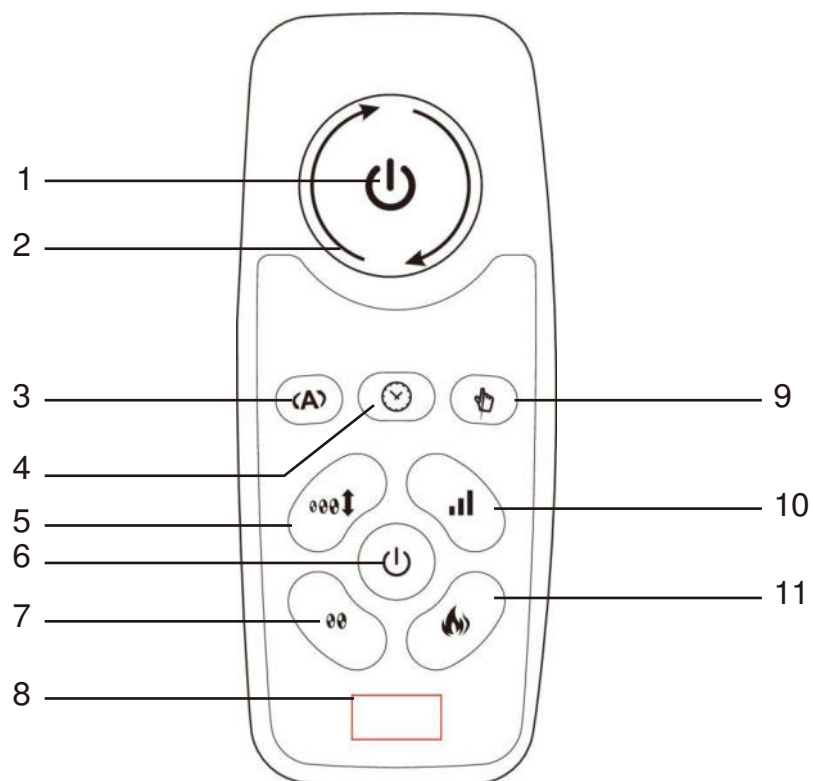
Не може да се избере функция в режим на изчакване.

ЗАПОЧВАНЕ НА МАСАЖА

Натиснете бутона за включване за да стартирате, на дисплея на стола ще се зареди екрана. Облегалката на стола ще се наклони леко, облегалката за краката малко ще се вдигне, автоматично се задава по програма 15-минутен цялостен масаж на тялото. След 15 минути, масажния стол автоматично ще спре масажа.

След като се избере автоматичния масаж, облегалката за гърба и облегалката за краката се нагласят според избрания масаж.

ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ НА ОБЛЕГАЛКАТА ЗА РЪЦЕТЕ



1.	Бутон включване	7.	Възд.възгл.за масаж на очите
2.	Бутон за завъртане	8.	USB
3.	Автом.програми	9.	Ръчен режим
4.	Време - избор	10.	Масаж на стола
5.	Възд.възгл.-сила	11.	Подгр. масажор на очите
6.	Ключ за масаж на очите		

Функции	Описание
	Бутон за включване: Вкл./Изкл. захранване, ако времето за спиране е над 15 минути, стола автоматично ще се изключи.
	Бутон за завъртане: в „ръчен“ режим, завъртане наляво или надясно вдига/намалява скоростта на масажа.
	Време: Натиснете бутона при включен бутон на захранването, за да изберете различно време за масажа.
	Автоматичен режим: включване или изключване на автоматичния масаж..
	Възд.възглавници: Включване или изключване на възд.възглавници
	Масажор за очите: Включване или изключване
	Възд.възглавници за масаж на очите: Натиснете бутона, за да вкл.или изкл.масажора за очите. Когато е вкл.масажора, натиснете бутона отново, за да превключите между трите автоматични програми за масаж.
USB	USB: Поддържа USB зареждане
	Подгряване на масажора за очите: Натиснете бутона, за да включите или изключите подгряващата функция. Когато подгряващата функция е включена, натиснете отново бутона, за да изберете между трите нива на температура.
	Ръчен режим: Нагласяне на посоката на ротация на валове за гърба.
	Сила на масажа: Нагласете интензивността на масажа на различни нива.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА МАСАЖОРА ЗА ОЧИТЕ

Натиснете бутона "  ", за да включите масажора за очите. Той ще започне по подразбиране с месечната програма на възд.възглавница на Ниво 1, и при изключена нагряваща функция.

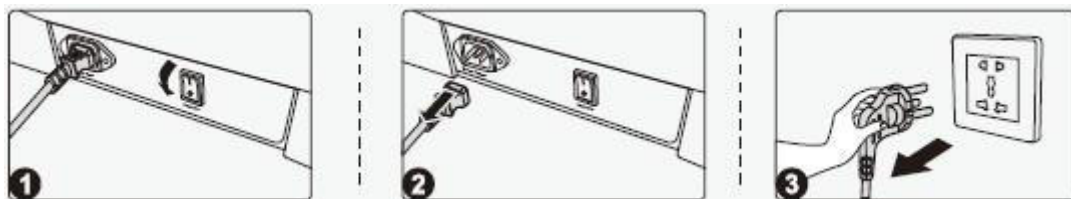
Автоматичната програма на възглавницата за масаж има три нива.

Нагряващата функция има три нива на температура, преминавайки като цикъл през ниска топлина -> средна топлина – висока топлина -> изключена топлина.

ИЗКЛЮЧВАНЕ НА СТОЛА

Натиснете бутона за захранването, за да изключите стола. Функциите за масаж са изключени и позицията на възглавницата за гърба е върната на първоначалното ѝ място.

За да изключите напълно, нагласете превключвателя на гърба на стола на позиция ИЗКЛ. (OFF).

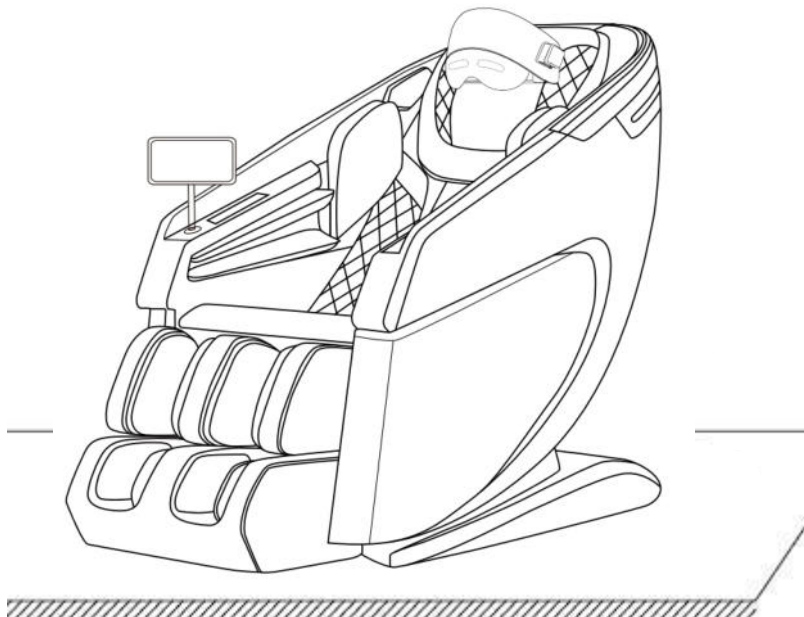


BLUETOOTH / БЛУТУТ

След като масажния стол е включен, потърсете за нови устройства на мобилния телефон в режим Bluetooth. Новото устройство в Bluetooth се нарича : Massage chair. След като е сдвоен масажния стол с мобилния телефон, можете да си пускате музика на телефона.

ПРЕДПАЗВАНЕ НА ПОДА

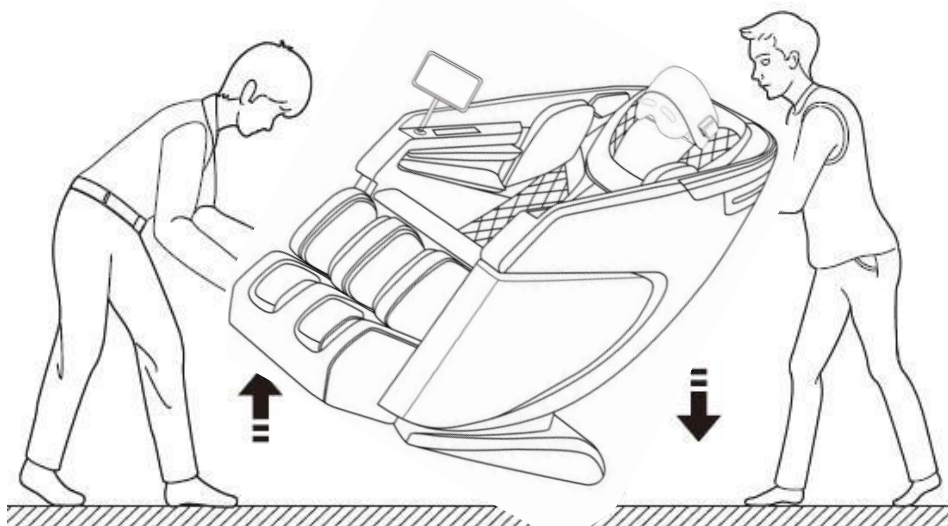
Ние препоръчваме да се използват килими или пътечки с цел предпазване на пода. Теглото на стола може да навреди дървени подове.



ПРЕМЕСТВАНЕ

Преди да го премествате, подсигурете масажния стол да е изключен. Двама души е необходимо за да го преместят.

Единият човек вдига стола, като го държи за облегалката за краката, а другия човек го избутва като го държи за облегалката за гърба, което поставя стола върху колелцата му. Не дърпайте стола държайки го за облегалките за ръцете.



ПРЕДПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

В края на жизнения цикъл на продукта, или ако по-нататъшен ремонт не е икономически оправдан, изхвърлете стола в съответствие с местните разпоредби и по начин, по който да не вредите на околната среда. Закарайте уреда на най-близко обозначеното място за прибиране.

Като го изхвърлите превантивно, ще подпомогнете да се опазят ценни природни ресурси, и ще предотвратите негативно въздействие върху околната среда или върху човешкото здраве. Ако не сте убедени, консултирайте се с местните власти, които отговарят за това, за да предотвратите нарушение на разпоредбите и по-нататъшна глоба.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Ненормални условия, методи за решаване им в ситуацията

Възможни сценарии	Методи за решение
Шум по време на работа	Шумът, който се получава се дължи на структурния дизайн и не се отразява на работата на машината.
Масажният стол не може да работи дори когато е включен.	Моля, проверете дали щепсела е правилно вкаран или дали има ток в мрежата. Моля, проверете дали ел.ключовете на масажния стол са в позиция "I". Проверете дали кабела за захранването е повреден.. Проверете дали бутона не е повреден и го заменете, ако е необходимо.
Задната облегалка не може да бъде свободно нагласена.	Проверете дали няма чужди предмети, заседнали в облегалката за гърба или в облегалката за краката. Проверете дали свързващия кабел е разхлабен.
По време на употреба контролера работи, но масажният стол не реагира.	Ако температурата на масажния стол стане прекалено висока след продължителна употреба, той автоматично влиза в състояние за защита от температурата. Моля, изключете го от ел.мрежа и спрете да го използвате за 30- 50 мин., за да може уреда вътрешно да се охлади.
По време на употреба, контролера не работи и масажният стол спира да функционира.	Ако аутотаймер функцията е активирана и ако времето за нагласяне е изтекло, моля натиснете бутона отново, за да го активирате.

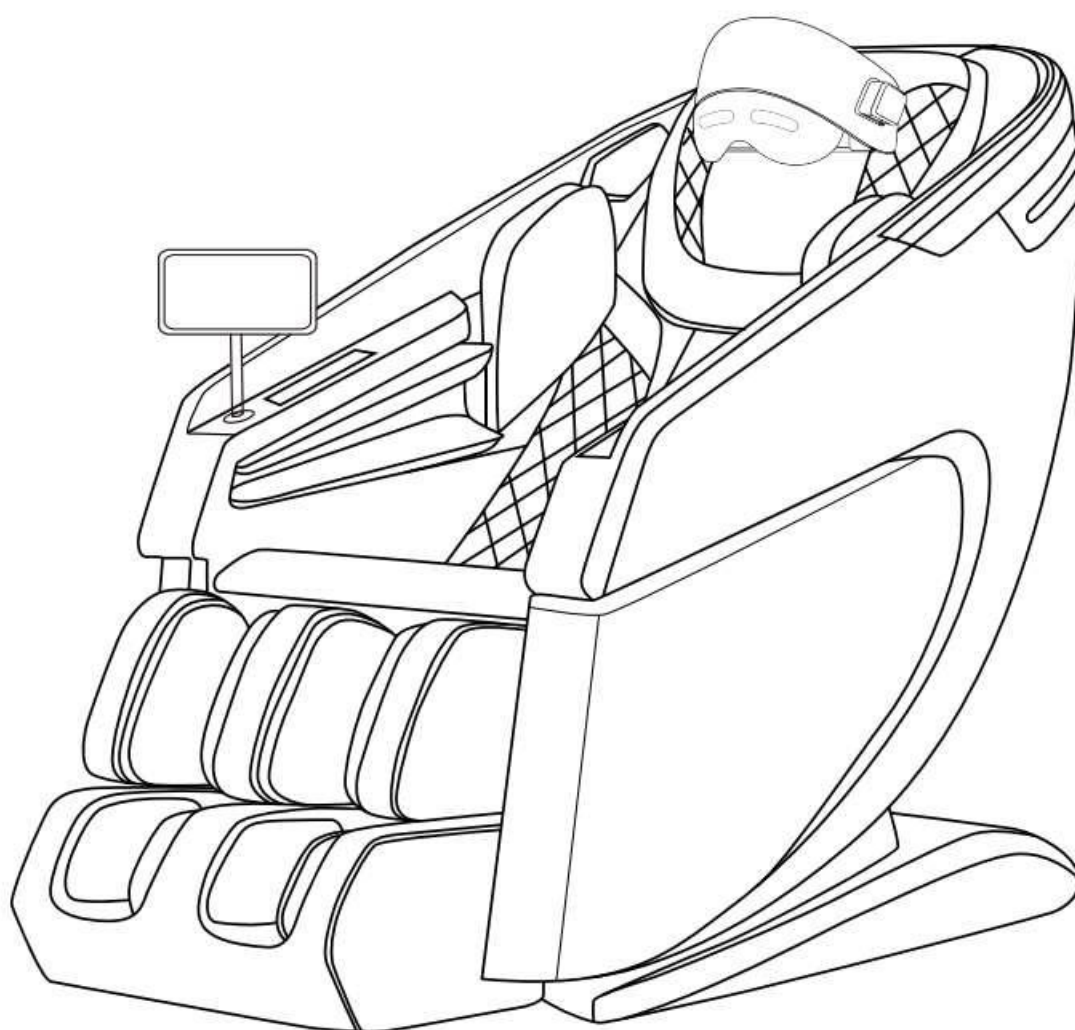
Ако се случи ненормална ситуация, за да предотвратите нещастни случаи, моля спрете използването на масажния стол и изключете кабела за захранването. Ако горепосочените Методи за решения са все още неефективни, моля свържете се с Центъра за Следпродажбено Обслужване.

СПЕЦИФИКАЦИИ

Модел::	MA2605 & MA2606
Название:	Масажен стол
Номинално напрежение:	110-240V
Номинална мощност	150 W
Време за работа:	30 минути
Клас на сигурност	Клас I

SAN  TECHNIK®

MA2605 & MA2606



TARTALOMJEGYZÉK

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK	3
FIGYELMEZTETÉS	5
TERMÉKLEÍRÁS	6
JELLEMZŐK	7
LED KÉZI VEZÉRLŐ	8
HASZNÁLAT	9
CSATLAKOZTATÁS ÉS INDÍTÁS	9
KÉSZENLÉTI ÜZEMMÓD	9
A MASSZÁZS INDÍTÁSA	9
TÁVIRÁNYÍTÓ A KARTÁMASZON	10
A SZEMMASSZÍROZÓ HASZNÁLATI UTASÍTÁSA	11
A SZÉK KIKAPCSOLÁSA	12
BLUETOOTH	12
PADLÓVÉDELEM	13
SZÁLLÍTÁS / MOZGATÁS	13
KÖRNYEZETVÉDELEM	14
HIBAELHÁRÍTÁS	14
MŰSZAKI ADATOK	14

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

FONTOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

- Helyezze a készüléket sík és szilárd felületre, a faltól és egyéb tárgytól legalább 0,6 m távolságra.
- Gyermekek csak felügyelet mellett tartózkodhatnak a termék közelében.
- Használja a termékhez tervezett tápkábelt, és megfelelően földelje azt.
- Minden használat után és a karbantartás megkezdése előtt húzza ki a tápkábelt a hálózathoz – ezzel megelőzheti a sérüléseket vagy a készülék károsodását.
- A széket csak a kézikönyvben leírtak szerint használja.
- Ne használjon olyan tartozékokat, amelyeket a gyártó nem javasol.
- A széket csak rendeltetésszerűen használja.
- A termék első bekapcsolása előtt olvassa el figyelmesen a teljes kézikönyvet.
- A maximális üzemidő bekapcsolásonként nem haladhatja meg a 30 percet.
- Ne használja a készüléket, ha a váz, a bőrhuzat vagy bármely más alkatrész sérült.
- Ne használja a széket, ha a szellőzőnyílás le van takarva, vagy a megfelelő szellőzés bármilyen módon akadályozva van.
- Ne helyezzen nehéz vagy éles szélű tárgyakat a székre.
- Biztonsági okokból ne aludjon el a masszázsszék alatt.
- Ne használja a széket alkoholfogyasztás után, vagy ha rosszul érzi magát / fáradt / álmos.
- Evés után legalább egy óráig ne használja a széket.
- Ügyeljen arra, hogy ne használjon túl magas / túl erős masszázsszintet.
- **Terhelhetőség:** 150 kg

A MASSZÁZSSZÉK ELHELYEZÉSE

- Ne használja a széket magas környezeti hőmérsékleten és magas páratartalmú környezetben (pl. fürdőszobában).
- Ne használja a széket közvetlenül a környezeti hőmérséklet hirtelen megváltozása után.
- Ne használja a széket poros vagy kedvezőtlen környezetben.
- A teljes egység körül megfelelő helyet kell biztosítani a szellőzéshez.

KIKNEK NEM AJÁNLOTT A SZÉK HASZNÁLATA

- A széket nem használhatják csonttritkulásban szenvedők.
- A széket nem használhatják szívbetegség vagy elektronikus implantátummal (pl. pacemakerrel) rendelkezők.
- Magasabb testhőmérsékletű (lázas) személyeknek nem javasolt a szék használata.
- Terhes vagy menstruáló nők ne használják a széket.
- Ne használja ezt a széket, ha bármilyen sérülése vagy bőrelváltozása van.
- 14 év alatti gyermekek és értelmi fogyatékossgal élő személyek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják a széket.
- Ne használja a széket, ha rosszul érzi magát, vagy orvosa pihenést javasolt.

- A szék nedves vagy nyirkos testtel történő használata tilos.
- A fűtési funkció használatakor óvatosság javasolt, mivel egyes felhasználók érzékenyek lehetnek a felmelegedett felületre.

SAFETY

- Győződjön meg arról, hogy a hálózati feszültség megegyezik a termék specifikációjában megadottal.
- Ne csatlakoztassa a tápkábelt nedves kézzel.
- Víz nem kerülhet a székbe - fennáll az áramütés vagy a termék károsodásának veszélye.
- Ügyeljen arra, hogy ne sértse meg a kábeleket, és ne módosítsa a szék elektromos áramkörét.
- Ne használjon nedves ruhát az elektromos alkatrészek, például a kapcsoló és a dugó tisztításához.
- Biztonsági okokból ne menjen a szék közelébe ideiglenes áramszünet esetén.
- Ha a szék nem működik megfelelően, hagyja abba a használatát, és vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal.
- Ha a masszázs során hányingere van, konzultáljon orvosával a szék további használatáról.
- A terméket nem használhatják fizikai vagy szellemi fogyatékkal élők, gyermekek, vagy olyan személyek, akik nem biztosak a helyes működtetésben - ilyen esetekben mindig jelen kell lennie egy tapasztalt, a biztonságukért felelős személynek.
- Gyermekek csak felnőtt jelenlétében használhatják a terméket, aki felügyeli a biztonságos és helyes használatot.
- Biztonsági okokból mindig forduljon a gyártóhoz, a szervizhez vagy egy képzett szerviztechnikushoz, ha a tápkábel megsérül.

KARBANTARTÁS

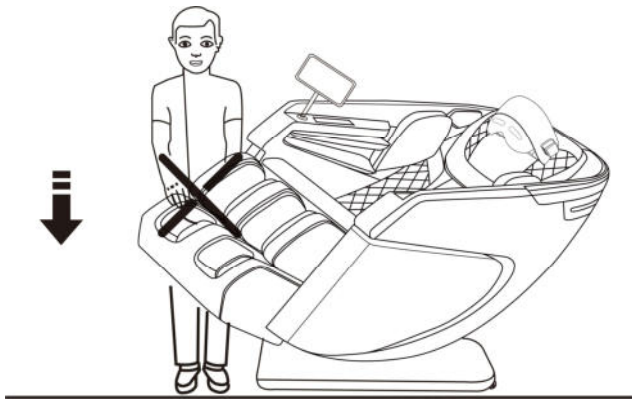
- A karbantartást csak képzett szerviztechnikusok végezhetik. A felhasználók ne próbálják meg maguk szétszerelni vagy karbantartani a széket.
- A szék minden használata után húzza ki a tápkábelt a hálózathoz.
- Ne használja a készüléket, ha a tápkábel dugója vagy a konnektor sérült.
- Ha a széket hosszabb ideig nem használja, helyezze száraz és tiszta környezetbe, és védje a tápkábelt a sérülésektől.
- Ne tegye ki a széket magas hőmérsékletnek, hosszan tartó közvetlen napfénynek, és ne helyezze hőforrások közelébe.
- Biztonsági okokból forduljon a gyártóhoz, a szervizhez vagy egy képzett szerviztechnikushoz, ha a tápkábel vagy a csatlakozó megsérül.
- A tisztításhoz csak száraz ruhát használjon. Ne használjon hígítót, benzint vagy alkoholt.
- A szék mechanikus alkatrészei úgy vannak megtervezve és legyártva, hogy nem igényelnek semmilyen rendkívüli karbantartást.
- Kerülje a szék éles szélű tárgyakkal történő károsítását.
- Ne csúsztassa a széket egyenetlen felületeken - mindig emelje fel és úgy vigye.
- Kerülje a készülék túl hosszú ideig tartó bekapcsolását.

GYAKORI HIBÁK ÉS MEGOLDÁSAIK

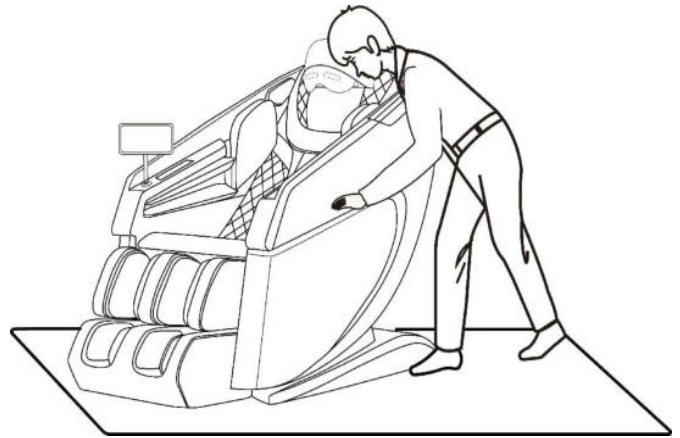
- Normális, ha a motor működés közben zajt ad ki.
- Ha a szék nem működik, ellenőrizze, hogy a tápkábel megfelelően csatlakoztatva van-e, és a főkapcsoló BE (ON) állásban van-e.
- Az áramellátás automatikusan kikapcsol, amikor a beállított masszázsidő lejár. Ezenkívül a készülék automatikusan kikapcsol, ha túlmelegszik. Ebben az esetben hagyja hűlni legalább 30 percig az újraindítás előtt.

FIGYELMEZTETÉS

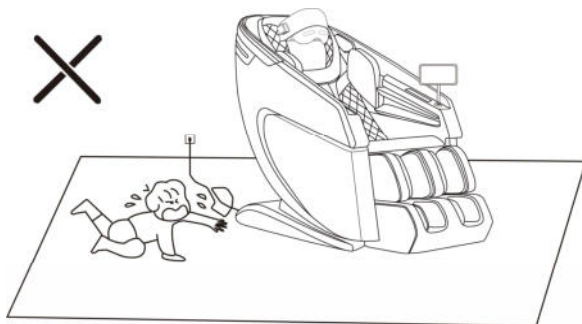
Ha a lábtartó felemelkedik, ne gyakoroljon rá nyomást. Károsíthatja a terméket vagy megsérülhet..



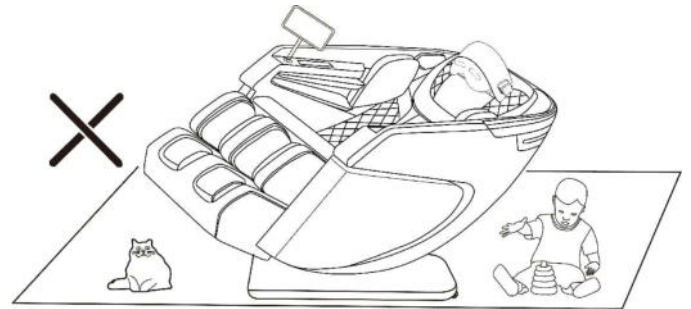
Mielőtt leülne, győződjön meg arról, hogy a masszázsfunkció megfelelően alaphelyzetbe állt-e. Ellenkező esetben ne üljön le.



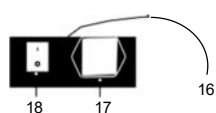
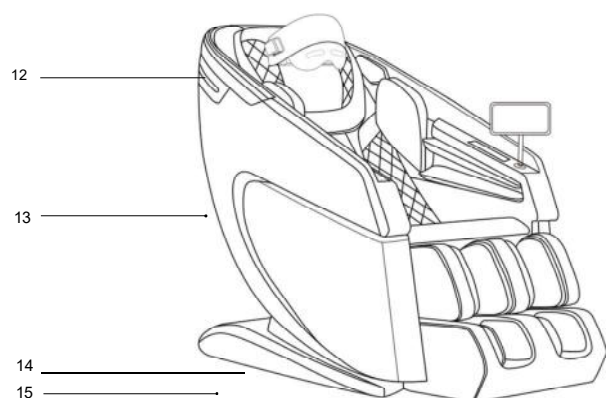
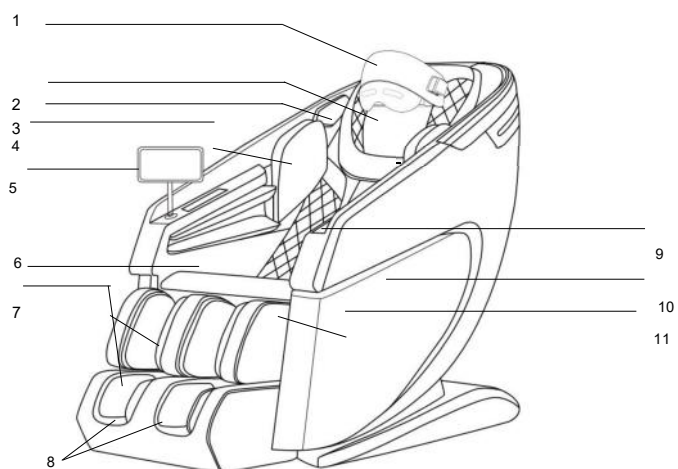
Soha ne húzza ki a tápkábelt, amíg a szék működik vagy készenléti állapotban van. Használat után javasoljuk, hogy kapcsolja ki a széket és húzza ki a tápkábelt..



A hátradöntés funkció használata előtt győződjön meg arról, hogy elegendő hely áll rendelkezésre, és nincsenek más emberek vagy háziállatok a szék mögött.



TERMÉKLEÍRÁS



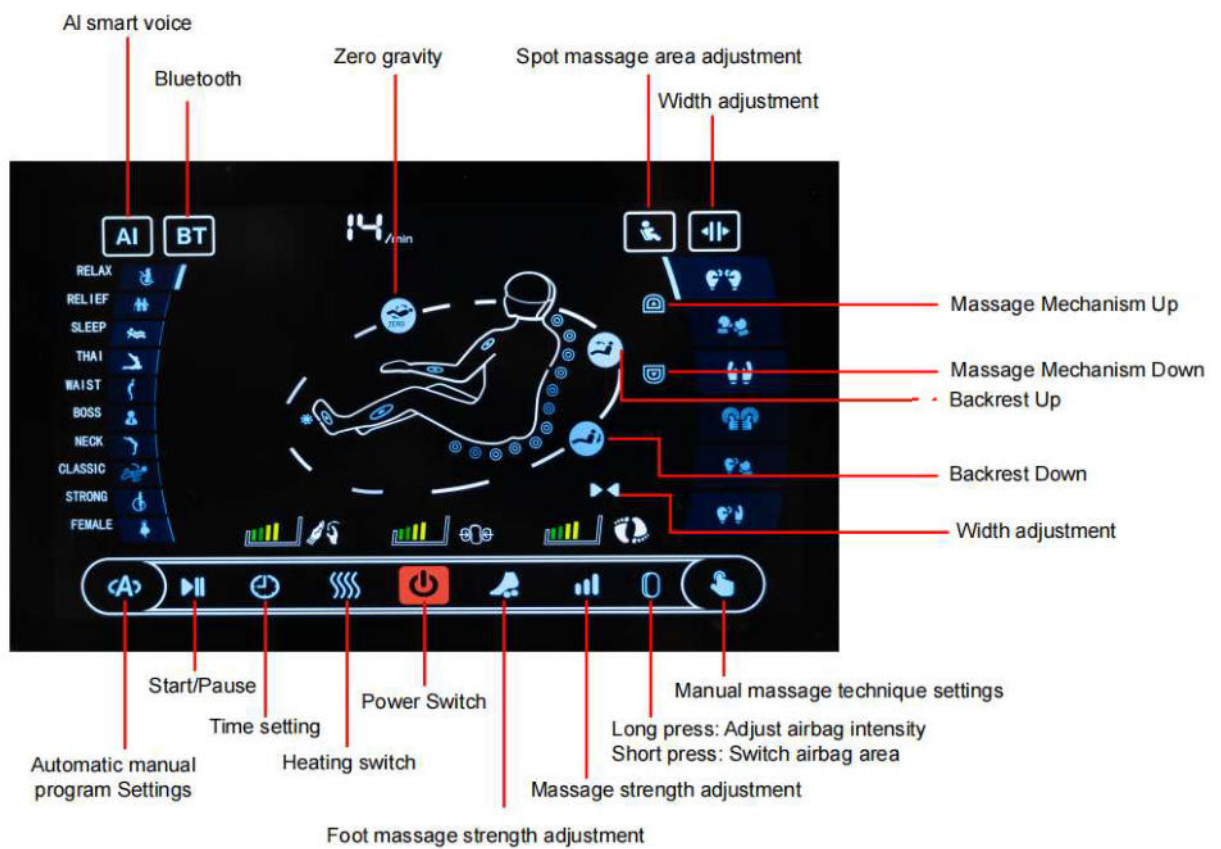
1. Szemmasszírozó
2. Párna
3. Hangszóró
4. Alkar légszakok
5. LED érintőpanel
6. Légpárnák az alkarhoz
7. Légpárnák a lábhoz
8. Talpmasszázs
9. Gyorsbillentyűzet
10. Korlát
11. Párna
12. LED világítás
13. Hátlap
14. PCB burkolat
15. Hátsó támaszték
16. Tápkábel és csatlakozódugó
17. Csatlakozó
18. Kapcsoló

JELLEMZŐK

- SL Hosszú Sínrendszer – Meghosszabbítja a masszázspályát a nyaktól a combokig a teljesebb és kényelmesebb masszázs érdekében.
- Kétrétegű 6 görgős masszázsmechanizmus – A professzionális kézi masszázst szimulálja mélyebb, precízebb gyúrással.
- Intelligens testbeolvasás – Automatikusan felismeri a testalkatot a személyre szabott masszázskélmény érdekében.
- Súlytalansági (Zero Gravity) hátradöntés – Csökkenti a gerincre nehezedő nyomást és fokozza az egész test ellazulását.
- Bluetooth térhatású hangszórók – Élvezze kedvenc zenéjét, miközben ellazul a masszázs során.
- Teljes testet befedő légszákos masszázs – Gyengéd kompressziós masszázst biztosít a vállaknak, karoknak, deréknek, csípőnek, lábaknak és lábfejeknek.
- 18 automatikus masszázsprogram – Többféle előre beállított mód a különböző relaxációs igények kielégítésére.
- Derék- és lábfűtés – A gyengéd meleg segít enyhíteni az izomfeszültséget és javítja a masszázs kényelmét.
- LED világítás
- Talpgörgős masszázs – A talpak görgős masszázsa segít enyhíteni a láb fáradtságát és stimulálja az akupresszúra pontokat.
- Szemmasszírozó – Három fűtési fokozattal és három masszázsmóddal van felszerelve a személyre szabott és nyugtató szemmasszázs élményért.
- Beépített telefontartó – A kényelmes mélyedésnek köszönhetően telefonja könnyen elérhető közelségben marad pihenés közben.

LED KÉZI VEZÉRLŐ

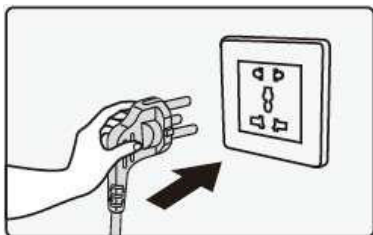
(A kézi vezérlő specifikus ábráját és részletes leírását a jelenlegi dokumentum verzió nem tartalmazza, a vezérléshez lásd a Távirányító a kartámaszon részt).



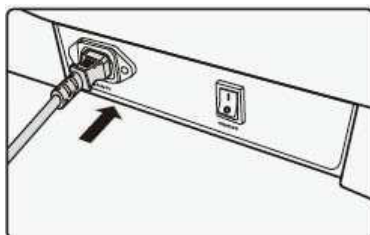
HASZNÁLAT

CSATLAKOZTATÁS ÉS INDÍTÁS

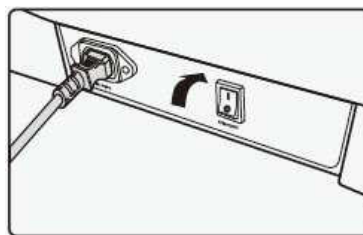
1. Csatlakoztassa a fali aljzatba



2. Csatlakoztassa a fotelbe



3. Kapcsolja be a kapcsolót



KÉSZENLÉTI ÜZEMMÓD

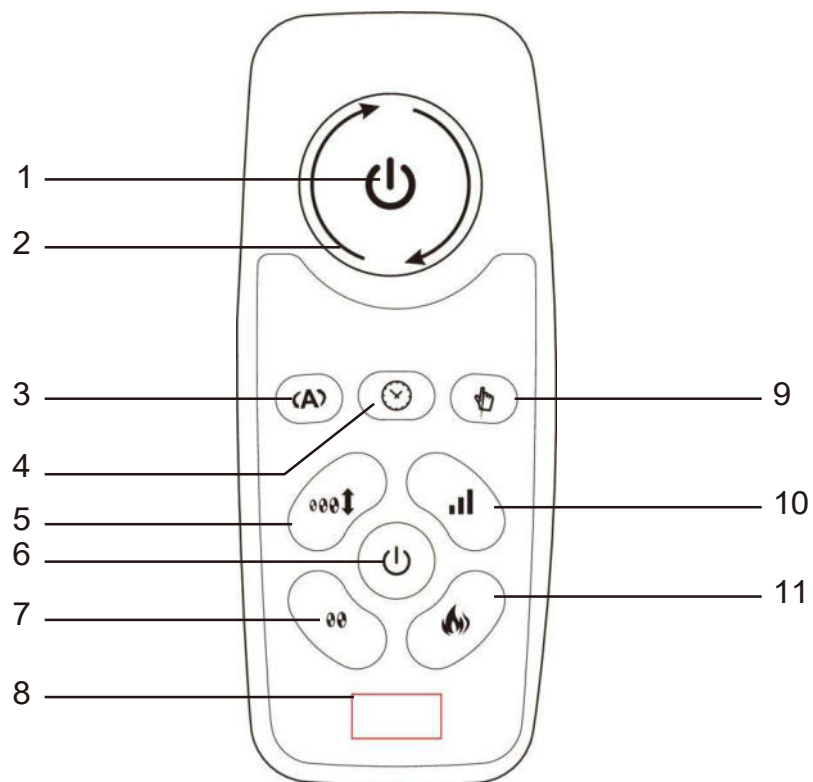
Készenléti üzemmódban semmilyen funkció nem választható ki.

A MASSZÁZS INDÍTÁSA

Nyomja meg a bekapcsológombot az indításhoz, a szék megjeleníti a betöltési képernyőt. A háttámla enyhén hátradől, a lábtartó kissé megemelkedik, és automatikusan belép egy 15 perces teljes testmasszázsba. 15 perc elteltével a masszázsszék automatikusan befejezi a masszázst.

Az automatikus masszázs kiválasztása után a háttámla és a lábtartó a kiválasztott masszázsnak megfelelően állítódik be.

TÁVIRÁNYÍTÓ A KARTÁMASZON



1.	Bekapcsológomb	7.	Szemmasszírozó légzsákok
2.	Forgatógomb	8.	USB
3.	Automatikus programok	9.	Kézi irányítás
4.	Időválasztás	10.	Masszázs erőssége
5.	Légzsák erőssége	11.	Szemmasszírozó fűtés
6.	Szemmasszírozó kapcsoló		

Funkciók	Leírás
	Bekapcsolás/kikapcsolás: Ha a leállási idő meghaladja a 15 percet, a szék automatikusan kikapcsol.
	Görgő sebesség: Kézi ("manual") módban balra vagy jobbra forgatva növeli vagy csökkenti a masszázss sebességét.
	Automatikus mód: Az automatikus masszázss elindítása vagy kikapcsolása.
	Időzítés: Bekapcsolt állapotban nyomja meg a gombot a különböző masszázssidők kiválasztásához.
	Légzsákok: A légzsákok elindítása vagy kikapcsolása.
	Szemmasszírozó: Bekapcsolás/Kikapcsolás
	Szemmasszírozó légzsákok: Nyomja meg a gombot a szemmasszírozó be- vagy kikapcsolásához. Amikor a szemmasszírozó be van kapcsolva, nyomja meg újra a gombot a három automatikus masszázssprogram közötti váltáshoz.
USB	USB: Támogatja az USB töltést.
	Szemmasszírozó fűtés: Nyomja meg a gombot a fűtési funkció be- vagy kikapcsolásához. Amikor a fűtési funkció be van kapcsolva, nyomja meg újra a gombot a három hőmérsékleti szint közötti váltáshoz.
	Kézi mód: A hátgörgők forgási irányának beállítása.
	Masszázss erőssége: A masszázss intenzitásának beállítása különböző szintekre.

A SZEMMASSZÍROZÓ HASZNÁLATI UTASÍTÁSA

Nyomja meg a “  ” gombot a szemmasszírozó bekapcsolásához. Alapértelmezés szerint az 1. szintű légzsákos gyűró programmal indul, és a fűtés funkció ki van kapcsolva.

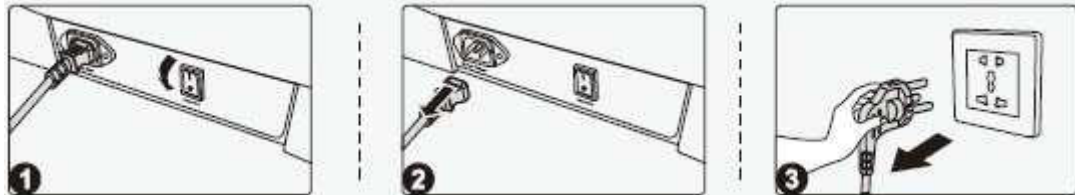
A légzsákos masszázss automatikus programja három szinttel rendelkezik.

A fűtés funkció három hőmérsékleti szinttel rendelkezik, amelyeken a következőképpen lépkedhet: alacsony hőfok -> közepes hőfok -> magas hőfok -> fűtés kikapcsolva.

A SZÉK KIKAPCSOLÁSA

Nyomja meg a bekapcsológombot a szék kikapcsolásához. A masszázsfunkciók kikapcsolnak, és a háttámla pozíciói visszaállnak az eredeti helyzetükbe.

A teljes kikapcsoláshoz állítsa a szék hátulján lévő kapcsolót kikapcsolt (O) állásba.

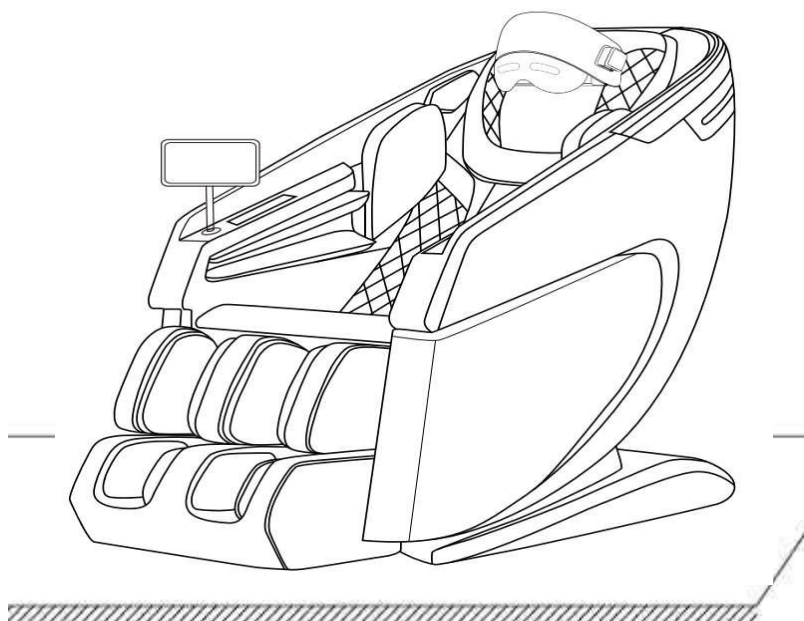


BLUETOOTH

A masszázsszék bekapcsolása után keressen új eszközöket a mobiltelefon Bluetooth menüjében. Az új Bluetooth eszköz neve: Massagechair. Miután párosította a masszázsszéket a mobiltelefonnal, zenét játszhat le a mobiltelefonjáról.

PADLÓVÉDELEM

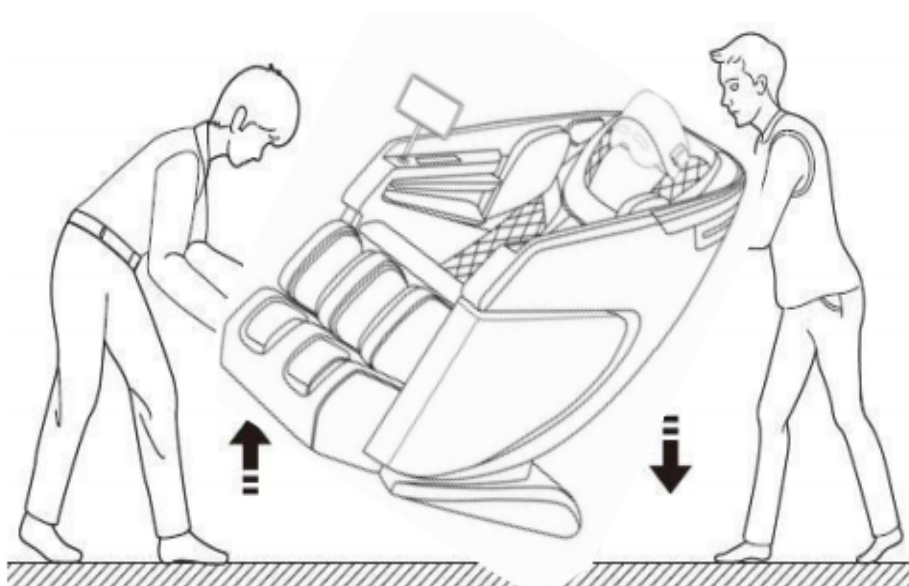
Javasoljuk padlóvédő, például szőnyeg vagy alátét használatát. A szék súlya károsíthatja a fapadlókat.



SZÁLLÍTÁS / MOZGATÁS

Mozgatás előtt győződjön meg arról, hogy kikapcsolta-e a székét. A mozgatáshoz két emberre van szükség.

Az egyik személy megemeli a székét a lábtartónál fogva, a másik személy pedig megnyomja a háttámlát, ami a székét a görgőkre állítja. Ne húzza a székét a kartámaszoknál fogva.



KÖRNYEZETVÉDELEM

A termék élettartamának végén, vagy ha a további javítás már nem gazdaságos, a helyi előírásoknak megfelelően és környezetbarát módon dobja ki a terméket. Vigye a terméket a legközelebbi kijelölt gyűjtőhelyre. Az előzetes gondoskodással segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és segít megelőzni a környezetre vagy az emberi egészségre gyakorolt negatív hatásokat. Ha bizonytalan, konzultáljon a helyi illetékes hatóságokkal, hogy elkerülje a szabálysértést és az azt követő büntetést.

HIBAELHÁRÍTÁS

Rendellenes körülmények és kezelési módszerek / Lehetséges helyzetek

Lehetséges helyzetek	Kezelési megoldások
Működés közbeni zaj.	A keletkező zaj a szerkezeti kialakításból adódik, és nincs hatással a gépre.
A masszázsszék bedugva sem működ.	Ellenőrizze, hogy a hálózati dugó megfelelően van-e bedugva, vagy van-e áramellátás. Ellenőrizze, hogy a masszázsszék főkapcsolója az "I" állásban van-e. Ellenőrizze, hogy a tápkábel nem sérült-e. Ellenőrizze, hogy a biztosíték nem sérült-e meg, és szükség esetén cserélje ki.
A háttámla nem állítható szabadon.	Ellenőrizze, hogy nincsenek-e idegen tárgyak a háttámlába vagy a lábtartóba szorulva. Ellenőrizze, hogy a csatlakozókábel nem lazult-e ki.
Használat közben a vezérlő működik, de a masszázsszék nem reagál.	Ha a masszázsszék hőmérséklete a hosszan tartó működés után túl magas lesz, automatikusan hőmérséklet-védelmi állapotba lép. Kérjük, kapcsolja ki az áramellátást, és hagyja abba a használatát 30-50 percre, hogy a gép belseje lehűlhessen.
Használat közben a vezérlő nem működik, és a masszázsszék leáll.	Ha az automatikus időzítő funkció be van kapcsolva, és a beállított idő letelt, kérjük, nyomja meg újra a gombot a működtetéshez.

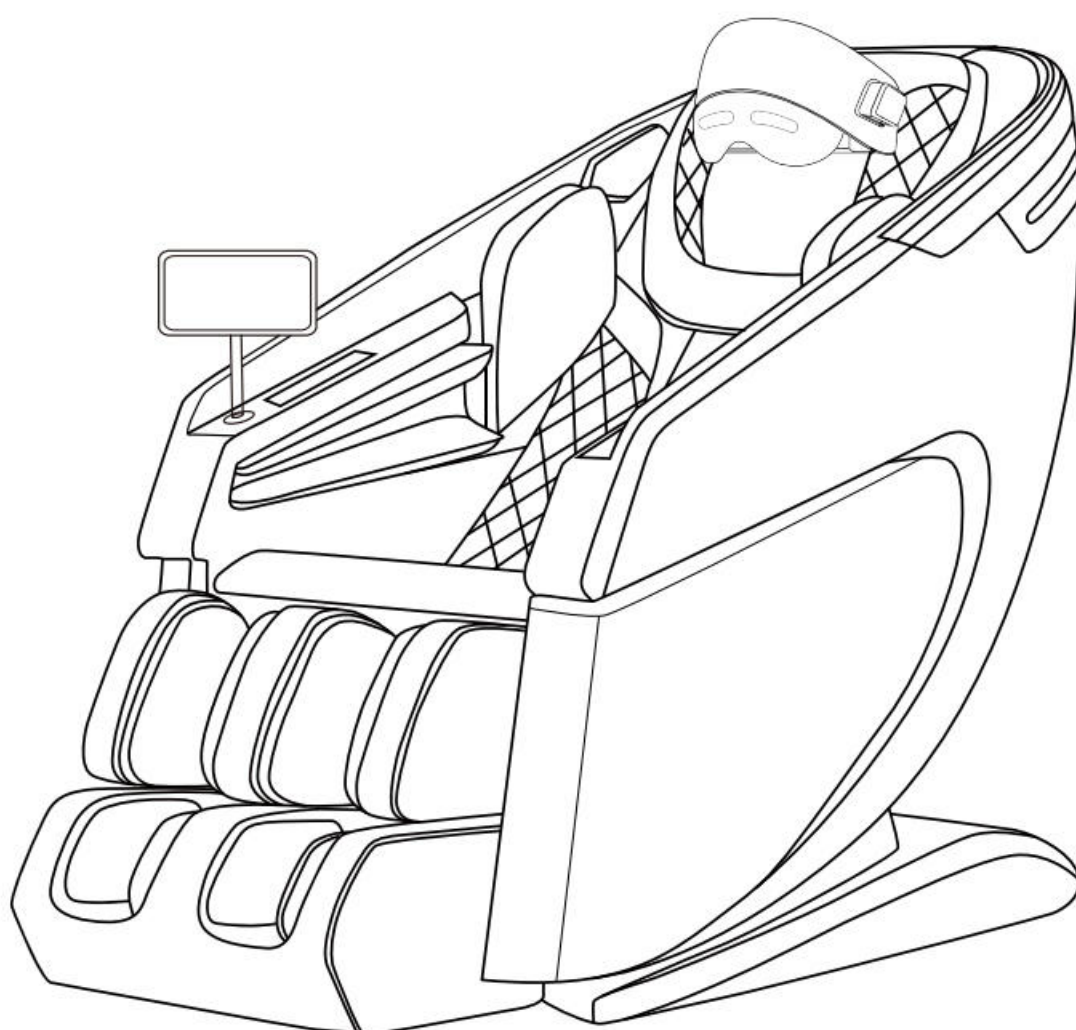
Ha rendellenes helyzet áll elő, a balesetek megelőzése érdekében kérjük, hagyja abba a masszázsszék használatát, és húzza ki a tápkábelt. Ha a fenti kezelési módszerek továbbra is hatástalanok, kérjük, forduljon az értékesítés utáni szervizközpontoz.

MŰSZAKI ADATOK

Model:	MA2605 & MA2606
Név:	Masszázsszék
Áramellátás:	110-240V
Névleges bemeneti teljesítmény	150 W
Működési idő	30 minutes
Biztonsági osztály:	Class I

SAN  TECHNIK®

MA2605 & MA2606



CONȚINUT

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ	3
ATENȚIE.....	5
DESCRIEREA PRODUSULUI.....	6
CARACTERISTICI	7
CONTROL MANUAL CU CONDUCERE.....	8
UTILIZARE	9
CONEXIUNE ȘI PORNIRE.....	10
MOD DE AȘTEPTARE.....	10
ÎNCEPEREA MASAJULUI.....	10
TELECOMANDĂ PE COTIERĂ.....	11
INSTRUCȚIUNI DE FUNCȚIONARE PENTRU MASAJUL OCHILOR	11
OPRIND SCAUNUL.....	12
BLUETOOTH	12
PROTECȚIA PODELEI.....	13
TRANSMISIE	13
PROTECȚIA MEDIULUI.....	14
DEPANARE	14
SPECIFICAȚII	14

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

NOTIFICĂRI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

- Așază aparatul pe o suprafață plată și fermă, cu o distanță minimă de 0,6 m.
- Copiii ar trebui să fie doar în apropierea produsului sub supraveghere.
- Folosește cablul de alimentare conceput pentru acest produs și împământează-l corect.
- Deconectează cablul de alimentare de la rețea după fiecare utilizare și înainte de a începe întreținerea – acest lucru va preveni accidentările sau deteriorarea unității.
- Folosește scaunul doar așa cum este descris în manual.
- Nu folosiți accesorii care nu sunt recomandate de producător.
- Folosește scaunul doar pentru scopul său inițial.
- Înainte de a porni produsul pentru prima dată, citește complet manualul cu atenție.
- Folosește produsul doar așa cum este descris în manual.
- Timpul maxim de funcționare per pornire nu trebuie să depășească 30 de minute.
- Nu folosiți dispozitivul dacă rama, husa de piele sau oricare dintre celelalte părți sunt deteriorate.
- Nu folosiți scaunul dacă ventilația de aer este acoperită sau dacă ventilația corectă este împiedicată în vreun fel.
- Nu plasa obiecte grele sau cu margini ascuțite pe scaun.
- Din motive de siguranță, nu adormi în timpul masajului.
- Nu folosi scaunul după ce ai consumat alcool sau dacă te simți rău / obosit / somnoros.
- Nu folosi scaunul cel puțin o oră după masă.
- Ai grijă să nu folosești o intensitate de masaj prea mare sau prea intensă.
- Capacitate de încărcare: 150 kg

LOCAȚIA SCAUNULUI DE MASAJ

- Nu folosiți scaunul în temperaturi ambientale ridicate și în medii cu umiditate ridicată (de exemplu, în baie).
- Nu folosi scaunul imediat după schimbarea temperaturii ambientale.
- Nu folosi scaunul în condiții prăfuite sau în alte condiții nefavorabile.
- Trebuie asigurat spațiu adecvat pentru ventilație în întreaga unitate.

OAMENI CARE NU AR TREBUI SĂ FOLOSEASCĂ SCAUNUL

- Scaunul nu ar trebui folosit de persoanele care suferă de osteoporoză.
- Scaunul nu trebuie folosit de persoanele cu boli de inimă sau de persoanele cu implanturi electronice (de exemplu, stimulatoare cardiace).
- Persoanele cu o temperatură corporală mai ridicată sunt sfătuite să nu folosească scaunul.
- Femeile însărcinate sau care au menstruație nu ar trebui să folosească scaunul.
- Nu folosiți acest scaun dacă aveți răni sau leziuni ale pielii.
- Copiii sub 14 ani și persoanele cu dizabilități intelectuale pot folosi scaunul doar sub supravegherea unui adult.
- Nu folosiți scaunul dacă vă simțiți rău sau medicul v-a recomandat să vă odihniți.
- Folosirea scaunului cu corpul ud sau umed nu este permisă. Se recomandă prudență la utilizarea funcției de încălzire, deoarece unii utilizatori pot fi sensibili la suprafața încălzită.

SIGURANȚĂ

- Asigură-te că tensiunea de rețea corespunde specificațiilor produsului.
- Nu conecta cablul de alimentare cu mâinile ude.
- Apa nu trebuie să pătrundă în scaun – există riscul de șocuri electrice sau deteriorare a produsului.
- Ai grijă să nu deteriorezi cablurile și să nu modifice circuitul electric al scaunului.
- Nu folosiți o cârpă umedă pentru a curăța părțile electrice, cum ar fi întrerupătorul și priza.
- Din motive de siguranță, nu te apropia de scaun dacă există o pană temporară de curent.
- Dacă scaunul nu mai funcționează corect, oprește utilizarea și contactează serviciul clienți.
- Dacă te simți greață în timpul masajului, consultă un medic pentru a putea folosi scaunul în continuare.
- Produsul nu ar trebui folosit de persoanele cu dizabilități fizice sau mentale sau de copii, sau de persoane care nu sunt sigure de funcționarea corectă – în aceste cazuri, o persoană experimentată responsabilă de siguranța lor ar trebui să fie mereu prezentă.
- Copiii pot folosi produsul doar în prezența unui adult care va supraveghea utilizarea sa sigură și corectă.
- Din motive de siguranță, contactați întotdeauna producătorul, departamentul de service sau un tehnician calificat dacă cablul de alimentare este deteriorat.

ÎNȚREȚINERE

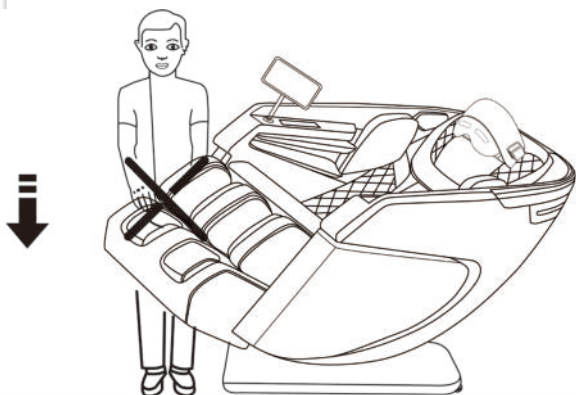
- Întreținerea ar trebui efectuată doar de tehnicieni de service calificați. Utilizatorii nu ar trebui să încerce să demonteze sau să întrețină scaunul singuri.
- După fiecare utilizare a scaunului, deconectează cablul de alimentare de la rețeaua electrică.
- Nu folosiți unitatea dacă cablul, priza sau priza sunt deteriorate.
- Dacă scaunul nu va fi folosit pentru o perioadă îndelungată, plasează-l într-un mediu uscat și curat și protejează cablul de alimentare de deteriorări.
- Nu expune scaunul la temperaturi ridicate, expunere prelungită la lumina directă a soarelui și nici nu îl plasa aproape de surse de căldură.
- Din motive de siguranță, contactați producătorul, departamentul de service sau un tehnician calificat dacă cablul de alimentare sau priza este deteriorată.
- Folosește doar o cârpă uscată pentru curățare. Nu folosiți subțire, benzină sau alcool.
- Părțile mecanice ale scaunului sunt proiectate și fabricate astfel încât să nu necesite nicio întreținere extraordinară.
- Evită deteriorarea scaunului cu obiecte cu muchii ascuțite.
- Nu alunecați scaunul pe suprafețe denivelate – ridicați-l și purtați-l întotdeauna.
- Evită să pornești dispozitivul prea mult timp.

DEFECTE COMUNE ȘI SOLUȚIILE LOR

- Este normal ca motorul să facă zgomot în timpul funcționării.
- Dacă scaunul nu funcționează, asigură-te că cablul de alimentare este conectat corect și comutatorul de alimentare este pus pe poziția ON.
- Sursa de alimentare se va opri automat când timpul setat de masaj se încheie. În plus, dispozitivul se va opri automat dacă începe să se supraîncălzească. În acest caz, lasă-l să se răcească cel puțin 30 de minute înainte de a reporni.

ATENȚIE

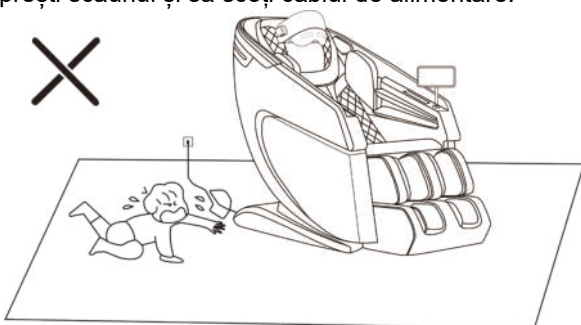
Dacă tetiera se ridică, nu aplica presiune pe ea. Poți deteriora produsul sau te poți răni.



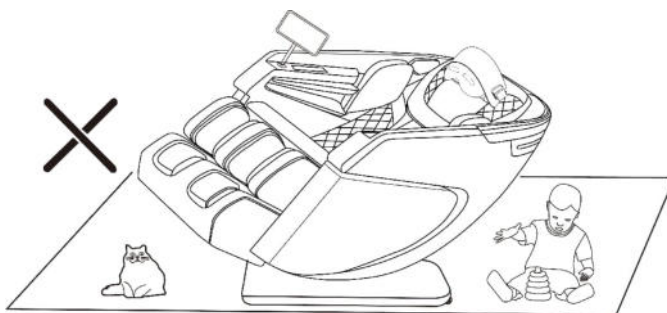
Înainte de a te așeza, asigură-te că funcția de masaj s-a resetat corect. Altfel, nu te așeza.



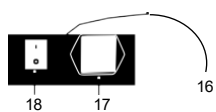
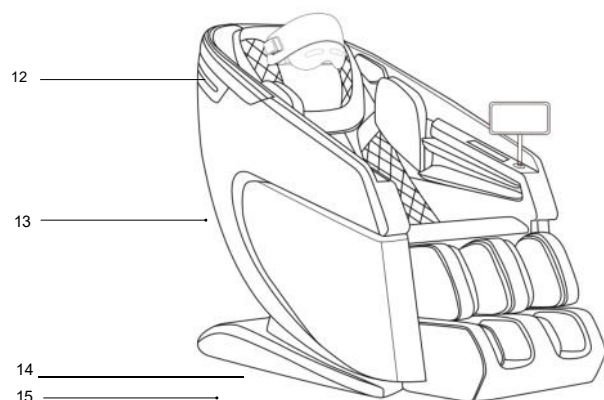
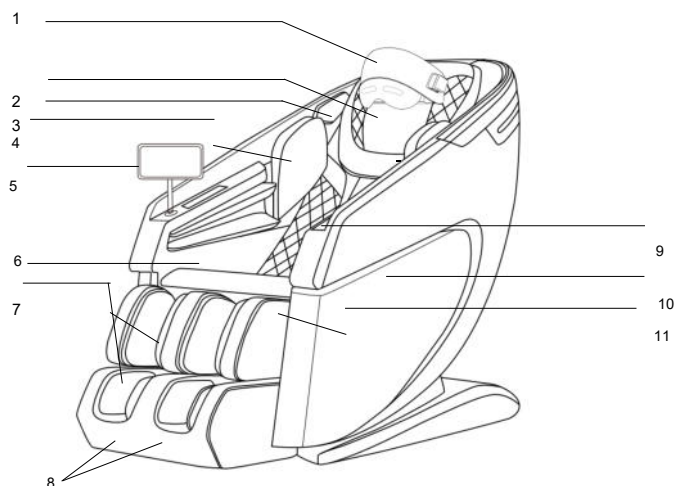
Nu scoate niciodată cablul de alimentare cât timp scaunul este în funcțiune sau când scaunul este în modul standby. După utilizare, recomandăm să oprești scaunul și să scoți cablul de alimentare.



Înainte de a folosi funcția de înclinare, asigură-te că ai suficient spațiu și că nu sunt alte persoane sau animale de companie în spatele scaunului.



DESCRIEREA PRODUSULUI



1. Eye, masatorul

2. Pernă

3. Vorbitor

4. Perne de aer pentru brațele superioare

5. Controler tactil LED

6. Perne de aer pentru brațele anterioare

7. Airbaguri pentru picioare

8. Cilindru pentru picioare

9. Tasta scurtături

10. Balustrada

11. Pernă

12. Lumină LED

13. Panou spate

14. Capacul plăcii PCB

15. Roți

16. Cablu de alimentare și priză

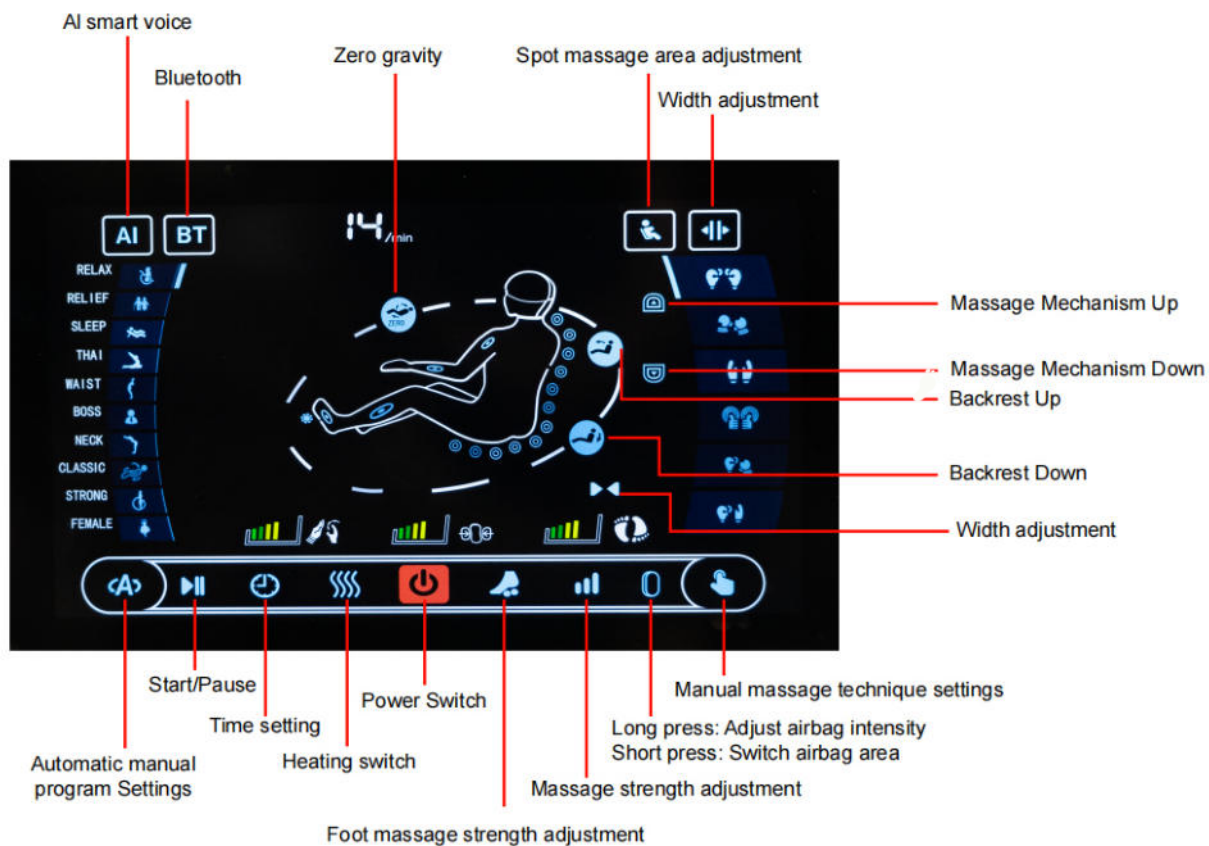
17. Dop de scaun

18. Schimbare

CARACTERISTICI

- SL Long Rail System - Extinde pista de masaj de la gât până la coapse pentru un masaj mai complet și confortabil.
- Mecanism de masaj cu două straturi și 6 role - Simulează masajul profesional al mâinilor cu frământări mai profunde și mai precise.
- Smart Body Scanning - Detectează automat forma corpului pentru o experiență de masaj personalizată.
- Reclinare în gravitație zero - Reduce presiunea coloanei vertebrale și sporește relaxarea întregului corp.
- Difuzoare Bluetooth Surround - Bucură-te de muzica ta preferată în timp ce te relaxezi cu masajul.
- Masaj cu airbag complet - Oferă masaj blând de compresie pentru umeri, brațe, talie, șolduri, picioare și picioare.
- 18 Programe de Masaj Automat - Multiple moduri presetate pentru a satisface diferite nevoi de relaxare.
- Încălzirea taliei și picioarelor - Căldura blândă ajută la reducerea tensiunii musculare și îmbunătățește confortul masajului.
- Iluminat LED
- Masajul cu role pentru picioare - Masajul cu role pentru tălpile ajută la reducerea oboselii picioarelor și stimulează punctele de presiune.
- Masaj ocular - Echipat cu trei niveluri de încălzire și trei moduri de masaj pentru o experiență personalizată și liniștitoare a ochilor.
- Suport încorporat pentru telefon - Groove-ul convenabil ține telefonul la îndemână cât timp te relaxezi.

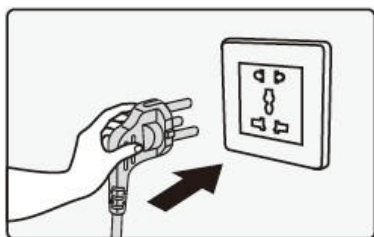
CONTROL MANUAL



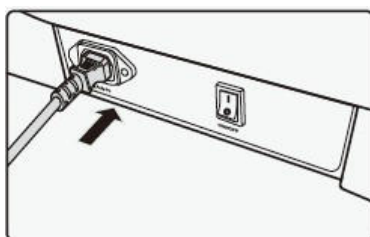
UTILIZARE

CONEXIUNE ȘI PORNIRE

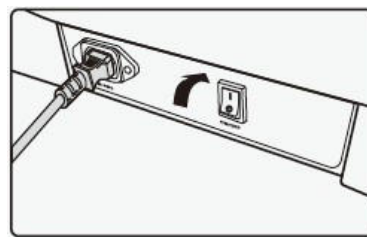
1. Conectează-te la priză



2. Conectează-te la scaun



3. Dă volumul întrerupătorului



MOD DE AȘTEPTARE

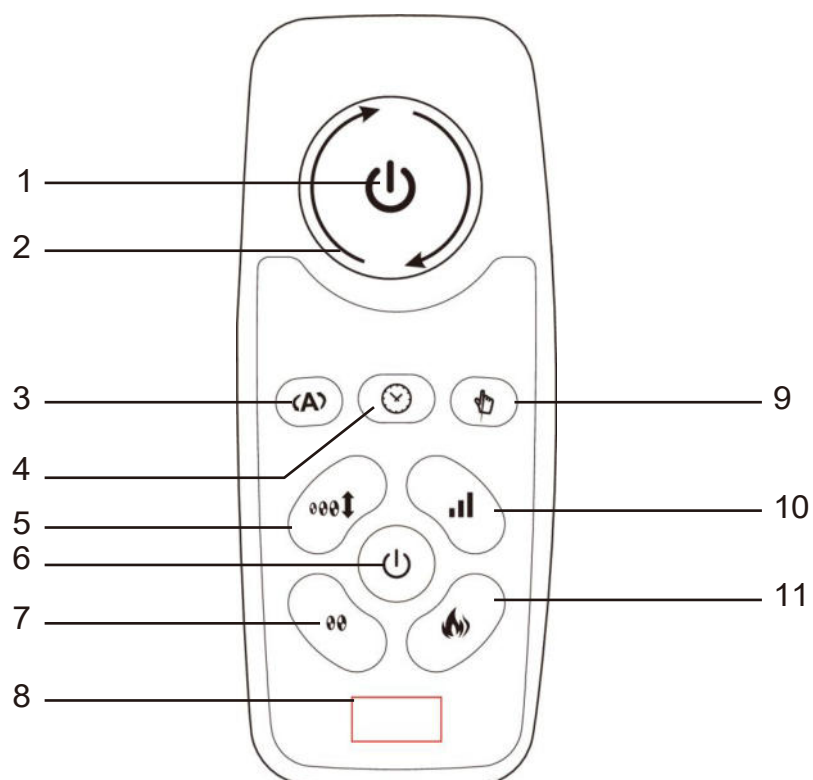
Nicio funcție nu poate fi selectată în modul standby.

ÎNCEPEREA MASAJULUI

Apasă butonul de pornire pentru a începe, iar chair va afișa ecranul de încărcare. Spătarul se înclină ușor, sprijinul este ușor ridicat, intră automat într-un masaj complet de 15 minute. După 15 minute, fotoliul de masaj va încheia automat masajul.

După selectarea masajului automat, spătarul și sprijinul pentru picioare sunt ajustate în funcție de masajul selectat.

TELECOMANDĂ PE COTIERĂ



1.	Butonul de pornire	7.	Airbag-uri pentru masaj ocular
2.	Butonul de rotire	8.	USB
3.	Programe auto	9.	Modul manual
4.	Selecția orelor	10.	Puterea masajului
5.	Puterea airbag-ului	11.	Încălzirea masajului pentru ochi
6.	Aparat de masaj pentru ochi - Comutator		

Funcții	Descriere
	Butonul de pornire: Pornire/oprire, dacă timpul de oprire este mai mare de 15 minute, scaunul se va opri automat.
	Butonul de rotire: În modul "manual", rotirea la stânga sau la dreapta ajustează viteza de masaj în sus sau în jos.
	Sincronizare: Apasă butonul în starea de pornire pentru a selecta diferite ore de masaj.
	Mod automat: Pornirea sau dezactivarea masajului automat.
	Airbaguri: Pornirea sau oprirea airbagurilor.
	Masaj pentru ochi: Pornit/oprit
	Airbag-uri pentru masajul ochilor: Apasă butonul pentru a porni sau opri aparatul de masaj. Când aparatul de masaj ocular este pornit, apasă din nou butonul pentru a comuta între cele trei programe automate de masaj.
USB	USB: Suportă încărcarea USB.
	Masaj ocular h: Apasă butonul pentru a activa sau dezactiva funcția de încălzire. Când funcția de încălzire este activată, apasă din nou butonul pentru a comuta între cele trei niveluri de temperatură.
	Mod manual: Ajustează direcția de rotație a rotelor spate.
	Puterea masajului: Ajustează intensitatea masajului la diferite niveluri.

INSTRUCȚIUNI DE FUNCȚIONARE PENTRU MASAJUL OCHILOR

Apasă butonul  " " pentru a porni aparatul de masaj. Va porni implicit cu programul de frământare a airbag-ului de Nivel 1, iar funcția de încălzire este dezactivată.

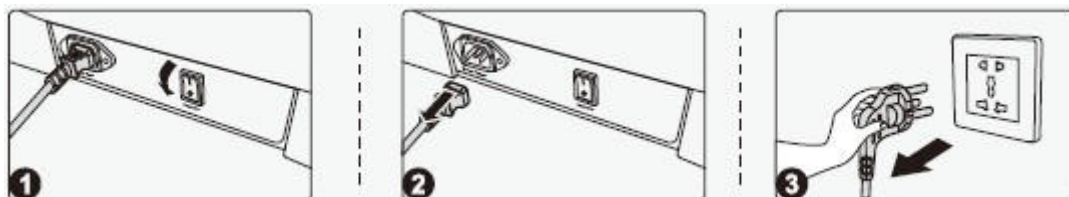
Programul automat de masaj cu airbag are trei niveluri.

Funcția de încălzire are trei niveluri de temperatură, alternând prin temperatură scăzută ->căldură medie - căldură mare -> încălzirea oprită.

OPRIND SCAUNUL

Apasă butonul de pornire pentru a opri scaunul. Funcțiile de masaj sunt dezactivate, iar pozițiile spătarului sunt schimbate la pozițiile lor originale.

Pentru a opri complet, pune comutatorul de pe spătarul scaunului pe poziția oprită.

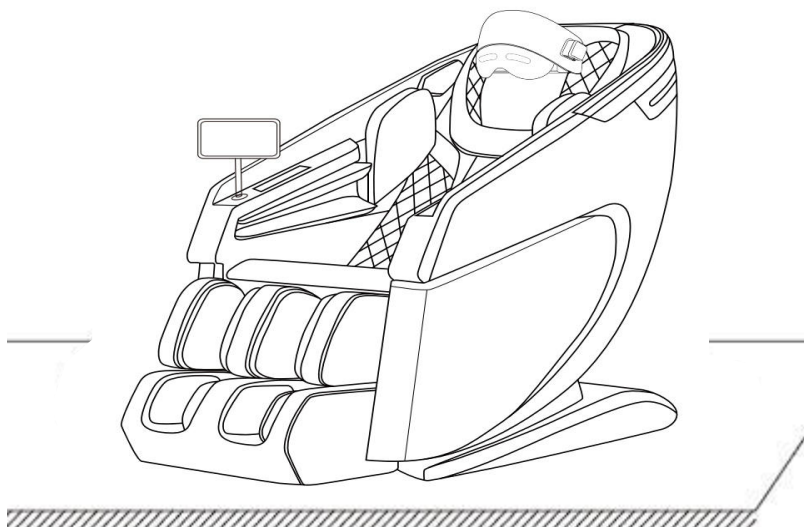


BLUETOOTH

După ce scaunul de masaj este pornit, caută dispozitive noi pe Bluetooth-ul telefonului mobil. Noul dispozitiv Bluetooth se numește: Massagechair. După ce asociezi scaunul de masaj cu telefonul mobil, poți asculta muzică pe telefon.

PROTECȚIA PODELEI

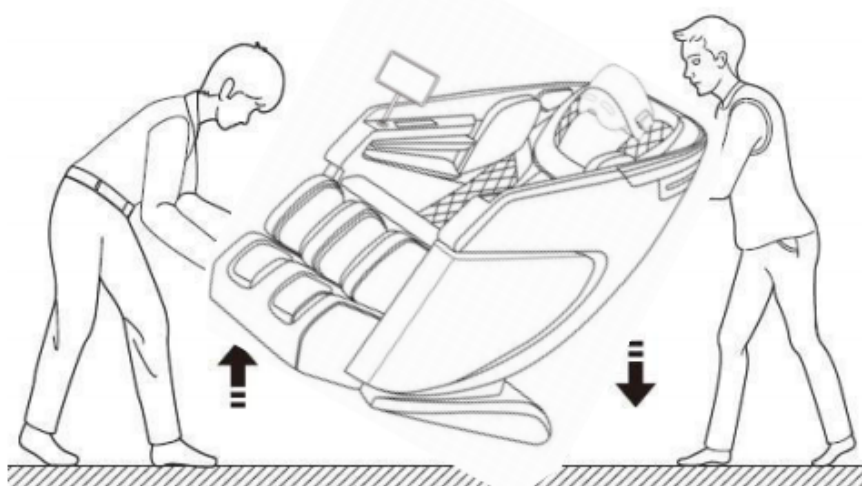
Recomandăm folosirea protecției pentru podea, cum ar fi covoare sau pad-uri. Greutatea scaunului ar putea deteriora podelele din lemn.



TRANSMISIE

Înainte de a te muta, asigură-te că oprești scaunul. Ai nevoie de două persoane ca să-l mute.

O persoană ridică scaunul de tetiera, iar cealaltă împinge spătarul, ceea ce plasează scaunul pe roți. Nu trage scaunul de cotiere.



PROTECȚIA MEDIULUI

La sfârșitul duratei de viață utilă a produsului sau dacă reparațiile suplimentare nu mai sunt viabile din punct de vedere economic, eliminați produsul conform reglementărilor locale și într-un mod prietenos cu mediul. Duci produsul la cel mai apropiat punct de colectare desemnat.

Prin eliminarea lor în avans, vei ajuta la conservarea resurselor naturale valoroase și la prevenirea impacturilor negative asupra mediului sau sănătății umane. Dacă nu sunteți sigur, consultați autoritățile locale responsabile pentru a evita o încălcare și o sancțiune ulterioară.

DEPANARE

Condiții anormale și metode de manipulare Situații posibile

Scenarii posibile	Metode de manipulare
Zgomot în timpul funcționării.	Zgomotul produs se datorează designului structural și nu afectează mașina.
Scaunul de masaj nu poate funcționa chiar și când este conectat la priză.	Verifică dacă priza este introdusă corect sau dacă există o sursă de alimentare. Verifică dacă întrerupătorul de alimentare al scaunului de masaj este în poziția "I". Verifică dacă cablul de alimentare este deteriorat. Verifică dacă siguranța este deteriorată și înlocuiește siguranța dacă este necesar.
Spătarul nu poate fi reglat liber.	Verifică dacă există obiecte străine blocate în spătar sau în spătarul picioarelor. Verifică dacă cablul de conexiune este slăbit.
În timpul utilizării, controllerul este operabil, dar scaunul de masaj nu răspunde.	Dacă temperatura scaunului de masaj devine prea ridicată după o funcționare prelungită, intră automat într-o stare de protecție a temperaturii. Vă rugăm să opriți alimentarea și să încetați să o folosiți între 30 și 50 de minute pentru a permite răcirea internă a mașinii.
În timpul utilizării, controllerul nu mai funcționează, iar scaunul de masaj încetează să mai funcționeze.	Dacă funcția de auto-timer este activată și timpul setat a trecut, vă rugăm să apăsați din nou butonul pentru a funcționa.

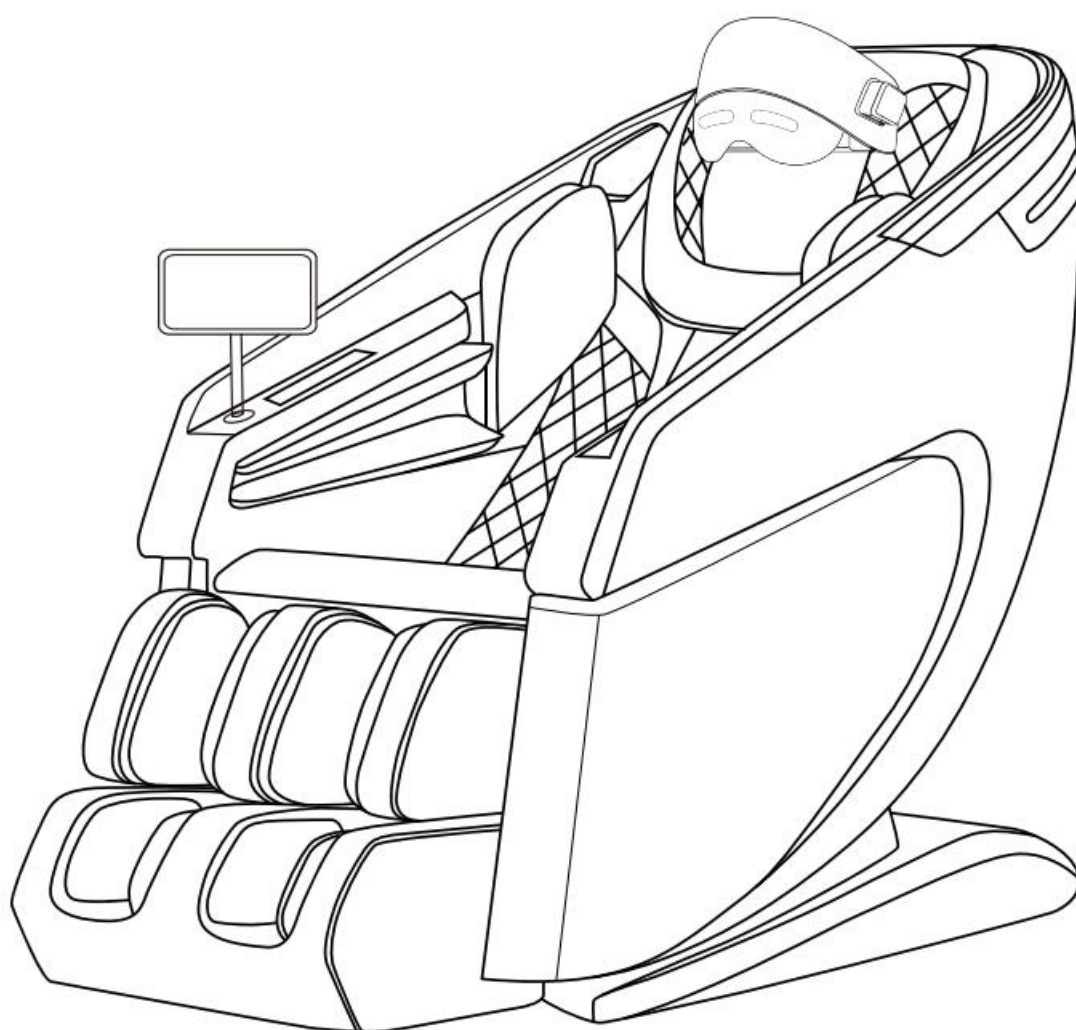
Dacă apare o situație anormală, pentru a preveni accidentele, vă rugăm să încetați folosirea scaunului de masaj și să deconectați cablul de alimentare. Dacă următoarele metode de manipulare sunt încă ineficiente, vă rugăm să contactați centrul de servicii post-vânzare.

SPECIFICAȚII

Model:	MA2605 & MA2606
Titlu:	Scaun de masaj
Tensiune nominală:	110-240V
Puterea nominală de intrare	150 W
Timp de funcționare	30 de minute
Securitate:	Clasa I

SAN  TECHNIK®

MA2605 a MA2606



OBSAH

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA	3
VAROVANIE	5
POPIS VÝROBKU	6
FUNKCIE	7
RUČNÉ OVLÁDANIE	8
POUŽITIE	9
PRIPOJENIE A UVEDENIE DO PREVÁDZKY	10
REŽIM POČKÁVACIEHO REŽIMU	10
ZAČIATOK MASÁŽE	10
DIAL'KOVÉ OVLÁDANIE NA OPERADLE	11
NÁVOD NA POUŽÍVANIE PRÍSTROJA NA MASÁŽ OČÍ	11
VYPNUTIE KRESLA	12
BLUETOOTH	12
OCHRANA PODLAHY	13
PREPRAVA	13
OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA	14
ODSTRÁNENIE CHÝB	14
TECHNICKÉ ÚDAJE	14

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Zariadenie umiestnite na rovný a pevný povrch s minimálnou vzdialenosťou 0,6 m.
- Deti sa smú zdržiavať v blízkosti výrobku iba pod dohľadom dospelých.
- Používajte napájací kábel určený pre tento výrobok a riadne ho uzemnite.
- Po každom použití a pred údržbou vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky. Tým sa predíde zraneniam alebo poškodeniu zariadenia.
- Kreslo používajte iba tak, ako je uvedené v tomto návode.
- Nepoužívajte príslušenstvo, ktoré neodporúča výrobca.
- Kreslo používajte iba na určený účel.
- Pred prvým zapnutím výrobku si pozorne prečítajte celý návod.
- Používajte výrobok výlučne tak, ako je to popísané v návode.
- Maximálna doba prevádzky na jedno zapnutie nesmie presiahnuť 30 minút.
- Nepoužívajte zariadenie, ak je poškodený rám, kožený potah alebo iné časti.
- Kreslo nepoužívajte, ak je zakrytý ventilačný otvor alebo je znemožnené riadne vetranie.
- Na kreslo nekladte ťažké predmety ani predmety s ostrými hranami.
- Z bezpečnostných dôvodov by ste počas masáže nemali zaspáť.
- Kreslo nepoužívajte po požití alkoholu alebo ak sa necítite dobre, ste unavení alebo ospalí.
- Kreslo nepoužívajte najmenej jednu hodinu po jedle.
- Dávajte pozor, aby ste nenastavili príliš vysokú alebo príliš intenzívnu intenzitu masáže.
- Nosnosť: 150 kg

MIESTO UMIESTNENIA MASÁŽNEHO KRESLA

- Kreslo nepoužívajte pri vysokých teplotách okolia ani v prostredí s vysokou vlhkosťou vzduchu, napr. v kúpeľni.
- Kreslo nepoužívajte bezprostredne po zmene teploty okolia.
- Kreslo nepoužívajte v zaprášenom alebo inak nevhodnom prostredí.
- Okolo celého zariadenia musí byť dostatočný voľný priestor na vetranie.

OSOBY, KTORÉ BY NEMALI KRESLO POUŽÍVAŤ

- Kreslo by nemali používať osoby trpiace osteoporózou.
- Kreslo by nemali používať osoby so srdcovými ochoreniami alebo s elektronickými implantátmi, napr. kardiostimulátormi.
- Osobám so zvýšenou telesnou teplotou sa neodporúča kreslo používať.
- Tehotné ženy alebo ženy počas menštruácie by nemali kreslo používať.
- Kreslo nepoužívajte v prípade poranení alebo poškodenia kože.
- Deti mladšie ako 14 rokov a osoby s mentálnym postihnutím smú kreslo používať iba pod dohľadom dospelého.
- Kreslo nepoužívajte, ak sa necítite dobre alebo ak vám lekár odporučil odpočinok.
- Používanie kresla s mokrým alebo vlhkým telom nie je povolené.
- Pri používaní funkcie vyhrievania je potrebná opatnosť, pretože niektorí používatelia môžu citlivo reagovať na vyhrievaný povrch.

BEZPEČNOSŤ

- Uistite sa, že sieťové napätie zodpovedá špecifikáciám výrobku.
- Zástrčku do zásuvky nezapájajte mokrými rukami.
- Do kresla nesmie vniknúť voda. Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom alebo poškodenia výrobku.
- Dávajte pozor, aby ste nepoškodili káble, a nemenia elektrický obvod kresla.
- Na čistenie elektrických častí, ako sú vypínače a zástrčky, nepoužívajte vlhkú handričku.
- Z bezpečnostných dôvodov sa nepribližujte k kreslu v prípade dočasného výpadku elektrickej energie.
- Ak kreslo nefunguje správne, prestaňte ho používať a obráťte sa na zákaznícky servis.
- Ak sa vám počas masáže urobí nevoľno, poraďte sa s lekárom ohľadom ďalšieho používania kresla.
- Tento výrobok by nemali používať osoby s telesným alebo duševným postihnutím, deti ani osoby, ktoré nie sú oboznámené so správnou obsluhou. V týchto prípadoch by mala byť vždy prítomná skúsená osoba, ktorá zodpovedá za ich bezpečnosť.
- Deti smú výrobok používať iba v prítomnosti dospelého, ktorý dohliada na jeho bezpečné a správne používanie.
- Ak je napájací kábel poškodený, z bezpečnostných dôvodov sa vždy obráťte na výrobcu, zákaznícky servis alebo kvalifikovaného servisného technika.

ÚDRŽBA

- Údržbu smú vykonávať iba kvalifikovaní servisní technici. Používatelia by sa nemali pokúšať rozoberať alebo opravovať kreslo sami.
- Po každom použití kresla odpojte napájací kábel od elektrickej siete.
- Zariadenie nepoužívajte, ak je poškodená sieťová zástrčka alebo zásuvka.
- Ak kreslo dlhší čas nepoužívate, uskladnite ho v suchom a čistom prostredí a chráňte napájací kábel pred poškodením.
- Nevystavujte kreslo vysokým teplotám ani dlhodobému priamemu slnečnému žiareniu a neumiestňujte ho do blízkosti zdrojov tepla.
- Ak je napájací kábel alebo zástrčka poškodená, z bezpečnostných dôvodov sa obráťte na výrobcu, zákaznícky servis alebo kvalifikovaného servisného technika.
- Na čistenie používajte výlučne suchú handričku. Nepoužívajte riedidlá, benzín ani alkohol.
- Mechanické časti kresla sú navrhnuté a vyrobené tak, aby nevyžadovali žiadnu mimoriadnu údržbu.
- Vyhnite sa poškodeniu kresla ostrými predmetmi.
- Neťahajte kreslo po nerovných povrchoch. Vždy ho zdvíhajte a prenášajte.
- Vyhnite sa príliš dlhému nepretržitému prevádzkovaniu zariadenia.

ČASTÉ CHYBY A RIEŠENIA

- Je normálne, že motor počas prevádzky vydáva zvuky.
- Ak kreslo nefunguje, skontrolujte, či je napájací kábel správne zapojený a či je vypínač v polohe ON.
- Napájanie sa automaticky vypne po uplynutí nastaveného času masáže. Okrem toho sa zariadenie automaticky vypne, ak sa začne prehrievať. V takomto prípade ho nechajte vychladnúť aspoň 30 minút, než ho opäť spustíte.

VAROVANIE

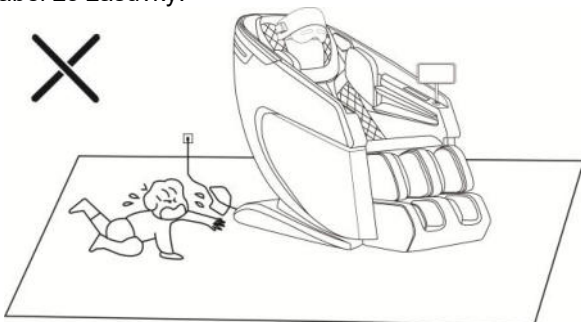
Keď je opierka na nohy zdvihnutá, nevyvíjajte na ňu žiadny tlak. Mohlo by to poškodiť výrobok alebo spôsobiť zranenie.



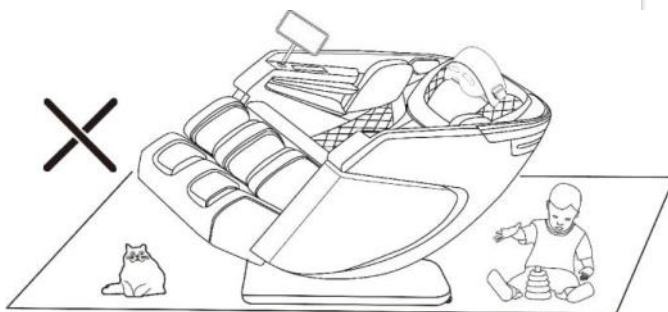
Predtým, ako si sadnete, sa uistite, že bola masážna funkcia správne vynulovaná. V opačnom prípade si nesadajte.



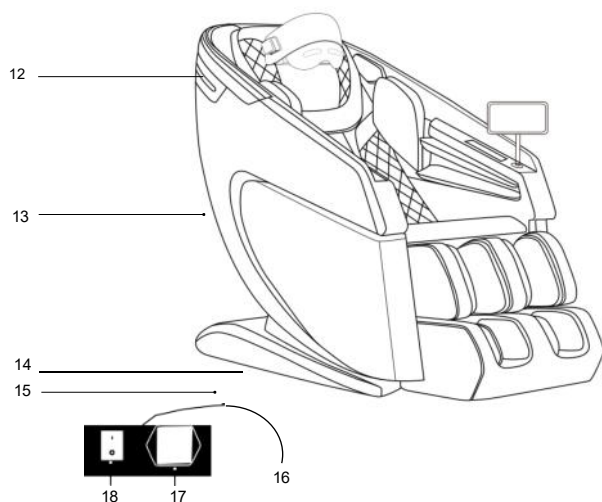
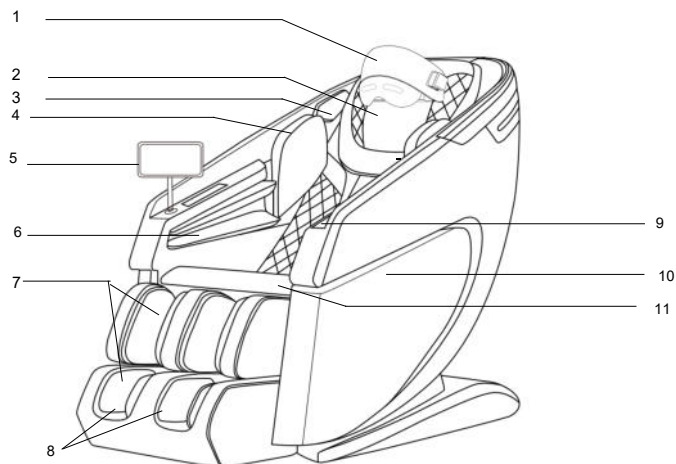
Nikdy nevytiahnite napájací kábel, keď je kreslo v prevádzke alebo v pohotovostnom režime. Po použití odporúčame kreslo vypnúť a vytiahnuť napájací kábel zo zásuvky.



Pred použitím funkcie polohovania sa uistite, že je k dispozícii dostatok priestoru a že sa za kreslom nenachádzajú žiadne osoby ani domáce zvieratá.



POPIS PRODUKTU



1. Masážny prístroj na oči

2. Vankúš

3. Reprodukory

4. Vzduchové vankúše na predlaktia

5. Dotykový ovládací panel s LED displejom „

6. Vzduchové vankúše pre predlaktia

7. Masáž vzduchovými vankúšmi pre nohy

8. Masážna valčeková podložka

9. Tlačidlá rýchlej voľby

10. Podrúčka

11. Sedací vankúš

12. LED osvetlenie

13. Zadná stena

14. Kryt dosky s plošnými spojmi

15. Kolesá

16. Napájací kábel a zástrčka

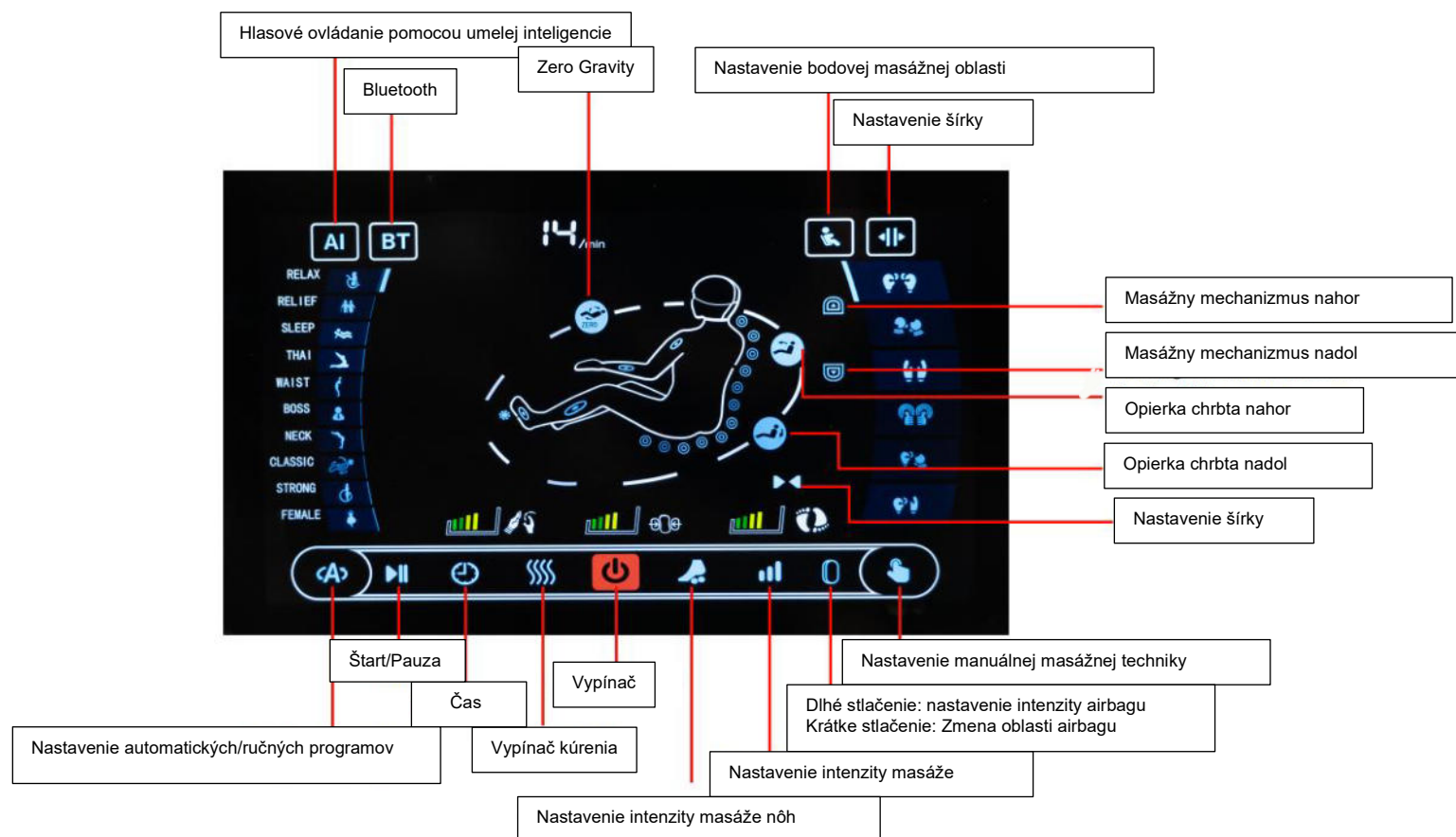
17. Zástrčka kresla

18. Vypínač

FUNKCIE

- SL-Langer-Track – predĺžená masážna lišta od krku až po stehná pre komplexnejšiu a príjemnejšiu masáž.
- Dvojvrstvový masážny mechanizmus so 6 valčekmi – simuluje profesionálnu ručnú masáž s intenzívnejším a presnejším hnietením.
- Inteligentné skenovanie tela – automaticky rozpoznáva tvar tela pre individuálny masážny zážitok.
- Funkcia Zero-Gravity – Znižuje tlak na chrbticu a podporuje celkové uvoľnenie tela.
- Bluetooth surround reproduktory – Vychutnajte si svoju obľúbenú hudbu počas masáže.
- Masáž celého tela pomocou vzduchových vankúšov – poskytuje jemnú kompresnú masáž ramien, paží, pása, bokov, nôh a chodidiel.
- 18 automatických masážnych programov – viacero prednastavených programov pre rôzne potreby relaxácie.
- Vyhrievanie v oblasti pása a nôh – Príjemné teplo pomáha uvoľniť svalové napätie a zvyšuje komfort masáže.
- LED osvetlenie
- Masáž chodidiel valčekmi – Masáž chodidiel valčekmi pomáha uvoľniť unavené nohy a stimulovať tlakové body.
- Prístroj na masáž očí – vybavený tromi stupňami ohrevu a tromi režimami masáže pre individuálny a príjemný zážitok z masáže očí.
- Integrovaný držiak na mobil – Praktický držiak, vďaka ktorému budete mať svoj smartfón počas relaxácie vždy po ruke.

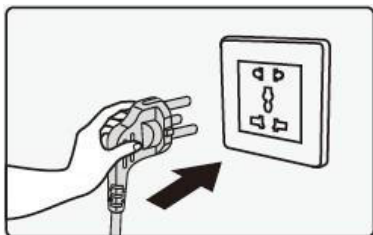
RUČNÉ OVLÁDANIE



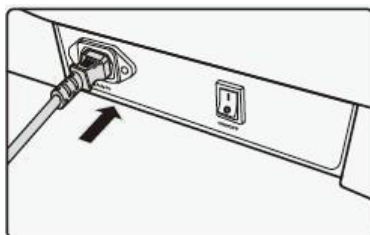
POUŽITIE

PRIPOJENIE A UVEDENIE DO PREVÁDZKY

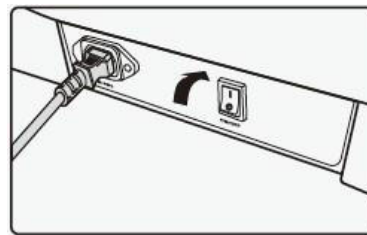
1. Pripojte k elektrickej zásuvke



2. Pripojenie k kreslu



3. Prepnete prepínač do hornej polohy



REŽIM STANDBY

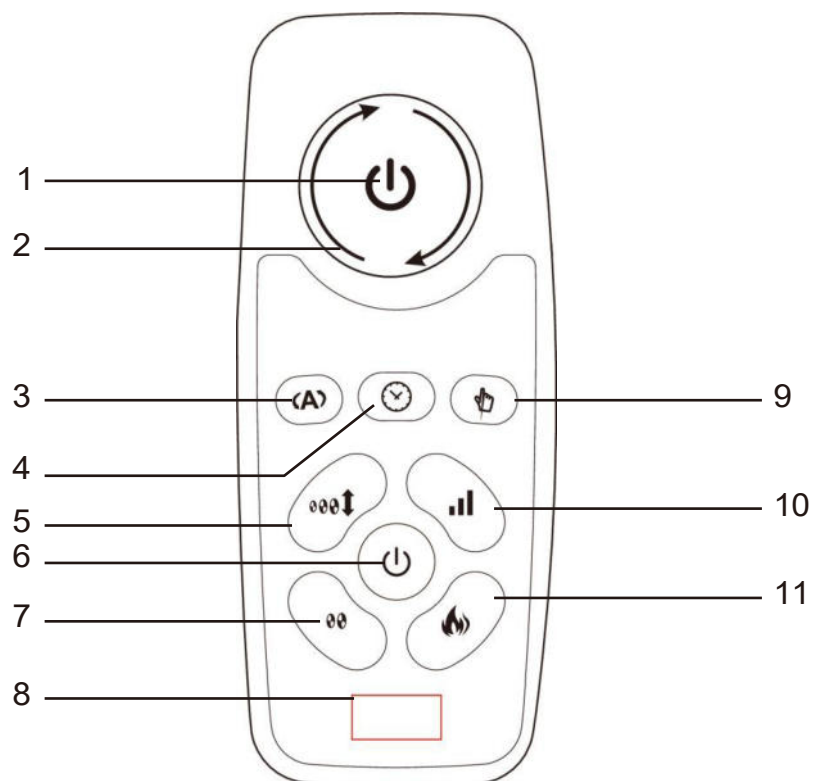
V režime pohotovosti nie je možné vybrať žiadnu funkciu.

SPUSTENIE MASÁŽE

Stlačte tlačidlo napájania na spustenie. Kreslo zobrazí obrazovku načítavania. Operadlo sa mierne nakloní a podnožka sa mierne zdvihne. Následne sa automaticky spustí 15-minútová masáž celého tela. Po 15 minútach masážne kreslo masáž automaticky ukončí.

Po výbere automatickej masáže sa operadlo a opierka na nohy nastaví podľa zvolenej masáže.

DIALOVÉ OVLÁDANIE NA PODLACNÍKU



1.	ZAPNUTÉ/VYPNUTÉ	7.	Vzduchové vankúše pre prístroj na masáž očí
2.	Otočný ovládač	8.	USB
3.	Automatické programy	9.	Ručný režim
4.	Čas	10.	Intenzita masáže
5.	Intenzita airbagu	11.	Vyhrievanie zariadenia na masáž očí
6.	Ovládač masážneho prístroja na oči		

Funkcie	Popis
	Tlačidlo napájania: Zapnutie a vypnutie. Ak prestávka trvá dlhšie ako 15 minút, kreslo sa automaticky vypne.
	Otočný ovládač: V manuálnom režime otáčajte doľava alebo doprava, aby ste znížili alebo zvýšili rýchlosť masáže.
	Čas: Pri zapnutom kresle stlačte toto tlačidlo, aby ste vybrali požadovanú dĺžku masáže.
	Automatický režim: Spustenie alebo ukončenie automatickej masáže.
	Airbagy: Zapnutie alebo vypnutie funkcie airbagov.
	Masážer očí: Zapnutie/vypnutie
	Vzduchové vankúše zariadenia na masáž očí: Stlačením tohto tlačidla zapnete alebo vypnete zariadenie na masáž očí. Ak je zariadenie na masáž očí zapnuté, stlačením tlačidla opäť prepínate medzi tromi automatickými masážnymi programami.
USB	USB: Funkcia nabíjania cez USB.
	Vyhrievanie masážneho prístroja na oči: Stlačením tlačidla zapnete alebo vypnete funkciu vyhrievania. Ak je funkcia vyhrievania zapnutá, stlačením tlačidla opäť prepínate medzi tromi úrovňami teploty.
	Ručný režim: Nastavenie smeru valčekov na chrbte.
	Intenzita masáže: Nastavenie intenzity masáže v rôznych stupňoch.

NÁVOD NA POUŽITIE MASÁŽERA OČÍ

Stlačte tlačidlo „“, ste zapli masážny prístroj na oči. Štandardne sa spustí program hnetenia s airbagom na úrovni 1, funkcia vyhrievania je vypnutá.

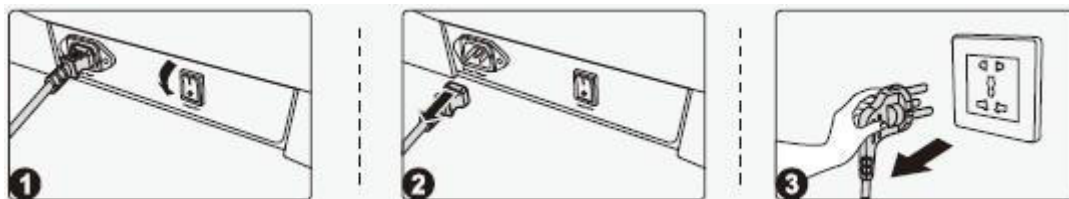
Automatický masážny program s airbagom má tri stupne.

Funkcia ohrevu má tri teplotné stupne a strieda sa v nasledujúcom poradí: nízka teplota → stredná teplota → vysoká teplota → ohrev vypnutý.

VYPNUTIE KRESLA

Stlačte tlačidlo napájania, aby ste kreslo vypli. Masážne funkcie sa vypnú a polohy operadla sa vrátia do východiskovej polohy.

Ak chcete kreslo úplne vypnúť, prepnite prepínač na zadnej strane kresla do polohy „Vypnuté“.

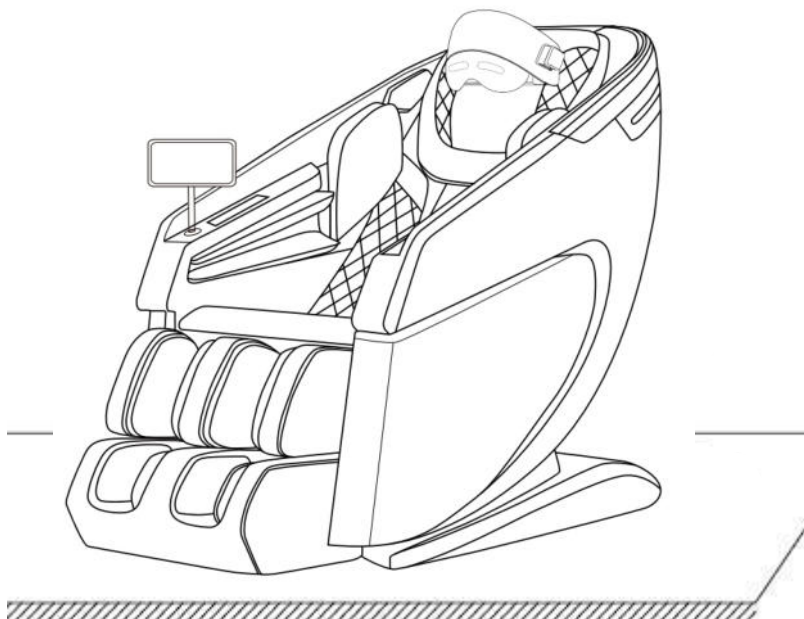


BLUETOOTH

Po zapnutí masážneho kresla vyhľadajte v mobilnom telefóne cez Bluetooth nové zariadenia. Názov nového zariadenia Bluetooth je: Massage chair. Po spárovaní masážneho kresla s mobilným telefónom môžete prehrávať hudbu cez mobilný telefón.

OCHRANA PODLAHY

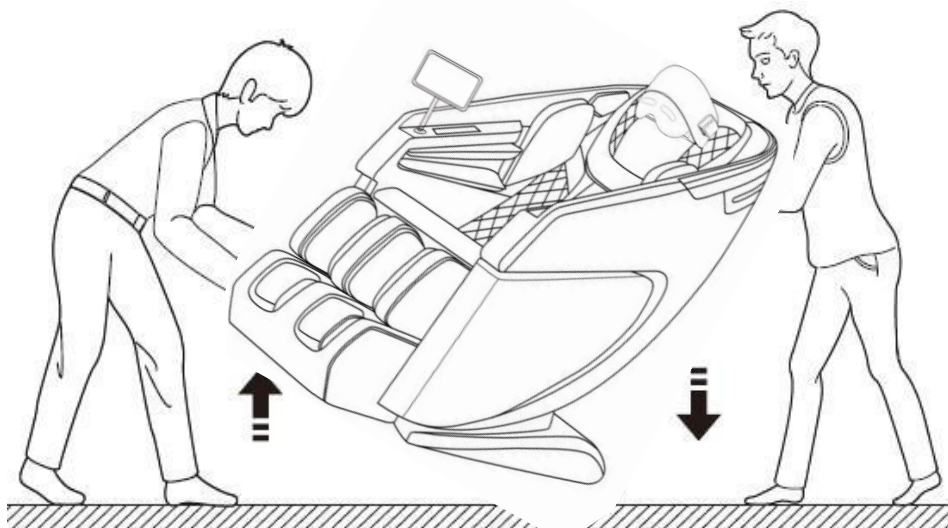
Odporúčame používať ochranu podlahy, napríklad koberce alebo podložky. Hmotnosť kresla môže poškodiť drevené podlahy.



PREPRAVA

Pred presúvaním kreslo vypnite. Na prepravu sú potrebné dve osoby.

Jedna osoba zdvihne kreslo za opierku nôh, druhá osoba posunie operadlo. Tým sa kreslo postaví na kolieska. Kreslo netiahnite za podrúčky.



OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Po uplynutí životnosti výrobku alebo ak už ďalšia oprava nie je ekonomicky opodstatnená, zlikvidujte výrobok v súlade s miestnymi predpismi a spôsobom šetrným k životnému prostrediu. Odnesť výrobok do najbližšieho určeného zberného miesta.

Správnou likvidáciou prispievate k zachovaniu cenných prírodných zdrojov a predchádzate negatívnym vplyvom na životné prostredie alebo zdravie. Ak si nie ste istí, obráťte sa na miestne príslušné orgány, aby ste sa vyhli porušeniu predpisov a možným sankciám.

ODSTRÁNENIE PORÚCH

Neštandardné podmienky a spôsoby použitia

Možná situácia	Riešenie
Hluky počas prevádzky.	Vznikajúce zvuky sú spôsobené konštrukciou a nemajú vplyv na funkčnosť zariadenia.
Masážne kreslo nefunguje, hoci je zapojené.	Skontrolujte, či je sieťová zástrčka správne zapojená a či je k dispozícii napájanie. Skontrolujte, či je hlavný vypínač masážneho kresla v polohe „I“. Skontrolujte, či nie je poškodený napájací kábel. Skontrolujte, či nie je poškodená poistka, a v prípade potreby ju vymeňte.
Operadlo sa nedá voľne nastaviť.	Skontrolujte, či sa v operadle alebo opierke nôh nenachádzajú cudzie predmety. Skontrolujte, či nie je uvoľnený spojovací kábel.
Počas používania je možné ovládať ovládací panel, ale masážne kreslo nereaguje.	Ak sa teplota masážneho kresla po dlhšom prevádzkovaní príliš zvýši, automaticky prejde do režimu ochrany proti prehriatiu. Vypnite zariadenie a nepoužívajte ho 30 až 50 minút, aby sa vnútro mohlo ochladiť.
Počas používania nie je možné ovládať ovládací panel a masážne kreslo sa zastaví.	Ak je aktivovaná funkcia automatického časového spínača a nastavený čas uplynul, stlačte tlačidlo znovu, aby ste zariadenie opäť uviedli do prevádzky.

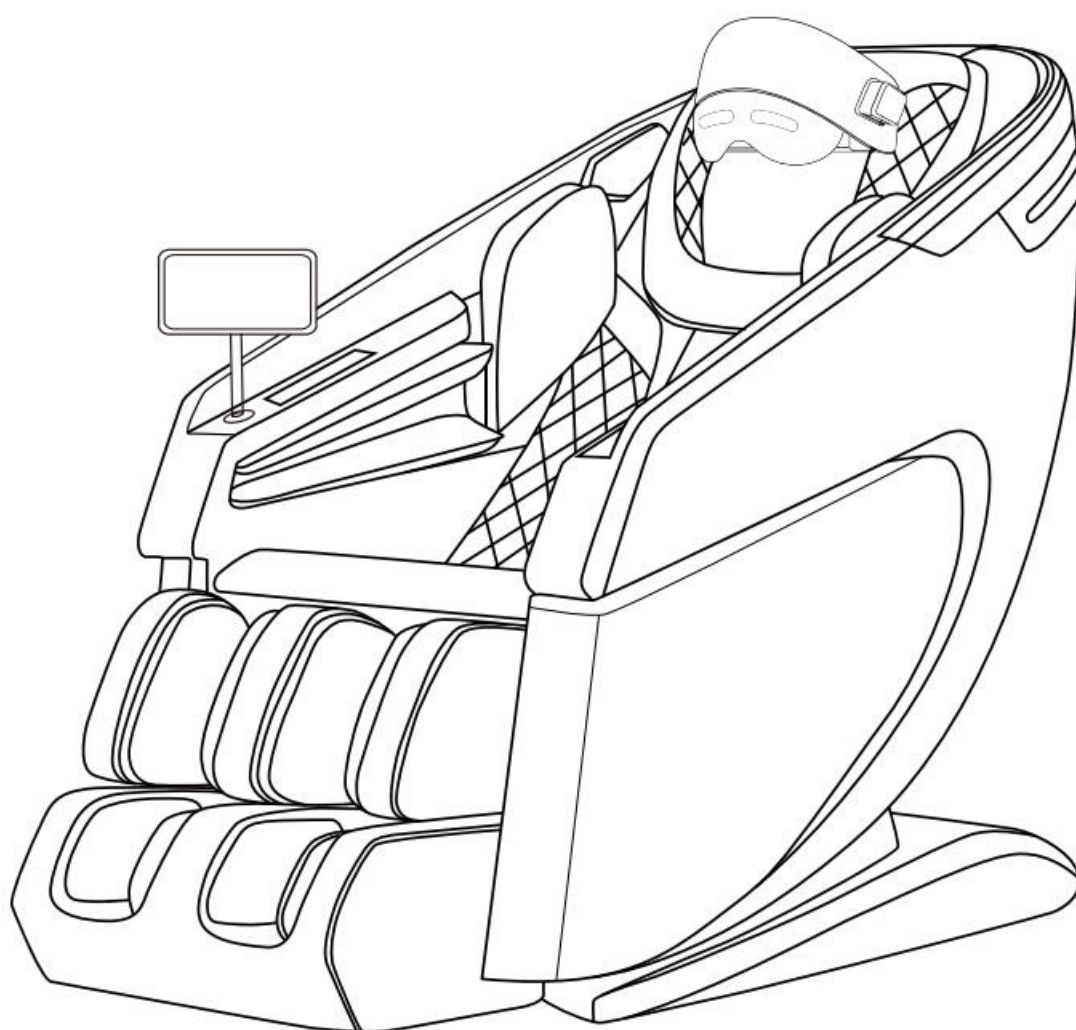
Ak nastane nezvyčajná situácia, aby ste predišli nehodám, ukončíte používanie masážneho kresla a vytiahnete sieťovú zástrčku ker. Ak vyššie uvedené opatrenia nepomôžu, obráťte sa, prosím, na zákaznícky servis.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Model:	MA2605 & MA2606
Názov:	Masážne kreslo
Menovité napätie:	110–240 V
Menovitý výkon:	150 W
Prevádzková doba:	30 minút
Trieda ochrany:	Trieda I

SAN  TECHNIK®

MA2605 a MA2606



OBSAH

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	3
VAROVÁNÍ	5
POPIS VÝROBKU.....	6
FUNKCE	7
RUČNÍ OVLÁDÁNÍ	8
POUŽITÍ	9
PŘIPOJENÍ A UVEDENÍ DO PROVOZU	10
REŽIM POČKÁNÍ.....	10
ZAHÁJENÍ MASÁŽE.....	10
DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ NA PODLÁŽCE	11
NÁVOD K POUŽITÍ MASÁŽNÍHO PŘÍSTROJE NA OČI	11
VYPNUTÍ KŘESLA.....	12
BLUETOOTH	12
OCHRANA PODLAHY.....	13
PŘEPRAVA	13
OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ	14
ODSTRANĚNÍ PORUCH.....	14
TECHNICKÉ ÚDAJE	14

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Umístěte zařízení na rovný a pevný povrch s minimální vzdáleností 0,6 m.
- Děti se smí zdržovat v blízkosti výrobku pouze pod dohledem.
- Používejte napájecí kabel určený pro tento výrobek a zajistěte jeho správné uzemnění.
- Po každém použití a před údržbou vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky. Tím se předejde zranění nebo poškození zařízení.
- Křeslo používejte pouze způsobem popsáním v tomto návodu.
- Nepoužívejte žádné příslušenství, které není doporučeno výrobcem.
- Křeslo používejte pouze k určenému účelu.
- Před prvním zapnutím výrobku si pečlivě přečtete celý návod.
- Používejte výrobek výhradně tak, jak je popsáno v návodu.
- Maximální doba provozu na jedno zapnutí nesmí překročit 30 minut.
- Nepoužívejte zařízení, pokud je poškozen rám, kožený potah nebo jiné části.
- Křeslo nepoužívejte, pokud je zakrytý ventilační otvor nebo je znemožněno řádné větrání.
- Na křeslo neukládejte těžké předměty ani předměty s ostrými hranami.
- Z bezpečnostních důvodů byste během masáže neměli usínat.
- Křeslo nepoužívejte po požití alkoholu nebo pokud se cítíte nevolně, unaveně či ospale.
- Křeslo nepoužívejte alespoň jednu hodinu po jídle.
- Dbejte na to, abyste nenastavili příliš vysokou nebo příliš intenzivní sílu masáže.
- Nosnost: 150 kg

UMÍSTĚNÍ MASÁŽNÍHO KŘESLA

- Křeslo nepoužívejte při vysokých teplotách okolí nebo v prostředí s vysokou vlhkostí vzduchu, např. v koupelně.
- Křeslo nepoužívejte bezprostředně po změně teploty okolí.
- Křeslo nepoužívejte v prašném nebo jinak nevhodném prostředí.
- Kolem celého zařízení musí být dostatečný volný prostor pro větrání.

OSOBY, KTERÉ BY KŘESLO NEMĚLY POUŽÍVAT

- Křeslo by neměly používat osoby trpící osteoporózou.
- Křeslo by neměly používat osoby se srdečními onemocněními nebo s elektronickými implantáty, např. kardiostimulátory.
- Osobám se zvýšenou tělesnou teplotou se doporučuje křeslo nepoužívat.
- Těhotné ženy nebo ženy v období menstruace by křeslo neměly používat.
- Křeslo nepoužívejte v případě zranění nebo poškození kůže.
- Děti mladší 14 let a osoby s mentálním postižením smí křeslo používat pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Křeslo nepoužívejte, pokud se necítíte dobře nebo pokud vám lékař doporučil odpočinek.
- Používání křesla s mokřím nebo vlhkým tělem není povoleno.
- Při používání vyhřívací funkce je třeba dbát opatrnosti, protože někteří uživatelé mohou být citliví na vyhřívaný povrch.

BEZPEČNOST

- Ujistěte se, že síťové napětí odpovídá specifikacím výrobku.
- Zástrčku do zásuvky nezapojujte mokřima rukama.
- Do křesla nesmí vniknout voda. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo poškození výrobku.
- Dávejte pozor, abyste nepoškodili kabely, a neupravujte elektrický obvod křesla.
- K čištění elektrických součástí, jako jsou spínače a zástrčky, nepoužívejte vlhký hadřík.
- Z bezpečnostních důvodů se k křeslu nepřibližujte v případě dočasného výpadku proudu.
- Pokud křeslo nefunguje správně, přestaňte jej používat a obraťte se na zákaznický servis.
- Pokud se vám během masáže udělá nevolno, poraďte se s lékařem ohledně dalšího používání křesla.
- Tento výrobek by neměly používat osoby s tělesným nebo duševním postižením, děti ani osoby, které nejsou seznámeny se správným ovládáním. V těchto případech by měla být vždy přítomna zkušená osoba, která je zodpovědná za jejich bezpečnost.
- Děti smí výrobek používat pouze v přítomnosti dospělé osoby, která dohlíží na jeho bezpečné a správné používání.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, z bezpečnostních důvodů se vždy obraťte na výrobce, zákaznický servis nebo kvalifikovaného servisního technika.

ÚDRŽBA

- Údržbu smí provádět pouze kvalifikovaní servisní technici. Uživatelé by se neměli pokoušet křeslo sami rozebírat ani opravovat.
- Po každém použití křesla odpojte napájecí kabel od elektrické sítě.
- Používejte zařízení pouze v případě, že není poškozena síťová zástrčka ani zásuvka.
- Pokud křeslo delší dobu nepoužíváte, uložte jej do suchého a čistého prostředí a chraňte napájecí kabel před poškozením.
- Nevystavujte křeslo vysokým teplotám ani dlouhodobému přímému slunečnímu záření a neumísťujte jej do blízkosti zdrojů tepla.
- Pokud jsou napájecí kabel nebo zástrčka poškozené, obraťte se z bezpečnostních důvodů na výrobce, zákaznický servis nebo kvalifikovaného servisního technika.
- K čištění používejte výhradně suchý hadřík. Nepoužívejte ředidla, benzín ani alkohol.
- Mechanické části křesla jsou konstruovány a vyrobeny tak, že nevyžadují žádnou mimořádnou údržbu.
- Zabraňte poškození křesla předměty s ostrými hranami.
- Křeslo neposouvejte po nerovném povrchu. Vždy jej zvedejte a přenášejte.
- Vyhnete se příliš dlouhému nepřetržitému provozu zařízení.

ČASTÉ PORUCHY A ŘEŠENÍ

- Je normální, že motor během provozu vydává zvuky.
- Pokud křeslo nefunguje, ujistěte se, že je napájecí kabel správně zapojen a že je vypínač v poloze ON.
- Napájení se automaticky vypne, jakmile uplyne nastavená doba masáže. Zařízení se navíc automaticky vypne, pokud začne přehřívat. V takovém případě jej nechte alespoň 30 minut vychladnout, než jej znovu spustíte.

VAROVÁNÍ

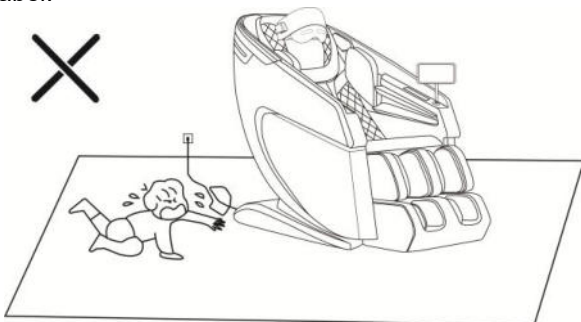
Při zvedání opěrky nohou na ni nevyvíjejte žádný tlak. Mohlo by dojít k poškození výrobku nebo ke zranění.



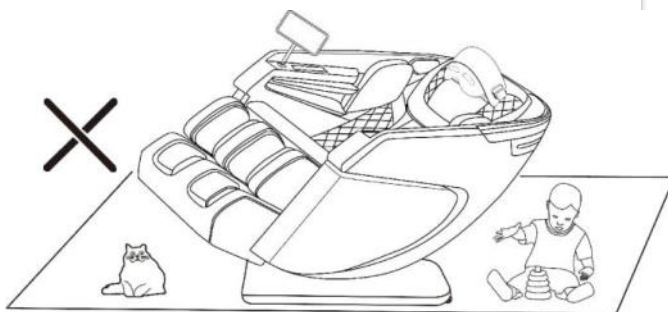
Před usednutím se ujistěte, že byla masážní funkce správně resetována. V opačném případě se neposazujte.



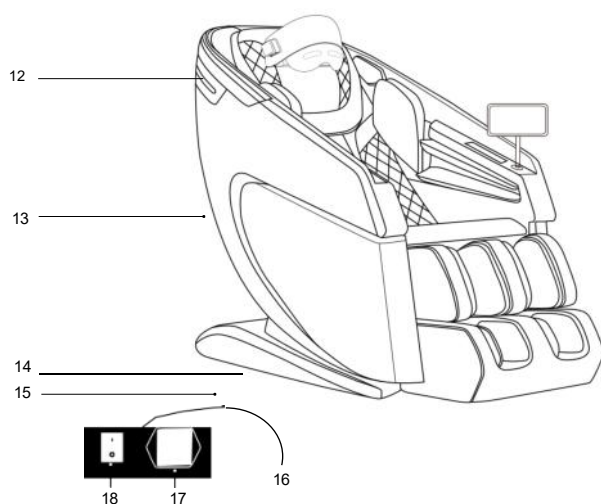
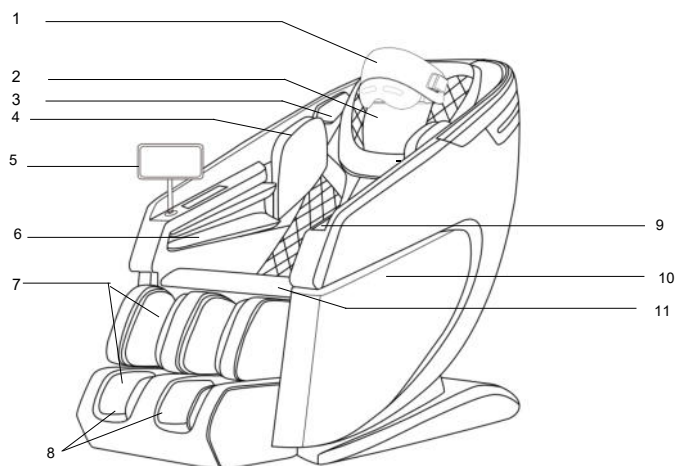
Nikdy nevytahujte napájecí kabel, když je křeslo v provozu nebo v pohotovostním režimu. Po použití doporučujeme křeslo vypnout a odpojit napájecí kabel.



Před použitím funkce ležení se ujistěte, že je k dispozici dostatek místa a že se za křeslem nenacházejí žádné jiné osoby ani domácí zvířata.



POPIS VÝROBKU



1. Masážní přístroj na oči

2. Polštář

3. Reprodukory

4. Vzduchové polštáře pro horní část paží

5. Dotykový ovládací panel „ “ s LED displejem

6. Vzduchové polštáře pro předloktí

7. Masáž nohou pomocí vzduchových

8. Masážní váleček na nohy

9. Tlačítka rychlého volání

10. Područka

11. Sedací polštář

12. LED osvětlení

13. Zadní stěna

14. Kryt desky s plošnými spoji

15. Kola

16. Napájecí kabel a zástrčka

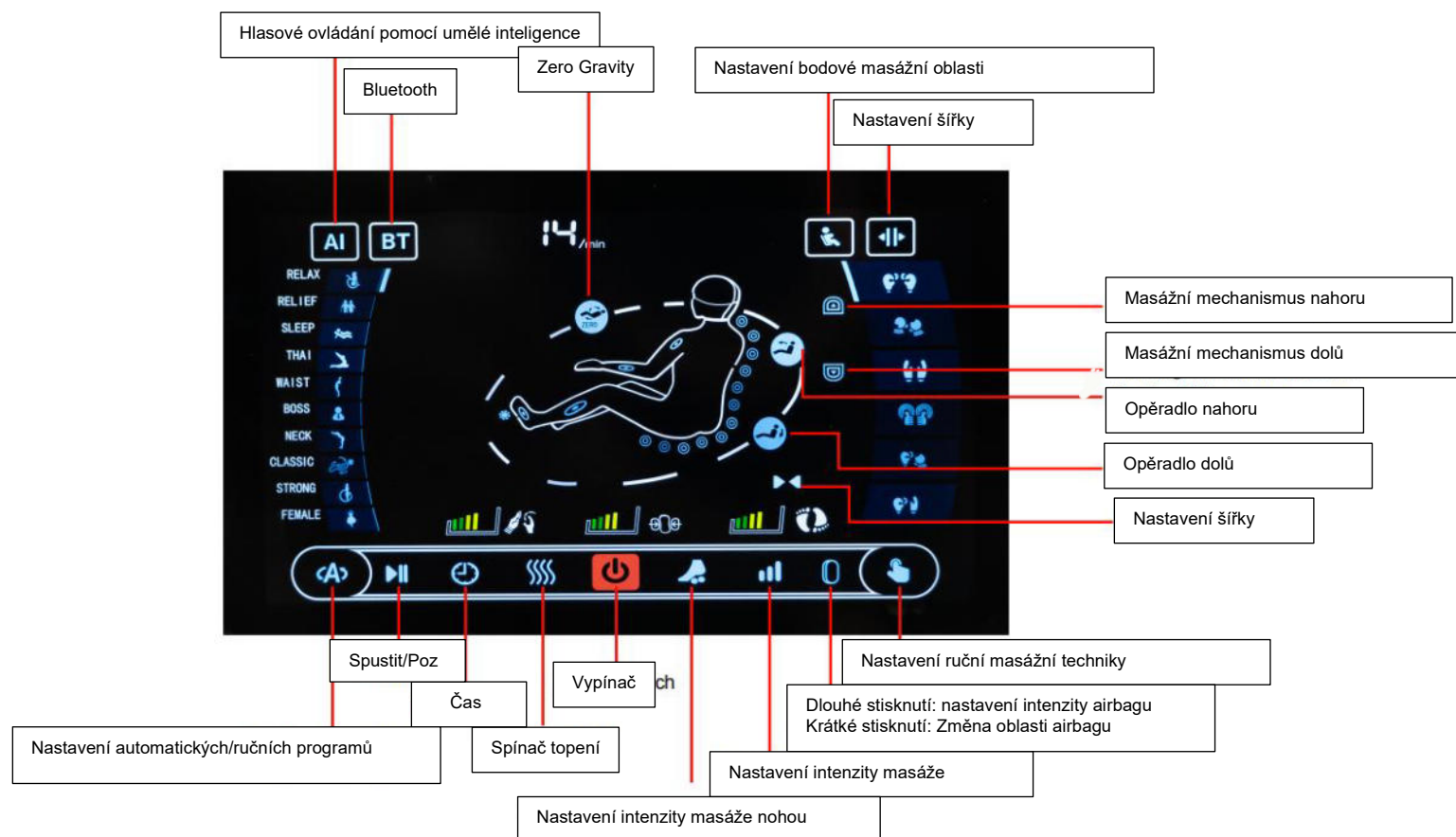
17. Konektor křesla

18. Vypínač

FUNKCE

- SL-Langer-Track – Prodloužená masážní lišta od krku až po stehna pro komplexnější a příjemnější masáž.
- Dvouvrstvý masážní mechanismus se 6 válečky – simuluje profesionální ruční masáž s intenzivnější a přesnější hnětací masáží.
- Inteligentní skenování těla – automaticky rozpozná tvar těla a zajistí individuální masážní zážitek.
- Funkce Zero-Gravity – Snižuje tlak na páteř a podporuje celkové uvolnění těla.
- Bluetooth surround reproduktory – Vychutnejte si svou oblíbenou hudbu během masáže.
- Masáž celého těla pomocí vzduchových polštářů – poskytuje jemnou kompresní masáž ramen, paží, pasu, boků, nohou a chodidel.
- 18 automatických masážních programů – několik přednastavených programů pro různé relaxační potřeby.
- Vyhřívání pasu a nohou – Příjemné teplo pomáhá uvolnit svalové napětí a zvyšuje komfort masáže.
- LED osvětlení
- Masáž chodidel válečky – Masáž chodidel válečky pomáhá uvolnit unavené nohy a stimulovat tlakové body.
- Přístroj na masáž očí – vybaven třemi stupni vyhřívání a třemi masážními režimy pro individuální a příjemný zážitek z masáže očí.
- Integrovaný držák na mobilní telefon – praktický držák, díky kterému budete mít svůj smartphone během relaxace vždy po ruce.

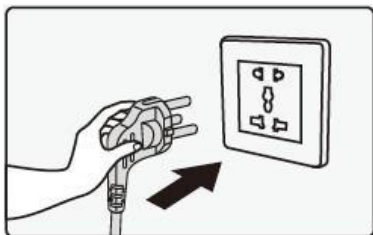
RUČNÍ OVLÁDÁNÍ



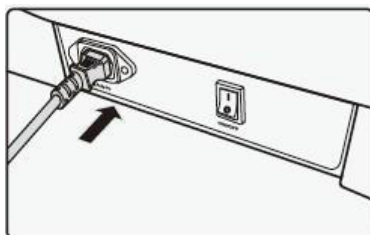
POUŽITÍ

PŘIPOJENÍ A UVEDENÍ DO PROVOZU

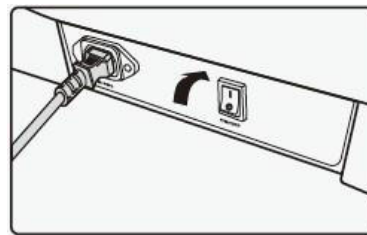
1. Připojte k elektrické zásuvce



2. Připojení k křeslu



3. Přepněte přepínač nahoru



REŽIM STANDBY

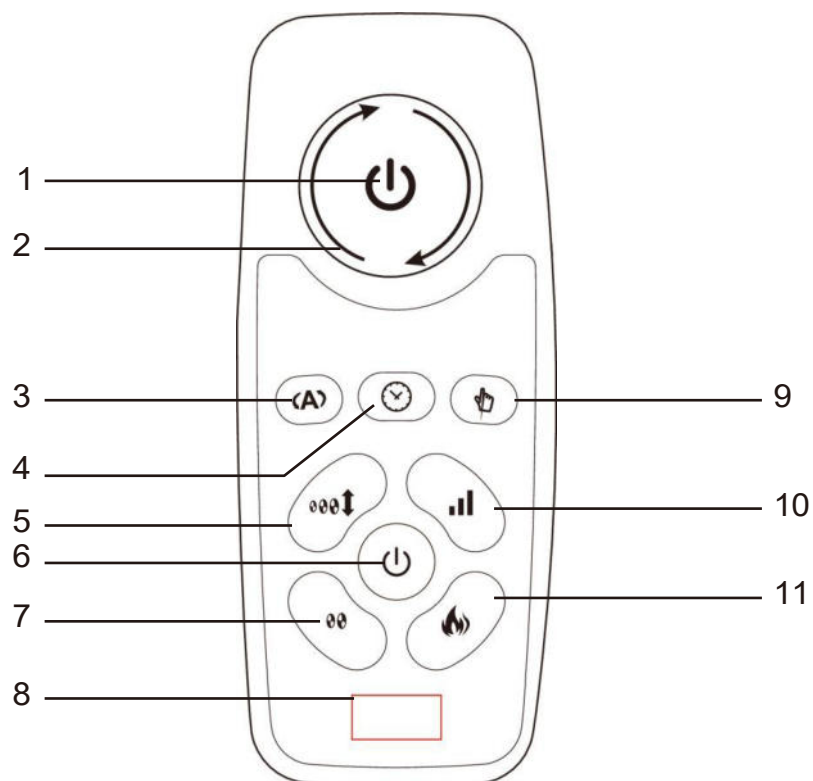
V pohotovostním režimu nelze vybrat žádnou funkci.

SPUŠTĚNÍ MASÁŽE

Stisknutím tlačítka napájení spustíte masáž. Křeslo zobrazí úvodní obrazovku. Opěradlo se mírně nakloní a podnožka se mírně zvedne. Následně se automaticky spustí 15minutová masáž celého těla. Po 15 minutách masážní křeslo masáž automaticky ukončí.

Po výběru automatické masáže se opěradlo a podnožka nastaví podle zvolené masáže.

DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ NA PODLOKETNÍKU



1.	ZAP/VYP	7.	Airbagy pro přístroj na masáž očí
2.	Otočný ovladač	8.	USB
3.	Automatické programy	9.	Ruční režim
4.	Čas	10.	Intenzita masáže
5.	Intenzita airbagu	11.	Vyhřívání přístroje na masáž očí
6.	Spínač pro přístroj na masáž očí		

Funkce	Popis
	Tlačítko napájení: Zapnutí a vypnutí. Pokud přestávka trvá déle než 15 minut, křeslo se automaticky vypne.
	Otočný ovladač: V manuálním režimu otáčením doleva nebo doprava snižujete nebo zvyšujete rychlost masáže.
	Čas: Stiskněte toto tlačítko při zapnutém křesle a vyberte požadovanou dobu masáže.
	Automatický režim: Spuštění nebo ukončení automatické masáže.
	Airbagy: Zapnutí nebo vypnutí funkce airbagů.
	Masážní přístroj na oči: Zapnutí/vypnutí
	Vzduchové polštářky masážního přístroje na oči: Stisknutím tlačítka zapnete nebo vypnete masážní přístroj na oči. Je-li masážní přístroj na oči zapnutý, stiskněte tlačítko znovu, abyste přepínali mezi třemi automatickými masážními programy.
USB	USB: Funkce nabíjení přes USB.
	Vyhřívání očního masážního přístroje: Stisknutím tlačítka zapnete nebo vypnete funkci vyhřívání. Je-li funkce vyhřívání zapnutá, stiskněte tlačítko znovu a přepínejte mezi třemi teplotními stupni.
	Ruční režim: Nastavení směru pohybu masážních válečků.
	Intenzita masáže: Nastavení intenzity masáže v různých úrovních.

NÁVOD K POUŽITÍ MASÁŽNÍHO PŘÍSTROJE NA OČI

Stisknutím tlačítka „“ zapnete masážní přístroj na oči. Ve výchozím nastavení se spustí program hnětení airbagem na úrovni 1, funkce vyhřívání je vypnutá.

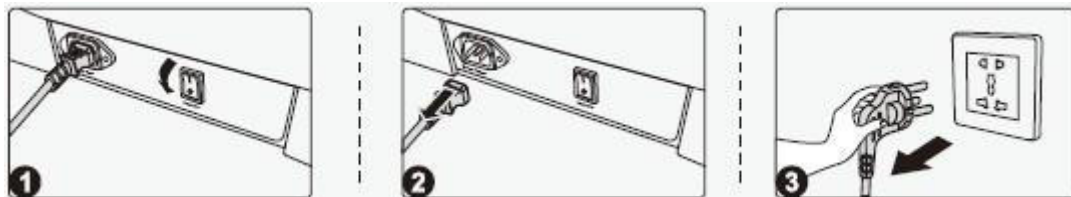
Automatický masážní program s airbagem má tři stupně.

Funkce vyhřívání má tři teplotní stupně a přepíná se v následujícím pořadí: nízké teplo → střední teplo → vysoké teplo → vyhřívání vypnuto.

VYPNUTÍ KŘESLA

Stisknutím tlačítka Power křeslo vypnete. Masážní funkce se vypnou a polohy opěradla se vrátí do výchozí polohy.

Chcete-li křeslo zcela vypnout, přepněte přepínač na zadní straně křesla do polohy „Vypnuto“.

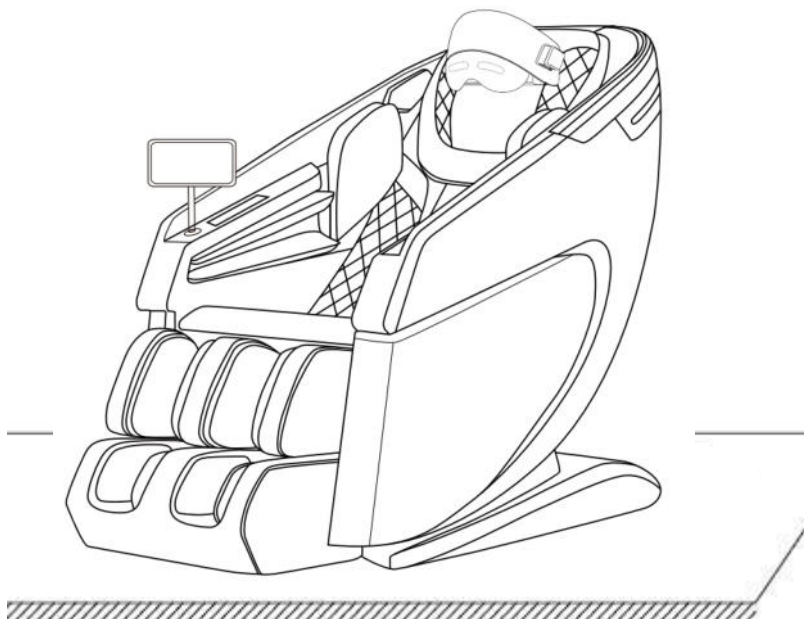


BLUETOOTH

Po zapnutí masážního křesla vyhledejte na mobilním telefonu přes Bluetooth nová zařízení. Název nového zařízení Bluetooth je: Massage chair. Po spárování masážního křesla s mobilním telefonem můžete přehrávat hudbu z mobilního telefonu.

OCHRANA PODLAHY

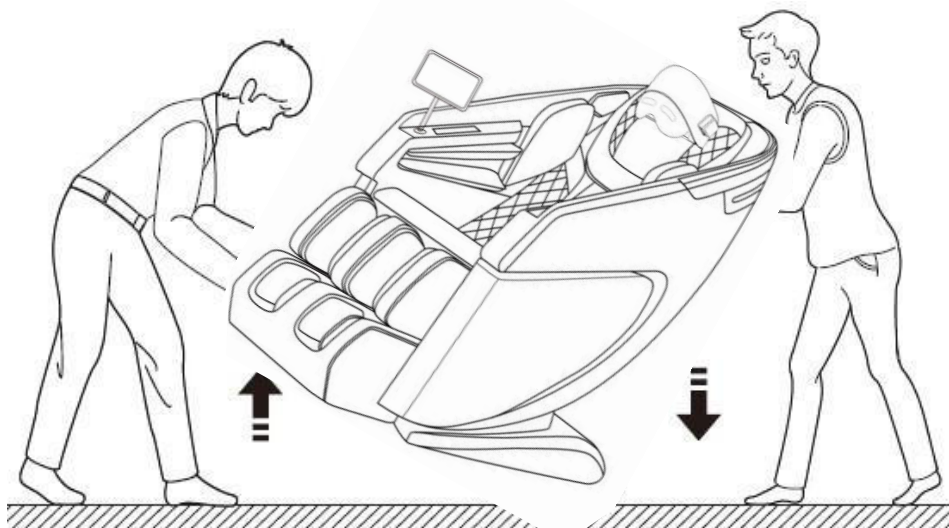
Doporučujeme použít ochranu podlahy, například koberce nebo podložky. Hmotnost křesla může poškodit dřevěné podlahy.



PŘEPRAVA

Před přemístěním křeslo vypněte. K přepravě jsou zapotřebí dvě osoby.

Jedna osoba zvedne křeslo za opěrku nohou, druhá osoba posune opěradlo. Tím se křeslo postaví na kolečka. Křeslo netahejte za područky.



OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Na konci životnosti výrobku nebo pokud již není další oprava ekonomicky smysluplná, zlikvidujte výrobek v souladu s místními předpisy a s ohledem na životní prostředí. Odneste výrobek do nejbližšího určeného sběrného místa.

Správnou likvidací přispíváte k zachování cenných přírodních zdrojů a předcházíte negativním dopadům na životní prostředí nebo zdraví. Pokud si nejste jisti, obraťte se na příslušné místní úřady, abyste předešli porušení předpisů a možným sankcím.

ODSTRANĚNÍ PORUCH

Abnormální podmínky a způsoby úpravy

Možná situace	Řešení
Hluk během provozu.	Vznikající zvuky jsou způsobeny konstrukcí a nemají vliv na fungování přístroje.
Masážní křeslo nefunguje, přestože je připojeno k síti.	Zkontrolujte, zda je síťová zástrčka správně zapojena a zda je k dispozici napájení. Zkontrolujte, zda je síťový vypínač masážního křesla v poloze „I“. Zkontrolujte, zda není poškozen napájecí kabel. Zkontrolujte, zda není poškozena pojistka, a v případě potřeby ji vyměňte.
Opěradlo nelze volně nastavit.	Zkontrolujte, zda v opěradle nebo opěrce nohou nejsou zaseknuté cizí předměty. Zkontrolujte, zda není uvolněný propojovací kabel.
Během používání lze ovládat ovládací panel, ale masážní křeslo nereaguje.	Pokud se teplota masážního křesla po delším provozu příliš zvýší, přepne se automaticky do režimu teplotní ochrany. Vypněte zařízení a nepoužívejte jej po dobu 30 až 50 minut, aby mohlo uvnitř vychladnout.
Během používání nelze ovládat ovládací panel a masážní křeslo se zastaví.	Je-li aktivována funkce automatického časového spínače a nastavený čas vypršel, stiskněte tlačítko znovu, abyste zařízení znovu uvedli do provozu.

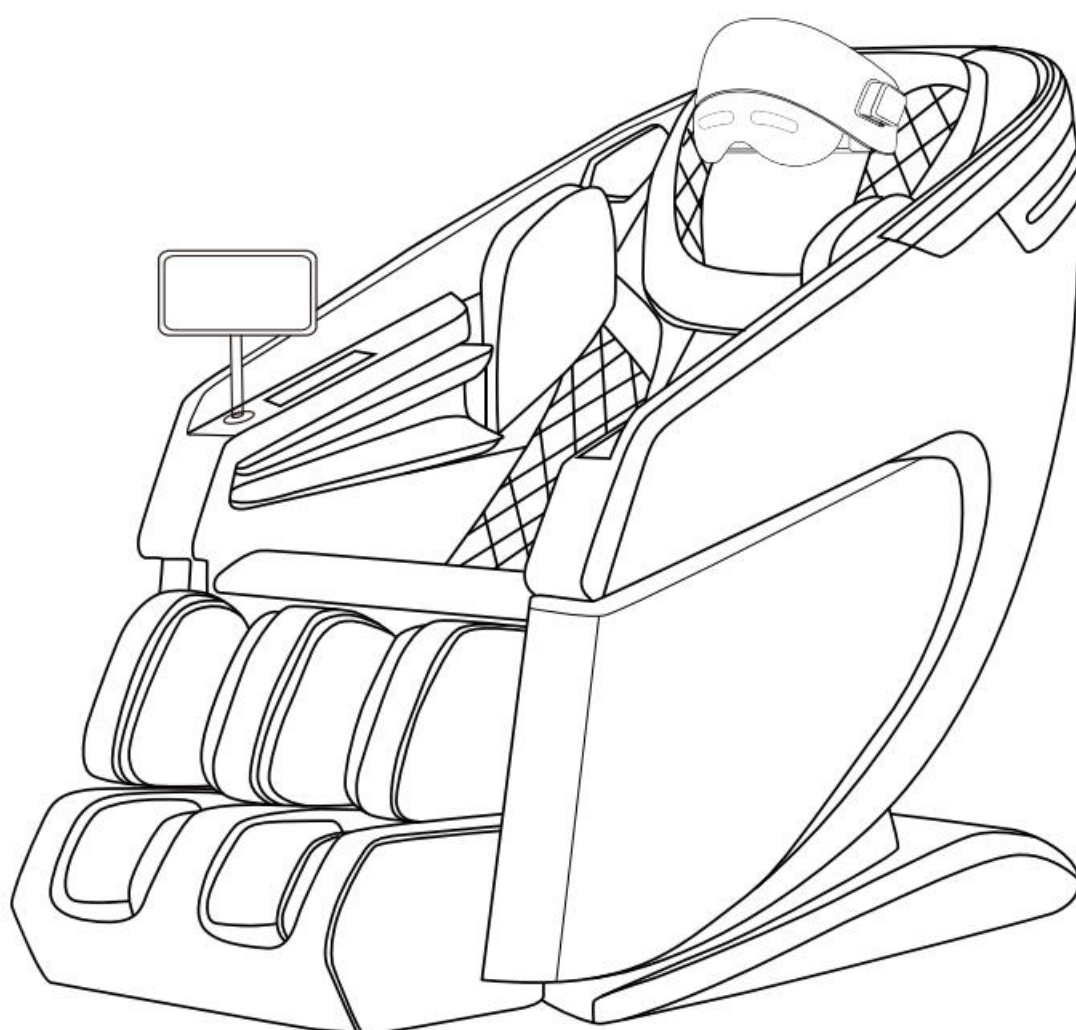
Pokud dojde k neobvyklé situaci, přestaňte masážní křeslo používat a odpojte napájecí kabel, abyste předešli nehodám. Pokud výše uvedené opatření nepomohou, obraťte se prosím na zákaznický servis.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Model:	MA2605 & MA2606
Název:	Masážní křeslo
Jmenovité napětí:	110–240 V
Jmenovitý výkon:	150 W
Provozní doba:	30 minut
Třída ochrany:	Třída I

SAN  TECHNIK®

MA2605 & MA2606



KAZALO

VARNOSTNA NAVODILA	3
OPOZORILO.....	5
OPIS IZDELKA.....	6
LASTNOSTI	7
LED KRMILNIK NA DOTIK	8
UPORABA.....	9
POVEZOVANJE IN ZAGON.....	10
NAČIN STANJA PRIPRAVLJENOSTI.....	10
ZAGON MASAŽE	10
UPRAVLJALNIK NA NASLONU ZA ROKE	11
NAVODILA ZA UPORABO MASAŽERJA ZA OČI	11
IZKLOP STOLA	12
BLUETOOTH	12
ZAŠČITA TAL	13
PREMIKANJE	13
VARSTVO OKOLJA	14
ODPRAVLJANJE TEŽAV	14
SPECIFIKACIJE.....	14

VARNOSTNA NAVODILA

POMEMBNA VARNOSTNA OBVESTILA

- Napravo postavite na ravno in trdno površino z najmanjšo razdaljo 0,6 m.
- Otroci naj bodo v bližini izdelka le pod nadzorom.
- Uporabljajte napajalni kabel, ki je namenjen temu izdelku, in ga ustrezno ozemljite.
- Po vsaki uporabi in pred začetkom vzdrževanja izključite napajalni kabel iz električnega omrežja – s tem boste preprečili poškodbe ali škodo na napravi.
- Stol uporabljajte samo tako, kot je opisano v priročniku.
- Ne uporabljajte dodatne opreme, ki je ne priporoča proizvajalec.
- Stol uporabljajte samo za predvideni namen.
- Pred prvim vklopom izdelka natančno preberite celoten priročnik.
- Izdelek uporabljajte samo tako, kot je opisano v priročniku.
- Najdaljši čas delovanja na vklop ne sme presegati 30 minut.
- Naprave ne uporabljajte, če je okvir, usnjena prevleka ali kateri koli drug del poškodovan.
- Stola ne uporabljajte, če je prezračevalna odprtina pokrita ali če je kakor koli ovirano pravilno prezračevanje.
- Na stol ne postavljajte težkih predmetov ali predmetov z ostrimi robovi.
- Zaradi varnostnih razlogov med masažo ne zaspite.
- Stola ne uporabljajte po zaužitju alkohola ali če se ne počutite dobro / utrujeni / zaspani.
- Stola ne uporabljajte vsaj eno uro po jedi.
- Pazite, da ne uporabite previsoke / preintenzivne intenzivnosti masaže.
- Nosilnost: 150 kg

LOKACIJA MASAŽNEGA STOLA

- Stola ne uporabljajte pri visokih temperaturah okolice in v okoljih z visoko vlažnostjo (npr. v kopalnici).
- Stola ne uporabljajte takoj po spremembi temperature okolice.
- Stola ne uporabljajte v prašnem ali neugodnem okolju. Okoli celotne enote mora biti zagotovljen zadosten prostor za prezračevanje.

LJUDJE, KI NE BI SMELI UPORABLJATI STOLA

- Stola ne smejo uporabljati osebe z osteoporozo.
- Stola ne smejo uporabljati osebe s srčnimi boleznimi ali osebe z elektronskimi vsadki (npr. srčnimi spodbujevalniki).
- Osebam z višjo telesno temperaturo se odsvetuje uporaba stola.
- Nosečnice ali ženske med menstruacijo ne smejo uporabljati stola.
- Stola ne uporabljajte, če imate kakršne koli poškodbe ali poškodbe kože.
- Otroci, mlajši od 14 let, in osebe z intelektualnimi motnjami lahko stol uporabljajo le pod nadzorom odrasle osebe.
- Stola ne uporabljajte, če se ne počutite dobro ali vam je zdravnik svetoval počitek.
- Uporaba stola z mokrim ali vlažnim telesom ni dovoljena.
- Pri uporabi funkcije ogrevanja je potrebna previdnost, saj so nekateri uporabniki lahko občutljivi na segreto površino.

VARNOST

- Omrežna napetost naj se ujema s specifikacijo izdelka.
- Napajalnega kabla ne priključujte z mokrimi rokami.
- Voda ne sme priti v stol – obstaja nevarnost električnega udara ali poškodbe izdelka.
- Pazite, da ne poškodujete kablov in ne spreminjajte električnega tokokroga stola.

- Za čiščenje električnih delov, kot sta stikalo in vtič, ne uporabljajte vlažne krpe.
- Iz varnostnih razlogov se ne približujte stolu, če pride do začasnega izpada električne energije.
- Če stol preneha delovati pravilno, ga prenehajte uporabljati in se obrnite na podporo strankam.
- Če se med masažo počutite slabo, se o nadaljnji uporabi stola posvetujte z zdravnikom.
- Izdelka ne smejo uporabljati osebe s telesnimi ali duševnimi motnjami ali otroci oziroma osebe, ki niso prepričane o pravilnem delovanju – v teh primerih mora biti vedno prisotna izkušena oseba, odgovorna za njihovo varnost.
- Otroci lahko izdelek uporabljajo le v prisotnosti odrasle osebe, ki bo nadzorovala njegovo varno in pravilno uporabo.
- Zaradi varnostnih razlogov se vedno obrnite na proizvajalca, servisno službo ali usposobljenega serviserja, če je napajalni kabel poškodovan.

VZDRŽEVANJE

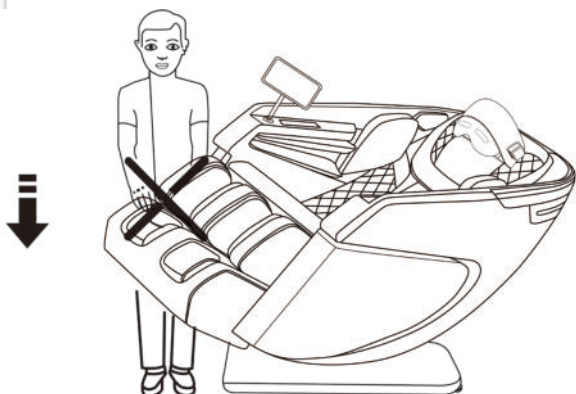
- Vzdrževanje naj izvajajo samo usposobljeni serviserji. Uporabniki naj stola ne poskušajo sami razstavljati ali vzdrževati.
- Po vsaki uporabi stola izključite napajalni kabel iz električne vtičnice.
- Ne uporabljajte enote, če je vtič ali vtičnica poškodovana.
- Če stola ne boste uporabljali dlje časa, ga postavite v suho in čisto okolje ter zaščitite napajalni kabel pred poškodbami.
- Stola ne izpostavljajte visokim temperaturam, dolgotrajni izpostavljenosti neposredni sončni svetlobi in ga ne postavljajte v bližino virov toplote.
- Iz varnostnih razlogov se obrnite na proizvajalca, servisno službo ali usposobljenega serviserja, če je napajalni kabel ali vtič poškodovan.
- Za čiščenje uporabljajte samo suho krpo. Ne uporabljajte razredčila, bencina ali alkohola.
- Mehanski deli stola so zasnovani in izdelani tako, da ne potrebujejo izrednega vzdrževanja.
- Izogibajte se poškodbam stola z ostrimi predmeti.
- Stola ne drsite po neravnih površinah – vedno ga dvignite in nosite.
- Izogibajte se vklopu naprave predolgo.

POGOSTE NAPAKE IN NJIHOVE REŠITVE

- Normalno je, da motor med delovanjem oddaja hrup.
- Če stol ne deluje, se prepričajte, da je napajalni kabel pravilno priključen in da je stikalo za vklop vklopljeno.
- Napajanje se bo samodejno izklopilo, ko se nastavljeni čas masaže konča. Poleg tega se bo naprava samodejno izklopila, če se začne pregrevati. V tem primeru jo pred ponovnim zagonom pustite, da se ohladi vsaj 30 minut.

OPOZORILO

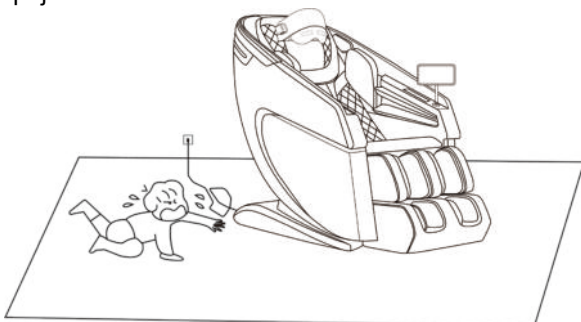
Če se naslon za noge dvigne, nanj ne pritiskajte. Lahko poškodujete izdelek ali se poškodujete.



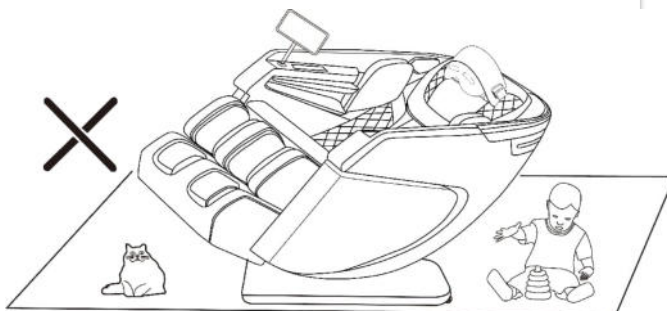
Preden se usedete, se prepričajte, da je masažna funkcija pravilno ponastavljena. Sicer se ne usedite.



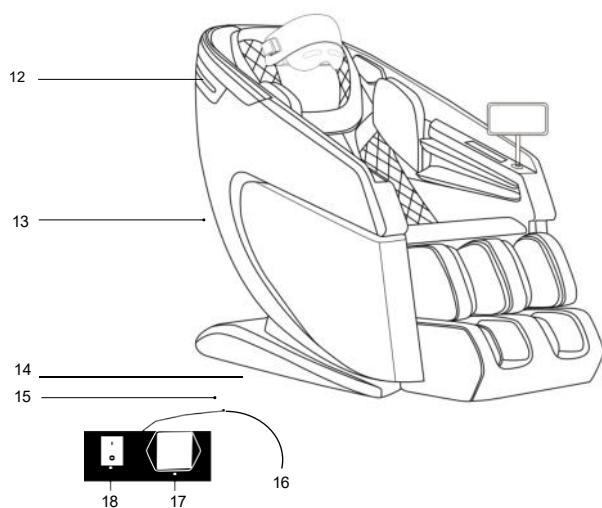
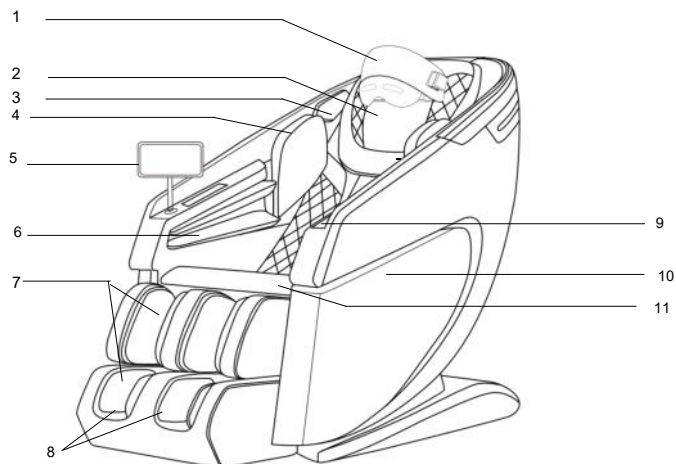
Napajalnega kabla nikoli ne izvlecite, medtem ko stol deluje ali ko je stol v stanju pripravljenosti. Po uporabi priporočamo, da stol izklopite in izvlečete napajalni kabel.



Pred uporabo funkcije nagiba se prepričajte, da imate dovolj prostora in da za stolom ni drugih ljudi ali hišnih ljubljencev.



OPIS IZDELKA

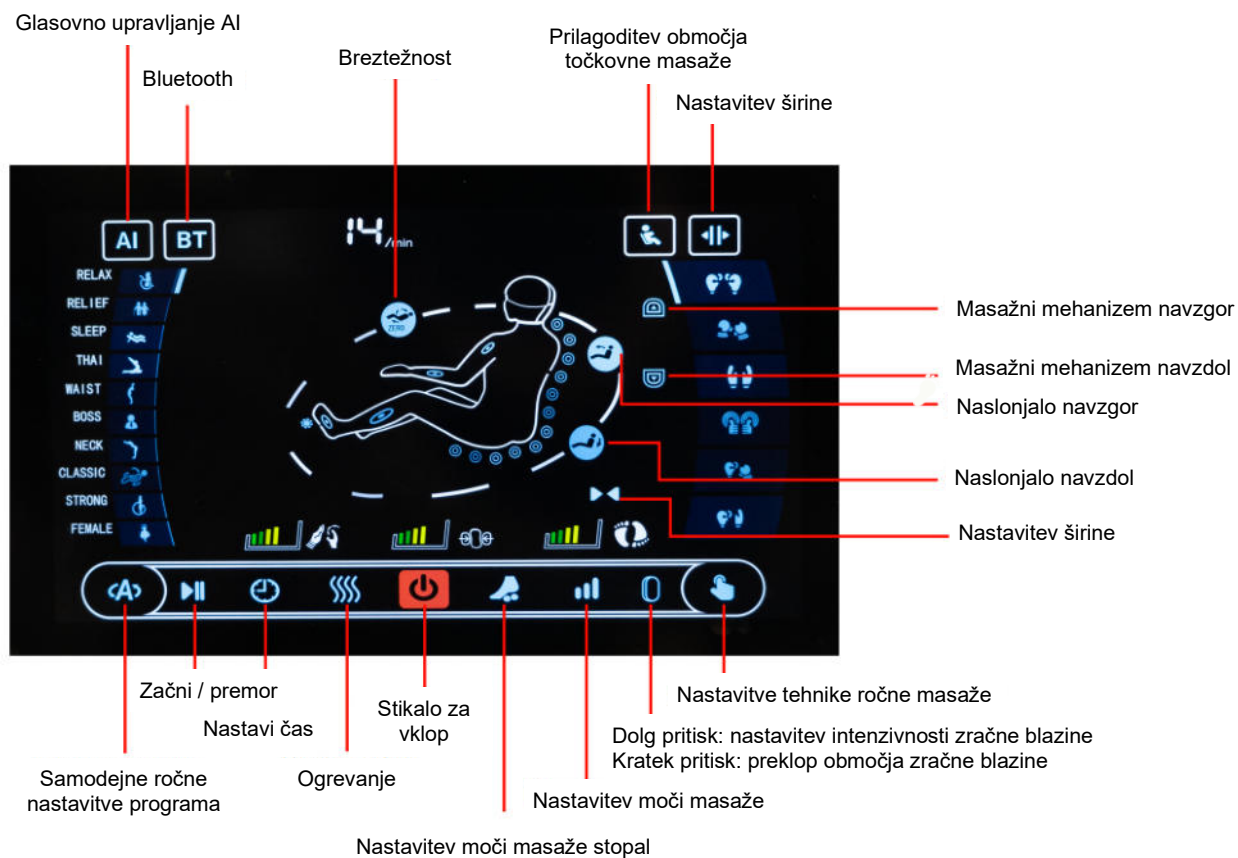


1. Masažer za oči
2. Vzglavnik
3. Zvočnik
4. Zračne blazine za nadlaket
5. LED-krmilnik na dotik
6. Zračne blazine za spodnji del rok
7. Zračne blazine za noge
8. Valjček za stopala
9. Bližnjične tipke
10. Naslon za roko
11. Blazina
12. LED-lučka
13. Zadnja plošča
14. Pokrov tiskanega vezja
15. Kolesa
16. Napajalni kabel in vtič
17. Vtič za stol
18. Stikalo

LASTNOSTI

- Sistem dolgih tirnic SL – Podaljša masažno progo od vratu do stegen za popolnejšo in udobnejšo masažo.
- Dvoslojni masažni mehanizem s 6 valjčki – Simulira profesionalno ročno masažo z globljim in natančnejšim gnetenjem.
- Pametno skeniranje telesa – Samodejno zazna obliko vašega telesa za prilagojeno masažno izkušnjo.
- Naslonjalo brez gravitacije – Zmanjšuje pritisk na hrbtenico in izboljšuje sprostitvev celotnega telesa.
- Bluetooth prostorski zvočniki – Uživate v svoji najljubši glasbi med sproščanjem z masažo.
- Masaža celotnega telesa z zračno blazino – Zagotavlja nežno kompresijsko masažo ramen, rok, pasu, bokov, nog in stopal.
- 18 samodejnih masažnih programov – Več prednastavljenih načinov za različne potrebe po sprostitvi.
- Ogrevanje pasu in nog – Nežna toplota pomaga sprostiti mišično napetost in izboljša udobje masaže.
- LED osvetlitev
- Masaža z valjčki za stopala – Masaža z valjčki za podplate pomaga sprostiti utrujenost stopal in stimulira pritiskne točke.
- Masažer za oči – Opremljen s tremi stopnjami ogrevanja in tremi načini masaže za prilagojeno in pomirjujočo masažo oči.
- Vgrajeno držalo za telefon – Priročen utor omogoča enostaven doseg telefona med sproščanjem.

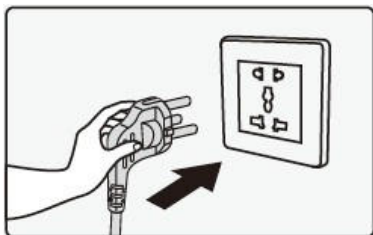
LED KRMILNIK NA DOTIK



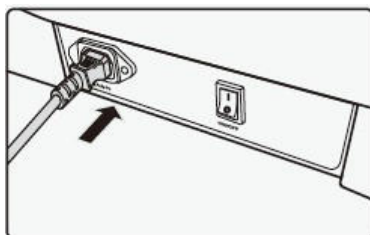
UPORABA

POVEZOVANJE IN ZAGON

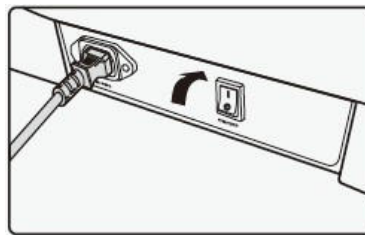
1. Priključite v vtičnico



2. Priklopite stol



3. Vklopite stikalo



STANJE PRIPRAVLJENOSTI

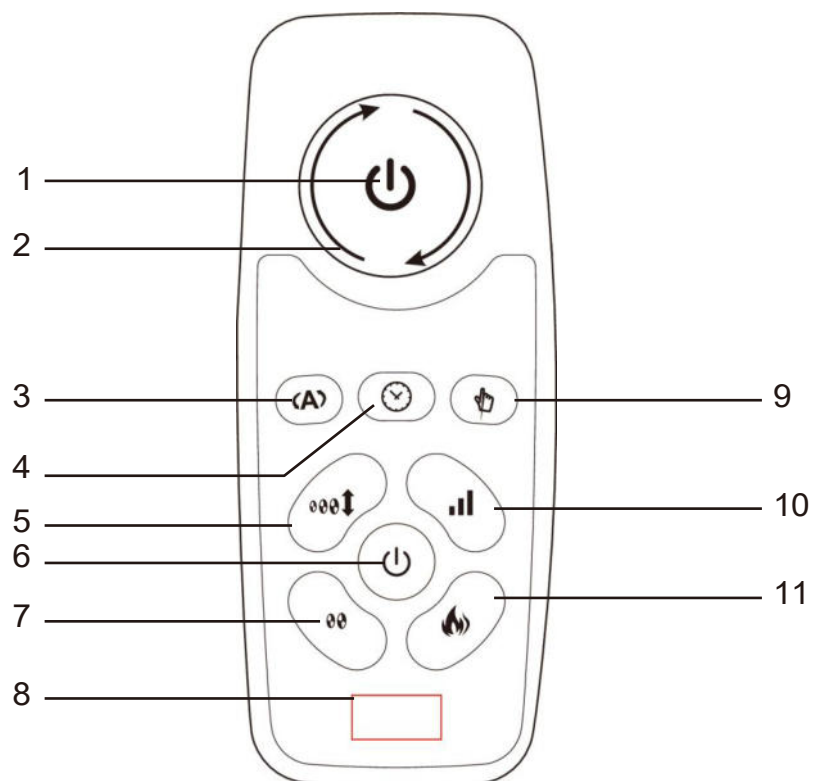
V stanju pripravljenosti ni mogoče izbrati nobene funkcije.

ZAČETEK MASAŽE

Pritisnite gumb za vklop za zagon, stol bo prikazal zaslon za nalaganje. Naslonjalo se bo rahlo nagnilo, naslon za noge se bo rahlo dvignil in samodejno se bo začela 15-minutna masaža celega telesa. Po 15 minutah bo masažni stol samodejno končal masažo.

Po izbiri samodejne masaže se naslonjalo in naslon za noge prilagodita izbrani masaži.

UPRAVLJALNIK NA NASLONU ZA ROKE



1.	Gumb za vklop	7.	Zračne blazine za masažo oči
2.	Gumb za vrtenje	8.	USB
3.	Samodejni programi	9.	Ročni način
4.	Izbira časa	10.	Moč masaže
5.	Moč zračnih blazin	11.	Ogrevanje masažerja za oči
6.	Masažer za oči - stikalo		

Funkcije	Opis
	Gumb za vklop: Vklop/izklop; če je čas zaustavitve daljši od 15 minut, se stol samodejno izklopi.
	Gumb za vrtenje: V "ročnem" načinu vrtenje v levo ali desno prilagaja hitrost masaže navzgor ali navzdol.
	Čas: Pritisnite gumb, ko je naprava vklopljena, da izberete drugačen čas masaže.
	Samodejni način: Zagon ali izklop samodejne masaže.
	Zračne blazine: Vklop ali izklop zračnih blazin.
	Masažer za oči: Vklop/izklop
	Zračne blazine za masažo oči: Pritisnite gumb za vklop ali izklop masažne blazine za oči. Ko je masažna blazina za oči vklopljena, ponovno pritisnite gumb za preklapljanje med tremi samodejnimi programi masaže.
USB	USB: Podpira polnjenje prek USB-ja.
	Ogrevanje masažerja za oči: Pritisnite gumb za vklop ali izklop funkcije ogrevanja. Ko je funkcija ogrevanja vklopljena, ponovno pritisnite gumb za preklapljanje med tremi temperaturnimi nivoji.
	Ročni način: Prilagodite smer vrtenja zadnjih valjev.
	Moč masaže: Prilagodite intenzivnost masaže različnim stopnjam.

NAVODILA ZA UPORABO MASAŽERJA ZA OČI

Pritisnite gumb " " da vklopite masažer za oči. Privzeto se bo zagnal s programom gnetenja z zračno blazino stopnje 1, funkcija ogrevanja pa je izklopljena.

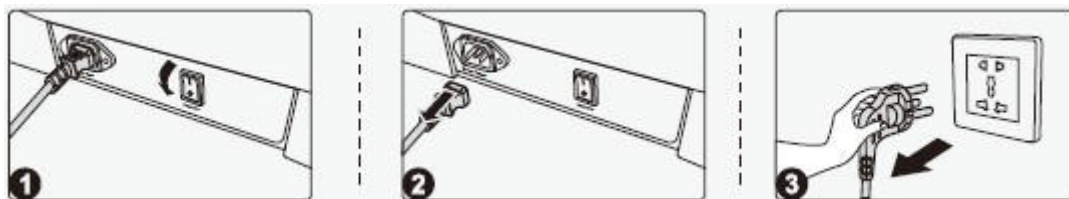
Samodejni program masaže z zračno blazino ima tri stopnje.

Funkcija ogrevanja ima tri temperaturne stopnje, ki se ciklično spreminjajo med nizkim in srednjim ogrevanjem, visokim ogrevanjem in izklopom ogrevanja..

IZKLOP STOLA

Pritisnite gumb za vklop, da izklopite stol. Masažne funkcije se izklopijo in položaji naslonjala se vrnejo v prvotni položaj.

Za popoln izklop preklopite stikalo na hrbtni strani stola v položaj za izklop.

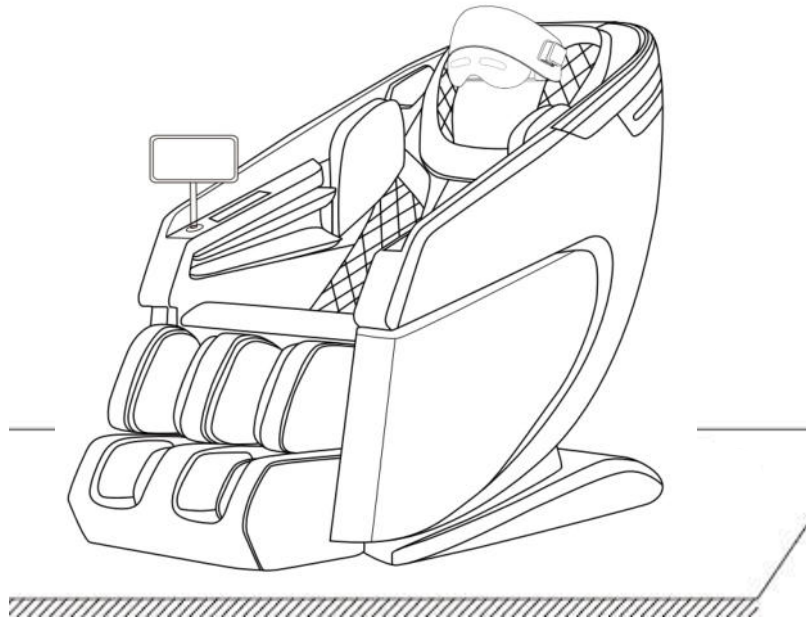


BLUETOOTH

Ko je masažni stol vklopljen, poiščite nove naprave Bluetooth na mobilnem telefonu. Ime nove naprave Bluetooth je: Masažni stol. Ko masažni stol združite z mobilnim telefonom, lahko na mobilnem telefonu predvajate glasbo.

ZAŠČITA TAL

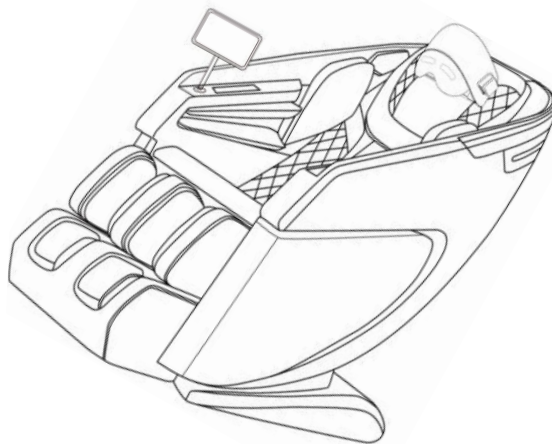
Priporočamo uporabo zaščite za tla, kot so preproge ali podloge. Teža stola lahko poškoduje lesena tla.



PREMIKANJE

Preden premaknete stol, ga izklopite. Za premikanje potrebujete dve osebi.

Ena oseba dvigne stol za oporo za noge, druga pa potisne naslonjalo, s čimer se stol postavi na kolesca. Stola ne vlecite za naslone za roke.



VARSTVO OKOLJA

Ob koncu uporabne dobe izdelka ali če nadaljnje popravilo ni več ekonomsko upravičeno, izdelek zavržite v skladu z lokalnimi predpisi in na okolju prijazen način. Izdelek odnesite na najbližje za to določeno zbirno mesto.

Z vnaprejšnjo odstranitev boste pripomogli k ohranjanju dragocenih naravnih virov in preprečili negativne vplive na okolje ali zdravje ljudi. Če niste prepričani, se posvetujte z lokalnimi pristojnimi organi, da se izognete kršitvi in posledični kazni.

ODPRAVLJANJE TEŽAV

Neobičajni pogoji in metode ravnanja - Možne situacije

Možni scenariji	Metode ravnanja
Hrup med delovanjem.	Hrup, ki nastane, je posledica strukturne zasnove in ne vpliva na stroj.
Masažni stol ne more delovati, tudi če je priključen na električno omrežje.	Preverite, ali je napajalni vtič pravilno vstavljen oziroma ali je prisotno napajanje. Preverite, ali je stikalo za vklop masažnega stola v položaju "I". Preverite, ali je napajalni kabel poškodovan. Preverite, ali je varovalka poškodovana, in jo po potrebi zamenjajte.
Naslonjala za hrbet ni mogoče prosto nastaviti.	Preverite, ali so v naslonjalu ali naslonjalu za noge zatakneni kakšni tujki. Preverite, ali je priključni kabel ohlapen.
Med uporabo je krmilnik delujoč, vendar se masažni stol ne odziva.	Če temperatura masažnega stola po daljšem delovanju postane previsoka, bo samodejno preklopil v stanje temperaturne zaščite. Izklopite napajanje in ga prenehajte uporabljati 30 do 50 minut, da se naprava ohladi znotraj.
Med uporabo krmilnik ne deluje in masažni stol preneha delovati.	Če je funkcija samodejnega časovnika aktivirana in je nastavljeni čas potekel, ponovno pritisnite gumb za delovanje.

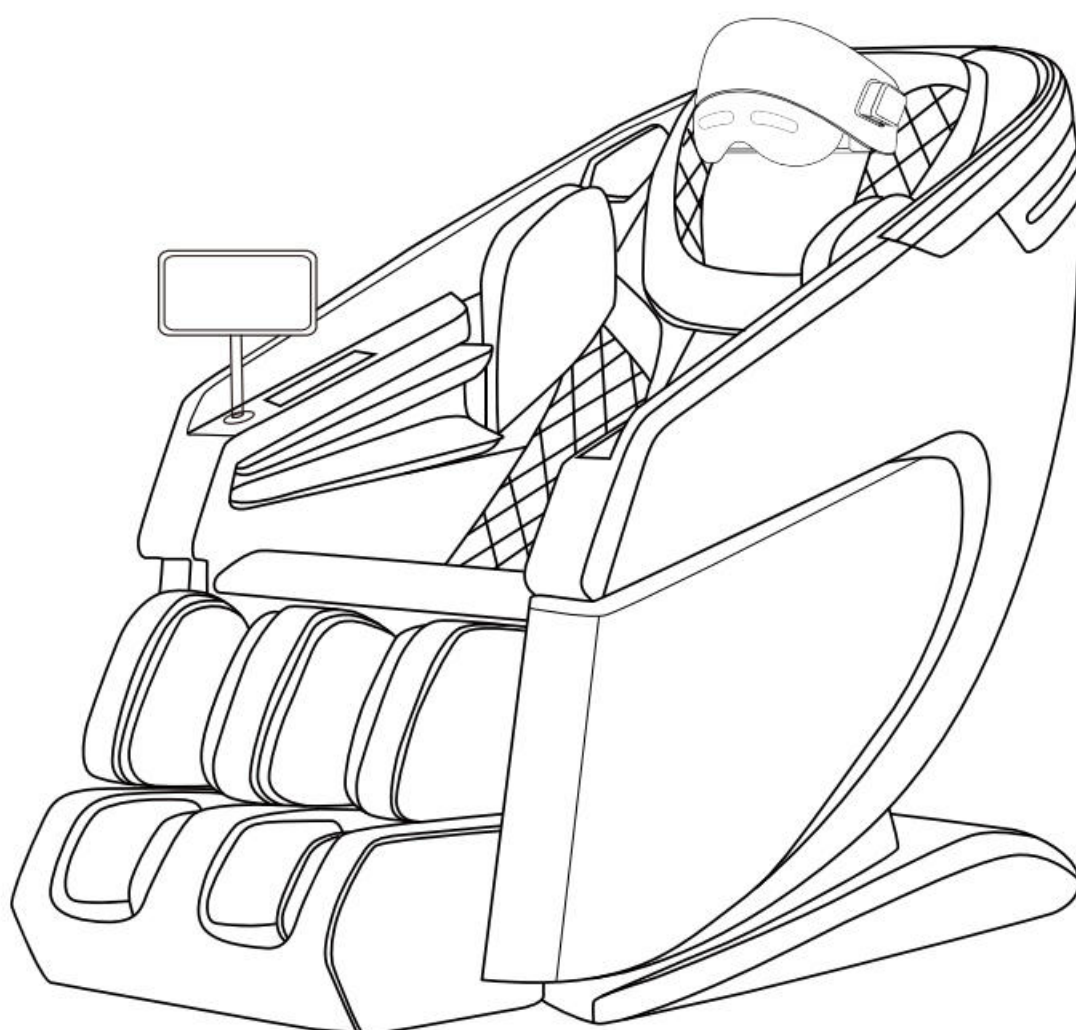
Če pride do nenavadne situacije, prenehajte uporabljati masažni stol in izključite napajalni kabel, da preprečite nesreče. Če naslednje metode ravnanja še vedno ne delujejo, se obrnite na servisni center.

SPECIFIKACIJE

Model:	MA2605 & MA2606
Naziv:	Masažni stol
Nazivna napetost:	110-240V
Nazivna vhodna moč:	150 W
Čas delovanja:	30 minut
Varnost:	Razred I

SAN  TECHNIK®

MA2605 & MA2606



SADRŽAJ

SIGURNOSNE UPUTE	3
UPOZORENJE	5
OPIS PROIZVODA	6
ZNAČAJKE	7
LED KONTROLER NA DODIR	8
UPOTREBA.....	9
SPOJIVANJE I POKRETANJE	10
NAČIN STANJA PRIPRAVNOSTI	10
POKRETANJE MASAŽE	10
UPRAVLJAČ NA NASLONU ZA RUKE.....	11
NAVODILA ZA UPORABO MASAŽERJA ZA OČI	11
ISKLUČIVANJE STOLICE	12
BLUETOOTH.....	12
ZAŠTITA PODA.....	13
PREMJEŠTANJE	13
ZAŠTITA OKOLIŠA.....	14
RJEŠAVANJE PROBLEMA.....	14
SPECIFIKACIJE.....	14

SIGURNOSNE UPUTE

VAŽNE SIGURNOSNE OBAVIJESTI

- Uređaj postavite na ravnu i čvrstu površinu s minimalnom udaljenošću od 0,6 m.
- Djecu treba nadzirati samo u blizini proizvođača.
- Koristite kabel za napajanje namijenjen za ovaj proizvod i pravilno ga uzemljite.
- Nakon svake upotrebe i prije održavanja, isključite kabel za napajanje iz električne utičnice - to će spriječiti ozljede ili oštećenje uređaja.
- Koristite stolicu samo kako je opisano u priručniku.
- Ne koristite pribor koji nije preporučio proizvođač.
- Koristite stolicu samo za njezinu namjenu.
- Pažljivo pročitajte cijeli priručnik prije prvog uključivanja proizvoda.
- Proizvod koristite samo kako je opisano u priručniku.
- Maksimalno vrijeme rada po uključivanju ne smije biti dulje od 30 minuta.
- Nemojte koristiti uređaj ako je okvir, kožna navlaka ili bilo koji drugi dio oštećen.
- Nemojte koristiti stolicu ako je otvor za ventilaciju prekriven ili ako je na bilo koji način ometana pravilna ventilacija.
- Nemojte stavljati teške ili oštre predmete na stolicu.
- Iz sigurnosnih razloga, nemojte zaspati tijekom masaže.
- Ne koristite stolicu nakon konzumiranja alkohola ili ako se osjećate loše / umorno / pospano.
- Ne koristite stolicu najmanje jedan sat nakon jela.
- Pazite da ne koristite previsok / preintenzivan intenzitet masaže.
- Nosivost: 150 kg

LOKACIJA MASAŽNE STOLICE

- Ne koristite stolicu pri visokim temperaturama okoline i u okruženjima s visokom vlagom (npr. u kupaonici).
- Ne koristite stolicu odmah nakon promjene temperature okoline.
- Ne koristite stolicu u prašnjavom ili nepovoljnom okruženju.
- Oko cijele stolice mora biti osiguran dovoljan prostor za ventilaciju.

LJUDI KOJI NE BI SMJELI KORISTITI STOLICU

- Stolicu ne smiju koristiti osobe sa srčanim bolestima ili elektroničkim implantatima (npr. pacemakerima).
- Osobama s visokom tjelesnom temperaturom ne preporučuje se korištenje stolice.
- Trudnice ili žene tijekom menstruacije ne smiju koristiti stolicu.
- Nemojte koristiti ovu stolicu ako imate bilo kakve ozljede ili kožne lezije.
- Djeca mlađa od 14 godina i osobe s intelektualnim teškoćama smiju koristiti stolicu samo pod nadzorom odrasle osobe.
- Nemojte koristiti stolicu ako se ne osjećate dobro ili vam je liječnik savjetovao odmor.
- Stolica se ne smije koristiti s mokrim ili vlažnim tijelom.
- Potreban je oprez pri korištenju funkcije grijanja jer neki korisnici mogu biti osjetljivi na zagrijanu površinu.

SIGURNOST

- Provjerite odgovara li napon mreže naponu proizvoda.
- Ne spajajte kabel za napajanje kada je mokar.
- Voda ne smije ući u stolicu - postoji opasnost od strujnog udara ili ozljeda.
- Pazite da ne oštetite kabele ili modificirate električne uređaje stolice.
- Nemojte koristiti vlažnu krpu za čišćenje električnih dijelova poput prekidača i utičnice.
- Iz sigurnosnih razloga, nemojte se približavati stolici ako dođe do privremenog nestanka struje.
- Ako stolica prestane ispravno raditi, prestanite je koristiti i obratite se korisničkoj podršci.
- Ako se tijekom masaže ne osjećate dobro, posavjetujte se s liječnikom o daljnjoj upotrebi.
- Proizvod ne smiju koristiti osobe s tjelesnim ili mentalnim invaliditetom ili djeca ili osobe koje nisu sigurne u njegov ispravan rad - u tim slučajevima uvijek mora biti prisutna iskusna osoba odgovorna za njihovu sigurnost.
- Djeca smiju koristiti proizvod samo u prisutnosti odrasle osobe koja će nadzirati njegovu sigurnu i ispravnu upotrebu.
- Iz sigurnosnih razloga, uvijek se obratite proizvođaču, servisnom odjelu ili kvalificiranom servisnom osoblju ako je kabel za napajanje oštećen.

ODRŽAVANJE

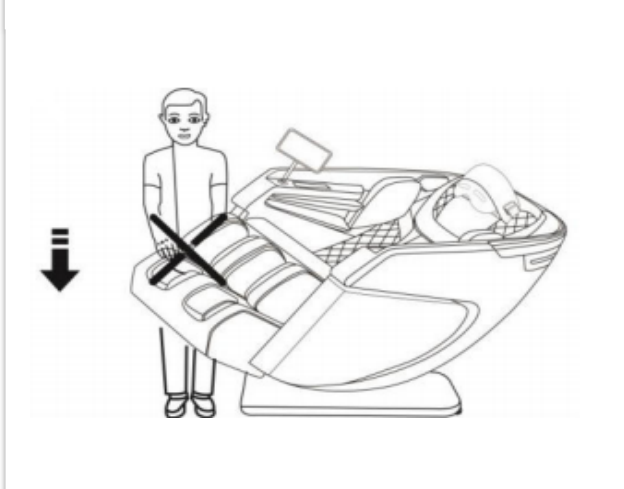
- Održavanje smije obavljati samo kvalificirano servisno osoblje. Korisnici ne smiju pokušavati sami rastavljati ili servisirati stolicu.
- Nakon svake upotrebe stolice, isključite kabel za napajanje iz električne utičnice.
- Nemojte koristiti uređaj ako je utikač ili utičnica oštećena.
- Ako se stolica neće koristiti dulje vrijeme, postavite je na suho i čisto mjesto i zaštitite kabel za napajanje od oštećenja.
- Nemojte izlagati stolicu visokim temperaturama, dugotrajnoj izravnoj sunčevoj svjetlosti niti je postavljati u blizinu izvora topline.
- Iz sigurnosnih razloga, obratite se proizvođaču, servisnom centru ili kvalificiranom servisnom osoblju ako je kabel za napajanje ili utikač oštećen.
- Za čišćenje koristite samo suhu krpu. Ne koristite razrjeđivač, benzin ili alkohol.
- Mehanički dijelovi stolice dizajnirani su i proizvedeni tako da ne zahtijevaju posebno održavanje.
- Izbjegavajte oštećenje stolice oštrim predmetima.
- Nemojte kliziti stolicu po neravnim površinama - uvijek je podižite i nosite.
- Izbjegavajte predugo ostavljanje uključenog uređaja.

UOBIČAJENE POGREŠKE I NJIHOVA RJEŠENJA

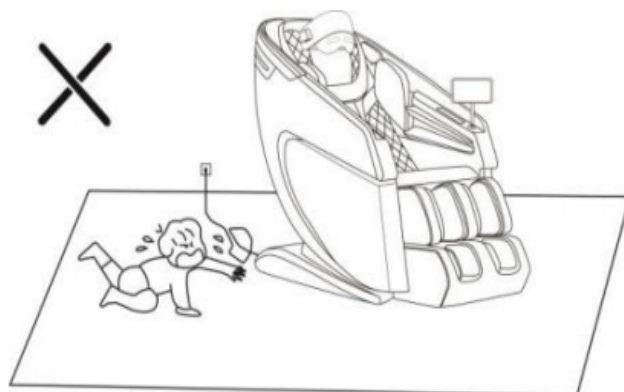
- Normalno je da motor stvara buku tijekom rada.
- Ako stolica ne radi, provjerite je li kabel za napajanje ispravno spojen i je li prekidač za napajanje uključen.
- Napajanje će se automatski isključiti kada istekne postavljeno vrijeme masaže. Osim toga, uređaj će se automatski isključiti ako se počne pregrijavati. U tom slučaju, ostavite ga da se hladi najmanje 30 minuta prije ponovnog pokretanja.

UPOZORENJE

Ako se oslonac za noge podigne, nemojte ga pritiskati. To može oštetiti proizvod ili vas ozlijediti.



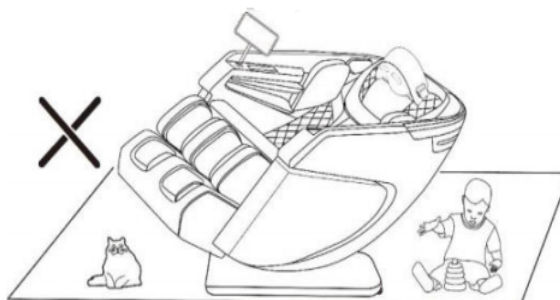
Nikada ne isključujte kabel za napajanje dok stolica radi ili je u stanju pripravnosti. Nakon upotrebe preporučujemo da isključite stolicu i iskopčate kabel za napajanje.



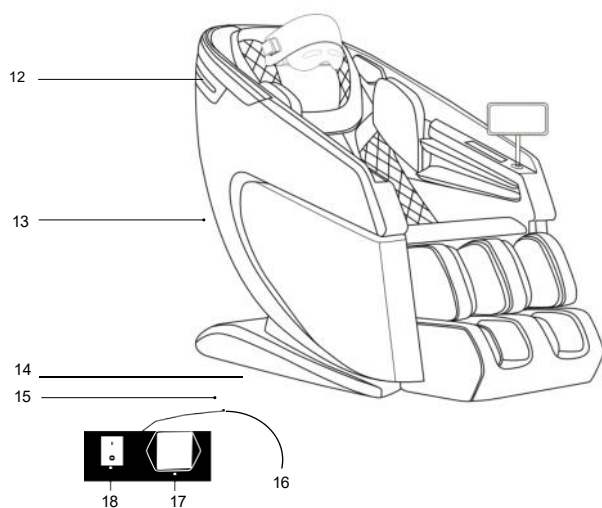
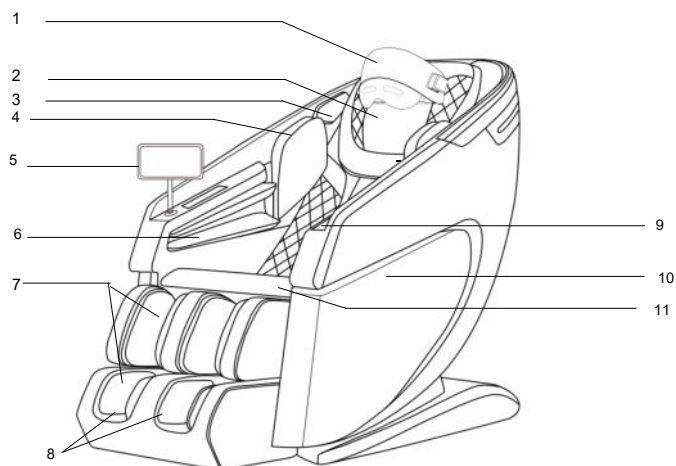
Prije sjedanja provjerite je li funkcija masaže ispravno resetirana. U suprotnom, nemojte sjediti.



Prije korištenja funkcije nagiba, provjerite imate li dovoljno prostora i da nema drugih ljudi ili kućnih ljubimaca iza stolice.



OPIS PROIZVODA



1. Masažer za oči

2. Jastuk

3. Zvučnik

4. Zračni jastuci za nadlaktice

5. LED zaslon na dodir

6. Zračni jastuci za donji dio ruku

7. Zračni jastuci za noge

8. Masažni valjci za stopala

9. Tipke prečaca

10. Naslon za ruke

11. Jastuk za sjedalo

12. LED-svijetlo

13. Stražnja ploča

14. Poklopac PCB-a

15. Kotači

16. Kabel za napajanje i utikač

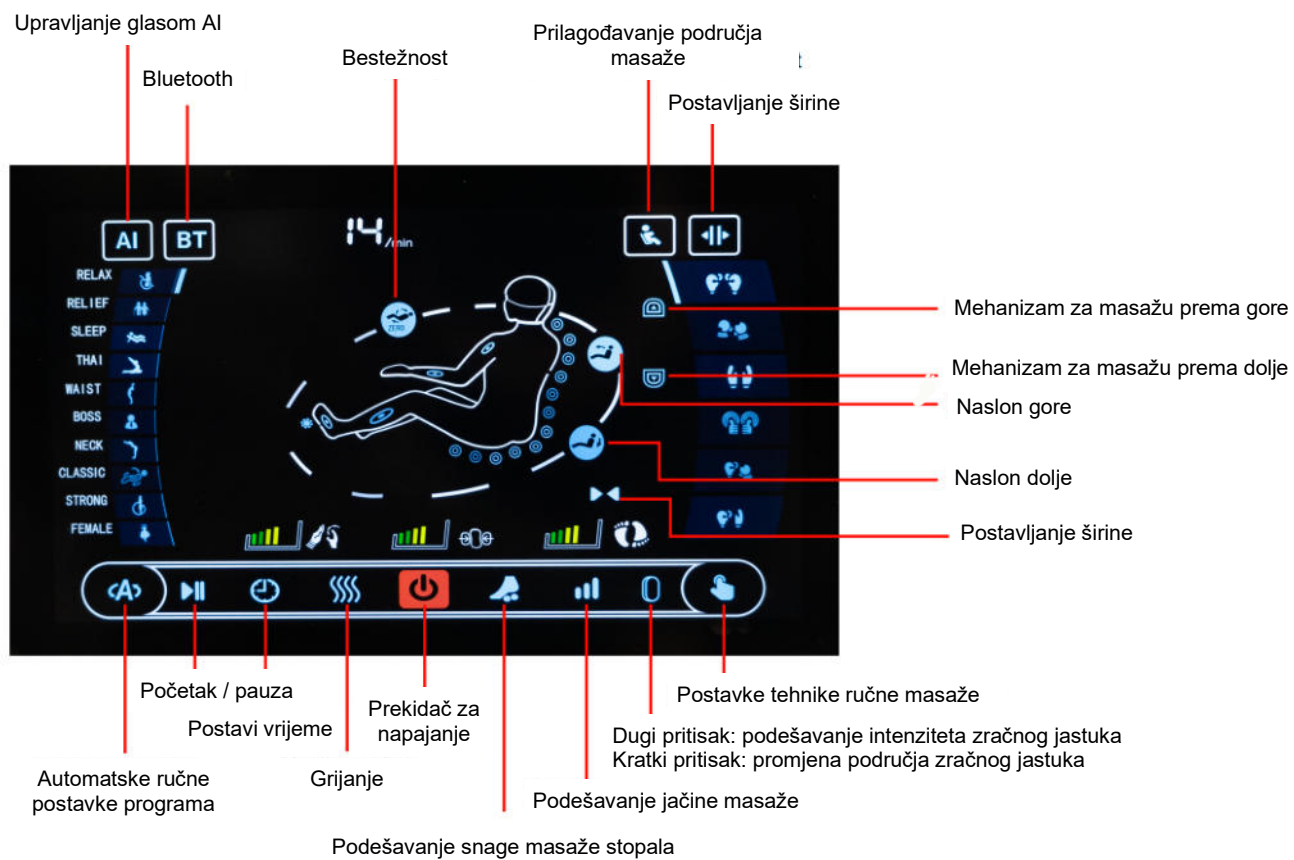
17. Utikač za stolicu

18. Prekidač

ZNAČAJKE

- SL sustav s dugim vodilicama – Produžuje putanju masaže od vrata do bedara za potpuniju i ugodniju masažu.
- Dvoslojni mehanizam za masažu sa 6 valjaka – Simulira profesionalnu ručnu masažu s dubljim i preciznijim gnječenjem.
- Pametno skeniranje tijela – Automatski detektira oblik vašeg tijela za personalizirano iskustvo masaže.
- Naslon za leđa bez gravitacije – Smanjuje pritisak na kralježnicu i poboljšava opuštanje cijelog tijela.
- Bluetooth surround zvučnici – Uživajte u svojoj omiljenoj glazbi dok se opušate uz masažu.
- Masaža cijelog tijela zračnim jastukom – Pruža nježnu kompresijsku masažu ramena, ruku, struka, bokova, nogu i stopala.
- 18 automatskih programa masaže – Više unaprijed postavljenih načina rada za različite potrebe opuštanja.
- Grijač struka i nogu – Nježna toplina pomaže u oslobađanju napetosti mišića i poboljšanju udobnosti masaže.
- LED osvjetljenje
- Masaža valjcima za stopala – Masaža valjcima za tabane pomaže ublažiti umor stopala i stimulira točke pritiska.
- Masažer za oči – Opremljen s tri razine grijanja i tri načina masaže za prilagođenu i umirujuću masažu očiju.
- Ugrađeni držač za telefon – Praktičan utor omogućuje vam jednostavan pristup telefonu dok se opušate.

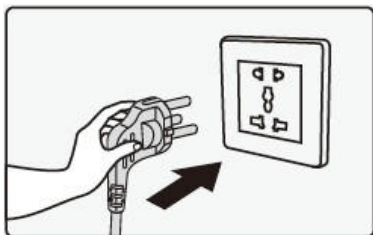
LED KONTROLER NA DODIR



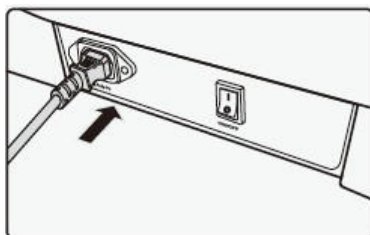
UPOTREBA

SPOJIVANJE I POKRETANJE

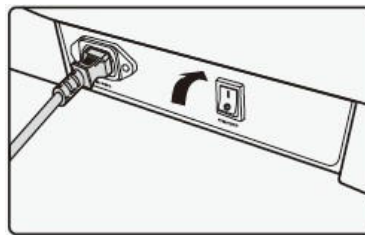
1. Uključite u utičnicu



2. Spojite stolicu



3. Uključite prekidač



STANJE SPREMNOSTI

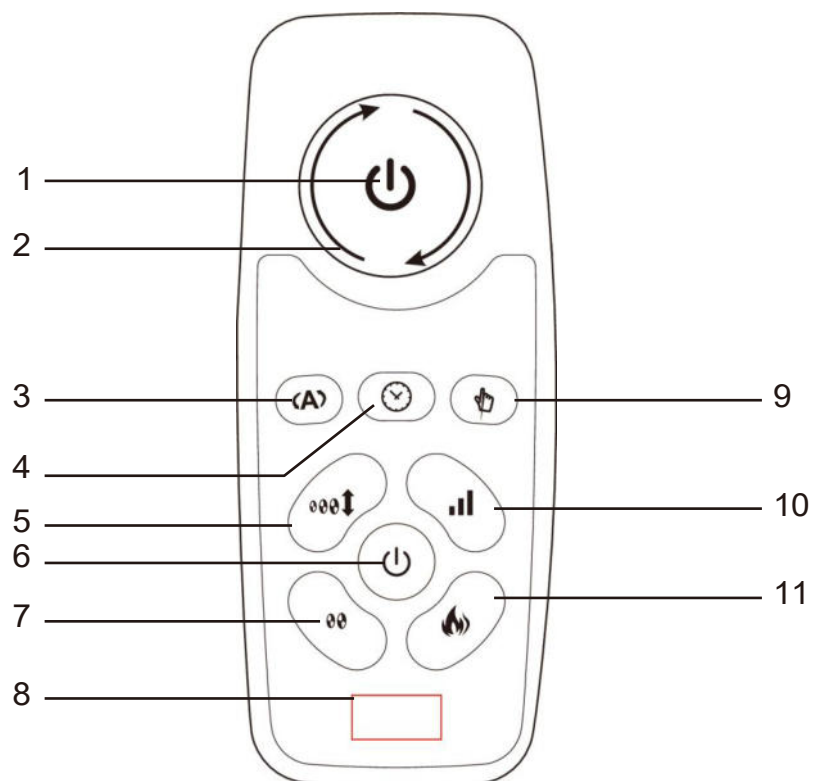
U stanju pripravnosti ne može se odabrati nijedna funkcija.

POČETAK MASAŽE

Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje za početak, stolica će prikazati zaslon za učitavanje. Naslon će se lagano nagnuti, oslonac za noge će se lagano podići i automatski će započeti 15-minutna masaža cijelog tijela. Nakon 15 minuta, masažna stolica će automatski završiti masažu.

Nakon odabira automatske masaže, naslon i oslonac za noge će se prilagoditi odabranoj masaži.

UPRAVLJAČ NA NASLONU ZA RUKE



1.	Gumb za napajanje	7.	Zračni jastuci za masažu očiju
2.	Gumb za okretanje	8.	USB
3.	Automatski programi	9.	Ručni način rada
4.	Odabir vremena	10.	Jačina masaže
5.	Snaga zračnog jastuka	11.	Grijanje masažera za oči
6.	Masažer za oči - prekidač		

Funkcije	Opis
	Gumb za uključivanje/isključivanje: Uključivanje/isključivanje; ako je vrijeme zaustavljanja dulje od 15 minuta, stolica će se automatski isključiti.
	Rotacijski gumb: U "ručnom" načinu rada, okretanjem lijevo ili desno podešava se brzina masaže gore ili dolje.
	Vrijeme: Pritisnite gumb kada je stolica uključena kako biste odabrali drugo vrijeme masaže.
	Automatski način rada: Pokrenite ili zaustavite automatsku masažu.
	Zračni jastuci: Aktivirajte ili deaktivirajte zračne jastuke.
	Masažer za oči: Uključeno/Isključeno
	Zračni jastuci za masažu očiju: Pritisnite gumb za uključivanje ili isključivanje jastuka za masažu očiju. Kada je jastuk za masažu očiju uključen, ponovno pritisnite gumb za prebacivanje između tri automatska programa masaže.
USB	USB: Podržava punjenje putem USB-a.
	Grijanje masažera za oči: Pritisnite gumb za uključivanje ili isključivanje funkcije grijanja. Kada je funkcija grijanja uključena, ponovno pritisnite gumb za prebacivanje između tri razine temperature.
	Ručni način rada: Podesite smjer vrtnje stražnjih valjaka.
	Jačina masaže: Podesite intenzitet masaže na različite razine.

UPUTE ZA UPORABU MASAŽERA ZA OČI

Pritisnite tipku "  " za uključivanje masažera za oči. Prema zadanim postavkama, započet će s programom gnječenja zračnim jastukom na razini 1, a funkcija grijanja je isključena.

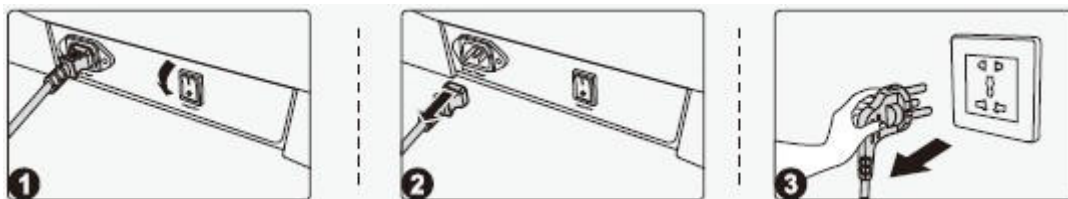
Automatski program masaže zračnim jastukom ima tri razine.

Funkcija grijanja ima tri temperaturne razine, koje se izmjenjuju između niskog i srednjeg grijanja, visokog grijanja i isključenog grijanja.

ISKLJUČIVANJE STOLICE

Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste isključili stolicu. Funkcije masaže će se isključiti, a položaji naslona će se vratiti u prvobitni položaj.

Za potpuno isključivanje stolice, okrenite prekidač na naslonu stolice u isključeni položaj.

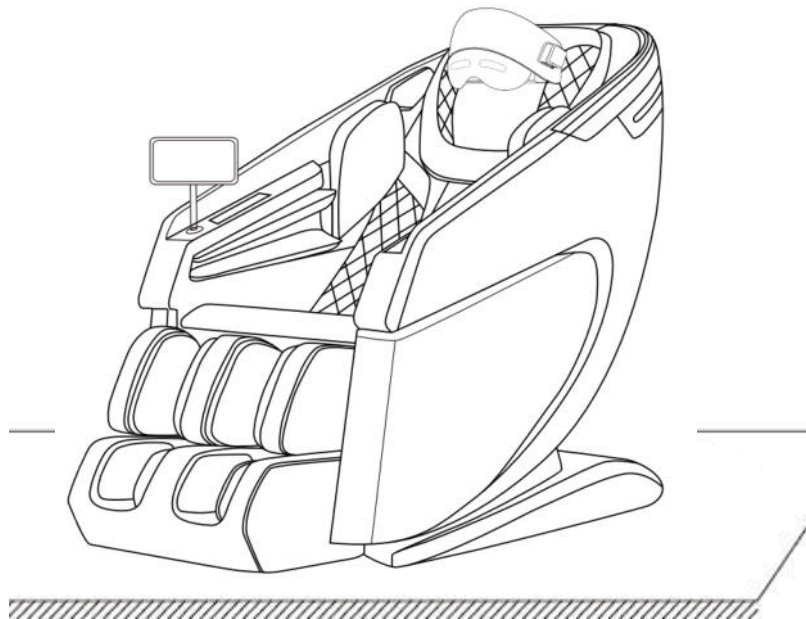


BLUETOOTH

Kada je masažna stolica uključena, potražite nove Bluetooth uređaje na svom mobilnom telefonu. Naziv novog Bluetooth uređaja je: Masažna stolica. Nakon uparivanja masažne stolice s mobilnim telefonom, možete reproducirati glazbu na svom mobilnom telefonu.

ZAŠTITA PODA

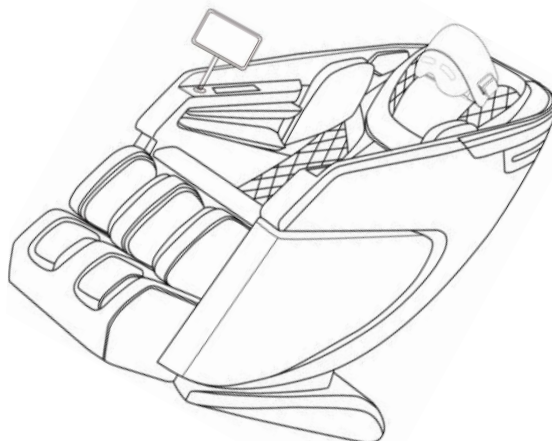
Preporučujemo korištenje zaštite za pod, poput tepiha ili prostirki. Težina stolice može oštetiti drvene podove.



PREMJESTANJE

Prije pomicanja stolice, isključite je. Za pomicanje su potrebne dvije osobe.

Jedna osoba podiže stolicu za oslonac za noge, dok druga gura naslon, čime se stolica postavlja na kotačiće. Nemojte vući stolicu za naslone za ruke.



ZAŠTITA OKOLIŠA

Na kraju trajanja proizvoda ili ako daljnji popravak više nije ekonomski isplativ, odložite proizvod u skladu s lokalnim propisima i na ekološki prihvatljiv način. Odnosite proizvod na najbliže određeno sabirno mjesto.

Zbrinjavanjem unaprijed pomoći ćete u očuvanju vrijednih prirodnih resursa i spriječiti negativne posljedice za okoliš ili ljudsko zdravlje. Ako niste sigurni, obratite se lokalnim vlastima kako biste izbjegli prekršaj i rezultirajuću kaznu.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Neobični uvjeti i metode rukovanja - Moguće situacije

Mogući scenariji	Metode rukovanja
Buka tijekom rada.	Buka koja se javlja uzrokovana je strukturnim dizajnom i ne utječe na uređaj.
Masažna stolica ne može raditi čak ni kada je spojena na napajanje.	Provjerite je li utikač ispravno umetnut i ima li struje. Provjerite je li prekidač za napajanje masažne stolice u položaju "I". Provjerite je li kabel za napajanje oštećen. Provjerite je li osigurač oštećen i po potrebi ga zamijenite.
Naslon se ne može slobodno podesiti.	Provjerite ima li stranih predmeta zaglavljenih u naslonu ili osloncu za noge. Provjerite je li kabel za napajanje labav.
Tijekom upotrebe, kontroler radi, ali masažna stolica ne reagira.	Ako temperatura masažne stolice postane previsoka nakon duljeg rada, automatski će ući u stanje temperaturne zaštite. Isključite napajanje i prestanite ga koristiti 30 do 50 minuta kako bi se uređaj ohladio iznutra.
Tijekom upotrebe, kontroler ne radi i masažna stolica prestaje s radom.	Ako je funkcija automatskog timera aktivirana i isteklo je postavljeno vrijeme, ponovno pritisnite gumb za rad.

Ako se pojavi neuobičajena situacija, prestanite koristiti masažnu stolicu i iskopčajte kabel za napajanje kako biste spriječili nezgode. Ako sljedeće metode rukovanja i dalje ne funkcioniraju, obratite se servisnom centru.

SPECIFIKACIJE

Model:	MA2605 & MA2606
Naziv:	Masažna stolica
Napon napajanja:	110-240V
Nazivna ulazna snaga:	150 W
Vrijeme rada	30 minuta
Sigurnost:	Razred I